



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Війна і вибори

### ■ ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

#### Ранкове засідання 22 червня

Дві названі теми про- низали ранкову роботу парламенту цього дня. Під час виголошення традиційних для середи депутатських запитів, заяв і повідомлень більшість представників фракцій і груп згадала про сумну дату нашої історії — 64-у річницю від початку Великої Вітчизняної війни, яка забрала життя кожного п'ятого нашого співвітчизника. Усі закликали пам'ятати уроки воєнного лихоліття. Народний де-



Володимир Пехота (ліворуч)  
і Микола Комар.



Олексій Козаченко і Василь Гаврилюк.

### Сільські бібліотеки — з «Голосом»

З першого липня всі триста сільських бібліотек області безкоштовно отримуватимуть газету «Голос України». А допоміг їм у цьому директор Суднобудівного заводу імені 61 комунара Валерій Агафонов. Керівництво підприємства відгукнулося на прохання бібліотечних працівників та редакції і виділило відповідні кошти.

Валентина Ткаченко, завідувачка Сухоселанецької бібліотеки Новоодеського району, зауважує, що за нинішніх умов сільські бібліотеки можуть передплачувати тільки одну-дві газети, зокрема обласні чи районні. А її колега з Арбузинського району Наталя Калашникова додає: «Сьогодні «Голос України» для сільських жителів — це єдина можливість дізнатися про роботу влади, нові законодавчі акти, події українського життя, повідомляє наш миколаївський власкор Олена ІВАШКО.

На знімку: зустріч журналістів «Голосу України» з працівниками обласної наукової бібліотеки імені Олександра Гмирьова.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



### ■ НОВИНИ

#### Над берегом усе ще грізно нависає потріскана глина

Під завалами на пляжі в селищі Кача (передмістя Севастополя) усе ще залишається від трьох до п'яти чоловік. Про це вчора повідомили «Голосу України» у прес-службі МНС України. У зоні лиха продовжували шукати загиблих більш як 700 рятувальників. Працювала важка техніка. На момент, коли верстався номер, було обстежено 500 кубометрів ґрунту. При цьому всупереч здоровому глуздові вчора ж

тут з'явилися нові відпочивальники...

За нашою інформацією, під обвалом загинула 16-літня жителька Владимирської області (Росія) і сильно по-терпіла її 20-літня співвітчизниця з Іванова. З тяжкими травмами тазу вона перебуває в реанімації міської лікарні № 1. До травмопункту по допомогу зверталось троє потерпілих. Самостійно пішли з місця трагедії 16 чоловік.

(Закінчення на 4-й стор.)



Фото УНІАН.

#### А тарифи тим часом підвищують

Донецька область. Акції протесту і громадські слухання з приводу очікуваного підвищення комунальних тарифів відбулися в 25 містах області. Організаторами виступили місцеві відділення Соціалістичної партії та «Громадського контролю». Учасники акцій заявляють, що в ситуації, коли ціни на енергоносії та матеріали регулює держава, а встановлення тарифів на послуги віднесено до компетенції органів

місцевої влади, населення стає заручником процесу зростання цін. Представники громадськості запропонували розробити найближчим часом комплексну програму реформування житлово-комунальної галузі. Учасники слухань пропонують використовувати тут видобутий в Україні газ, скасувати ПДВ на комунальні тарифи і погасити заборгованість підприємств галузі за енергоносії, яка утворилася до 1 січня цього року. Тим часом в окремих населених пунктах тарифи уже підвищено.

Нинішнього року в Україні буде амністовано понад 18 тисяч осіб, які перебувають під вартою та поза місцями позбавлення волі. Закон України «Про амністію» читайте на 12—13-й стор.



## СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

### Спека переговорам не завада

Учора відбувся візит Президента України Віктора Ющенка до Французької Республіки.

Париж зустрів українську делегацію спеком. Але це не позначилося на ході переговорів. Глава української держави провів зустріч із французьким колегою Жаком Шираком, з Генеральним директором ЮНЕСКО та зустрівся з українською громадою біля церкви святого Володимира в Парижі.

За словами Президента, взаємовідносини України та Франції можливо вивести на якісно новий рівень. Віктор Ющенко також заявив, що слід активізувати торгово-економічні відносини між країнами та висловив переконання, що вони мають великий потенціал. Зокрема, йшлося про спільні проекти у сфері енергетики.

Із Парижа Ющенко відбуде до Монако.

### Хто кого дурить?

Україна домагається збереження нинішніх умов поставок газу з Росії і Туркменістану в 2006 році. Довгострокові угоди з Росією й Україною в газовій сфері, у тому числі ратифіковані в парламенті, дають змогу Україні наполягати на збереженні умов поставок російського газу в 2006 році на нинішніх умовах. Про це заявив Перший віцепрем'єр України Анатолій Кінах.

Як повідомлялося, «Газпром» запропонував Україні з 2006 року перейти на грошові розрахунки за транспортування російського природного газу по території України, водночас підвищивши його вартість до \$160 за тисячу кубометрів. Нині розрахунки за транзит здійснюються газом, виходячи з ціни газу \$50 за тисячу кубометрів і тарифу на транзит \$1,09 за тисячу кубометрів. Обсяги транзиту визначені угодою до 2012 року.

(Закінчення на 5-й стор.)

#### Наміри про АЕС не отримали підтримки

Майже 60 відсотків українців не підтримують наміри уряду щодо будівництва 11 нових енергоблоків АЕС до 2030 року. Лише 19,9% громадян України відповіли схвально. Крім того, абсолютна більшість (91,1%) респондентів погано поінформована про плани з розбудови українських АЕС. Такі результати опитування, проведеного соціологічною службою Центру Разумкова в усіх регіонах держави, передає УНІАН.



Генеральна прокуратура України  
затримала голову Луганської  
облради Віктора Тихонова

■ ОФІЦІЙНО

Державним  
службовцям України

*Щиро вітаю вас із професійним святом —  
Днем державної служби.*

Висока і відповідальна місія цієї служби полягає у виконанні завдань держави та реалізації її функцій, які випливають з Конституції та законів України і спрямовані на забезпечення суверенітету й незалежності нашої Вітчизни, утвердження її як демократичного, соціального, правового суб'єкта світової політики.

Головне призначення вашої діяльності — служіння українському народові. Від сумлінності, відповідальності, фахової компетентності працівників державної служби, органів державної влади загалом залежить поступальність розвитку країни, успіх масштабних перетворень, ефективне вирішення нагальних соціально-економічних завдань, її міжнародний авторитет.

Державотворчий досвід незалежної України переконливо засвідчив: зусилля державних службовців, спрямовані на розбудову демократії, вдосконалення правового поля та інституцій з метою стимулювання інноваційних економічних та соціальних процесів у суспільстві втілюються у конкретні практичні результати.

Бажаю вам нових здобутків на подвижницькому шляху служіння Україні, благу її народу.

Зичу вам і вашим родинам добра, благополуччя, миру.

*Голова Верховної Ради України  
Володимир ЛИТВИН.*

Реформування  
системи

*22 червня 2005 року начальник Головдержслужби Тимофій Мотренко (на знімку) взяв участь у розширеному засіданні колегії Головдержслужби України за участю народних депутатів України, представників секретаріату Президента України, апарату ВРУ, секретаріату Кабінету Міністрів України, міністерств, профспілкових, громадських організацій та засобів масової інформації.*



Тимофій Мотренко поінформував про стан та шляхи реформування системи державної служби України. Він зазначив, що протягом 2004 року закладено правове підґрунтя для подальшого реформування системи державної служби України на середньострокову перспективу з урахуванням адаптації державно-правового інституту до європейських стандартів. Зокрема, прийнято Концепцію адаптації інституту державної служби в Україні до стандартів ЄС, Програму розвитку державної служби на

2005 — 2010 роки та Концепцію розвитку законодавства про державну службу. За його словами, першочерговим завданням для реформування системи державної служби є розроблення і прийняття нового закону України «Про державну службу», розроблення якого передбачено основними програмними документами уряду України, такими, як План дій Україна — ЄС та Програма діяльності Кабінету Міністрів України «Назустріч людям». Робочою групою на чолі з віце-прем'єр-міністром України Романом Безсмертним підготовлено проект нового закону України «Про державну службу». Він наголосив на тому, що новий закон передбачає встановлення чіткої інституційної межі між політичними діячами і державними службовцями, вдосконалення системи проходження державної служби та правового регулювання надання послуг державними службовцями, запровадження механізмів відкритого конкурсу на всі посади державних службовців, реформування системи оплати праці державних службовців та посилення дієвості системи безперервного професійного навчання. Також з метою збалансування різних точок зору, представлення альтернативних рішень і врахування інтересів всіх зацікавлених сторін Головдержслужбою організовано та проведено широке громадське обговорення законопроекту. Його остаточна редакція має бути сформована з урахуванням пропозицій спеціалістів із законопроектної роботи, зауважень і доповнень політиків, державних службовців та громадських інституцій, у тому числі висловлених під час колегії.

Результати обговорення громадськістю проекту закону України «Про державну службу» підсумував у своєму виступі голова громадської колегії при начальнику Головдержслужби, керівник Центру політико-правових реформ Ігор Коліушко.

Перший заступник голови Державної податкової адміністрації Микола КАТЕРИНЧУК повідомив про підготовку 12 законопроектів, спрямованих на боротьбу з тіньовою економікою, один з них передбачає солідарну відповідальність платників податку на додану вартість



■ ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

ВІЙНА І ВИБОРИ

*Ранкове засідання  
22 червня  
(Початок на 1-й стор.).*

Порядок денний засідання спонукав парламентаріїв згадати про ще одні «воєнні дії» — зовсім недавні, коли деякі виборчі дільниці ставали схожі на місця проведення «бойових спецоперацій». Саме з огляду на уроки минулих президентських перегонів законодавці знайшли спільну позицію у внесенні змін до законодавства про найближчі парламентські вибори в Україні. З багатьох законопроектів на цю тему вибрали один — в авторстві Юрія Ключовського, Олега Зарубінського, Миколи Аніщука та інших. Керівники фракцій заздалегідь поставили підписи під відповідною постановою парламенту з цього приводу, яку сьогодні й було прийнято.

Доповідаючи узгоджений законопроект про внесення змін до Закону «Про вибори народних депутатів України», Юрій Ключовський ще раз застеріг, що цей політичний документ є «аполітичним» з огляду на інтереси різних партій і блоків, представлених у ВР. Тобто він не передбачає зміни виборчої системи, не торкається прохідного бар'єра партій і блоків на виборах тощо. Головне, за-

уважив доповідач, поставити законодавчі перепони для можливих порушень у виборчому процесі. Насамперед запропоновано унеможливити «технологію технічних партій» під час формування виборчих комісій на місцях. Своїх представників у цих комісіях передусім матимуть 12 партій і блоків, які утворили фракції у Верховній Раді. А вже потім, до певної розумної межі, у ці комісії буде введено представників інших партій і блоків. Передбачено також удосконалений механізм формування списків виборців і механізм голосування не за місцем проживання. В останньому випадку йдеться про горезвісні відкріпні посвідчення і ходіння із скриньками по домівках. Відкріпним посвідченням запропоновано надати статус документів суворої звітності. А вдома дозволити голосувати лише двом категоріям виборців — тим, які постійно не здатні самостійно пересуватися, і громадянам, які через травми, хворобу не здатні пересуватися тимчасово. Визнано за доцільне розширити перелік документів-відомостей на виборчих дільницях, що має ускладнити фальсифікацію результатів виборів, упорядкувано процедуру оскарження цих результатів тощо.

Попри попереднє узгодження документа представники деяких політичних сил у парламенті розкритикували його, а під час голосування фракція КПУ навіть не дала жодного голосу «за». Проте 258 народних депутатів проголосували документ за основу. Доручено до 1 липня врахувати внесені пропозиції і зауваження до нього і до 6 липня підготувати документ для розгляду в другому читанні.

Упродовж засідання представники деяких політичних сил неодноразово поверталися до ще однієї «миротворчої теми» — взає-

мин виконавчої і законодавчої гілок влади. Представник Народної партії закликав урядовців не втручатися у діяльність парламенту, а також назвав безпідставною низку звинувачень у ЗМІ на адресу керівника парламенту Володимира Литвина.

Після «гарячого» виборчого законопроекту законодавці розглянули кілька ратифікаційних законопроектів і включили до порядку денного для розгляду за скороченою процедурою низку документів, підготовлених переважно урядом.

*Анатолій БЕНЬ.*



На знімку: народні обранці привітали своїх колег Ігора Резніка (ліворуч) та Геннадія Удовенка (праворуч) з днем народження.



*Фото Олександра КЛИМЕНКА.*

Наміри і законопроекти

*Вечірнє засідання  
21 червня*

«Якось сьогодні невдячна доля, що доводиться критикувати всі урядові законопроекти — гарні ідеї, гарні позиції, але, на жаль, їх законодавче втілення не витримує ніякої критики», — так перший заступник голови Комітету ВР з питань бюджету Людмила Супрун оцінила запропоновані урядом зміни до Закону про Держбюджет на 2005 рік стосовно надання гарантій Державній іпотечній установі та стосовно створення земельного іпотечного фонду Державної іпотечної установи. Зокрема, останнім законопроектом пропонувалося 50 відсотків коштів від продажу земельних ділянок несільськогосподарського призначення, що перебувають у державній власності, та 50 відсотків коштів від прода-

жу земельних ділянок несільськогосподарського призначення, що перебувають у комунальній власності, спрямувати на формування спецфонду держбюджету. «Це означає, що фактично держбюджет хоче пограбувати місцеві бюджети і привласнити кошти, які сьогодні належать територіальним громадам», — зазначила Л. Супрун. Відтак парламент відхилив обидві урядові ініціативи.

Дуже активним було обговорення трьох варіантів законопроекту «Про ставки вивізного (експортного) мита на насіння деяких видів олійних культур». За одним варіантом експортне мито пропонувалося замінити сезонним митом, зокрема на насіння соняшнику на рівні 17 відсотків з 1 жовтня до 1 лютого, а в інший період — нульову ставку. Автори другого варіанта мали на меті

встановлення нульової експортної ставки на насіння соняшнику. Третій, урядовий, варіант передбачав щорічне одновідсоткове скорочення мита на насіння соняшнику з нинішніх 17 до 10 відсотків. Необхідність такої лібералізації аргументувалася вимогами СОТ. Проте, як зазначив секретар Комітету ВР з питань аграрної політики та земельних відносин Олег Юхновський, за період дії вивізного мита Україна з експортера соняшнику та імпортера олії перетворилася на її потужного експортера і сьогодні посідає друге після Аргентини місце з продажу готової продукції на світових ринках. А стосовно аргументів уряду, то, за його словами, жодна угода СОТ не містить прямої заборони щодо експортного мита, тим паче що Аргентина, яка є членом

СОТ, підвищила експортне мито з 10 до 23 відсотків. Народні депутати дослухалися до цих аргументів і відхилили пропозиції з лібералізації експортного мита на олійні культури.

Після цього Верховна Рада підтримала в першому читанні зміни до Закону «Про банки і банківську діяльність», якими вдосконалюється процедура ліквідації банків. Зокрема, захищенішими стають вкладники — фізичні особи, оскільки їхні інтереси пропонується поставити на перше місце. Ухвалений у першому читанні проект змін до Закону «Про Єдиний митний тариф» передбачає звільнення від сплати ввізного та вивізного мита банківських металів.

*Сергій ЛАВРЕНЮК.*



■ ПОГОДЖУВАЛЬНА РАДА

# В обхід кутів

*Чергова традиційна зустріч лідерів депутатських фракцій і груп із урядом на чолі з прем'єром тривала у парламенті три години. Спочатку депутати розв'язували проблему, яка найбільше турбує передусім їх самих: виборчого закону. Щоб оминути найгостріші політичні кути, глава парламенту Володимир Литвин запропонував схвалити спеціальну постанову про порядок розгляду змін до закону про вибори народних депутатів.*

Більшість фракцій дали на це добро, однак об'єднані соціал-демократи почали вимагати заборонити вносити будь-які зміни до виборчого закону пізніше як за 240 днів до виборів.

Коли дійшла черга до економічних матерії, Прем'єр-міністру України Юлії Тимошенко довелося використати весь свій шарм. Пані прем'єр емоційно прохала парламентаріїв дати «зелене світло» двом пакетам урядових законопроектів: зокрема, про житлове будівництво і кредитування, а також чотирнадцятьом проектам, які необхідні

для вступу нашої держави до СОТ. «Якщо не вступимо до СОТ, Україна залишиться за межами нормального світового торговельного простору, для неї будуть закриті або обмежені ринки», — стверджувала Юлія Володимирівна. Але двома руками за пакетне голосування були лише шість депутатських фракцій і груп.

А надвечір у клубі Кабміну відбулося ще одне зібрання: зустріч Прем'єр-міністра вже з усім депутатським складом ВР. Але вже за зачиненими дверима.

**Юліана ШЕВЧУК.**

## ЗАЯВА фракції «Наша Україна»

Фракція «Наша Україна» висловлює своє занепокоєння з приводу великої загрози нашому суспільству, яку несе таке соціальне лихо, як наркотики. Нелегальна наркоманія — предмет тривоги і турботи для всього сучасного людства. Статистичні дані свідчать, що нелегальний обіг наркотичних засобів, психотропних речовин і прекурсорів шороку зростає небезпечними темпами, їх вживання набуває дедалі більших масштабів. Паралельно з небувалою швидкістю підвищується і рівень злочинності, пов'язаної з наркотичними засобами.

Епідемія цього страшного лиха щороку охоплює дедалі нові країни та регіони. Транснаціональні клани послідовно розширюють ринки збуту наркотиків. Тому координація дій у боротьбі з незаконним обігом наркотиків у європейському і світовому масштабі стає гострою необхідністю. Розв'язання цього завдання вимагає для України вироблення комплексної стратегії такої координації.

Гострота проблеми для України посилюється ще й тією обставиною, що попередня влада занехала роботу над комплексним вирішенням проблем наркоманії. Мало того, деякі її представники отримували свої брудні дивіденди від наркобізнесу.

Ми не маємо права забувати і про жертви цього лиха. Політика гуманізації у ставленні до осіб, що страждають на наркоманію, має бути пріоритетом і для медиків, і для правоохоронців. У багатьох країнах накопичено чималий конструктивний досвід вироблення механізмів попередження наркоманії, а стосовно наркоманів обрано принцип «лікування замість покарання».

Фракція «Наша Україна» закликає всі політичні сили консолідувати свою діяльність у боротьбі з наркоманією. Потрібні невідкладні кроки: приведення законодавства України у відповідність з міжнародними нормами, його адаптація до законодавства ЄС, а також налагодження ефективної співпраці з відповідними органами інших країн, міжнародними організаціями, посилення роботи громадських інститутів.

Закликаємо всіх парламентаріїв забути перед лицем всесвітнього лиха про наші політичні розбіжності і взятися до спільної роботи над подоланням наркоманії та її наслідків, щоб захистити майбутнє наших дітей.

**Микола МАРТИНЕНКО,**  
голова фракції.

# Пакет до СОТ не доведе

*Після недалого голосування за низку законопроектів, що наближають Україну до вступу у Світову організацію торгівлі, керівники парламентських груп і фракцій та урядовці зібралися на нараду у приміщенні ВР. У ній взяли участь Голова Верховної Ради Володимир Литвин та Прем'єр-міністр Юлія Тимошенко.*

Урядовці, зокрема Сергій Терехохін, переконали депутатів у потребі якнайшорішого прийняття відповідних законопроектів, мовляв, тепер сприятливий час для України влитися до міжнародної торговельної спільноти і коли цей момент згаяти, то надалі матимемо більше проблем. Лідери депутатського корпусу висловили думку про неприйнятність тих чи тих норм. Скажімо, представник соціалістів уточнив, що з 14 таких законопроектів його політичні однодумці нині готові підтримати

шість. Весь цей процес можна поставити під загрозу, якщо наполягати лише на голосуванні цих законопроектів пакетом.

По завершенні наради керівник парламенту Володимир Литвин повідомив журналістам, що домовилися наступного дня розглядати у сесійній залі ті документи про СОТ, які ще не розглядали. А після цього Верховна Рада може повернутися до несприйнятих парламентом законопроектів і включити їх до порядку денного. Водночас працюватиме робоча група з-поміж народних

депутатів і представників уряду. За його словами, такий послідовний підхід може дати певний результат. Не уникнув Володимир Литвин і песимістичних ноток, нагадавши журналістам, що виходить «нерідко інакше», навіть після того, як керівники фракцій і груп кажуть «так».

Відповідаючи на запитання журналістів про можливе продовження нинішньої сесії, глава парламенту сказав, що це виключено, адже зараз не проходить навіть пропозиція працювати парламентаріям у сесійній залі до 20 години. Він за те, щоб «усі рішення, які потрібні Україні», були прийняті до завершення сесії.

**Анатолій БЕНЬ.**

# Піжмурки — не гра з народом

## ■ ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

*Парламентарії вирішили відреагувати на падіння курсу долара та ревальвацію гривні на законодавчому рівні — на розгляді у Верховній Раді вже перебуває законопроект про забезпечення стабільного курсу української національної валюти.*

«Нацбанк, власне, зіграв у піжмурки з 47-мільйонним населенням нашої країни, — вважає автор законопроекту, народний депутат України Олександр Фельдман. — Традиційно наші люди зберігають свої заощадження в іноземній валюті й за одну ніч стали біднішими. А підприємства-експортери тепер вимушені збільшувати експортну вартість товарів, щоб компенсувати втрати у гривнях при конверта-

ції валюти. Враховуючи те, що близько 60% ВВП України становить експорт, проводити глибоку ревальвацію національної валюти, на мій погляд, недоцільно».

Поданий на розгляд парламенту законопроект передбачає, щоб Бюджетна резолюція (Основні напрями бюджетної політики на наступний рік), яка подається Кабміном для схвалення парламентом, а також ос-

новні засади грошово-кредитної політики, які розробляє Нацбанк, містили прогнозовані показники офіційного курсу гривні (середнього за рік і на кінець року) до вільно конвертованих валют. Для цього пропонується внести зміни до Бюджетного кодексу України, законів «Про систему валютного регулювання і валютного контролю», «Про Національний банк України» та інших нормативних актів. Відтак після прийняття цього закону штучні коливання курсу гривні стануть неможливими без прозорого, ґрунтового обговорення вищим законодавчим органом держави.

**Олександра КУЧЕРЯВА.**



фото Вадима ЛІСНОГО (Укрінформ).

## ■ ФОТОФАКТ

**Гірники шахти «Комсомольська» ДП «Антрацит», що в Луганській області, піврічний план виконали ще наприкінці травня. Найкращі показники тут має колектив 5-ї дільниці, що понадпланово видав на-гора більш як 40 тисяч тонн антрациту.**

**На знімку: гірники 5-ї дільниці — ланка Володимира Ольшинського (в центрі).**

# Заява прес-служби Верховної Ради України

Судячи з усього, у многотрудній і багатогранній діяльності віце-прем'єр-міністра України Миколи Томенка, який взяв собі за правило висловлюватися на будь-яку тему і з будь-якого приводу, відкрилася нова сторінка. Нині він береться повчати, яким бути і як працювати українському парламентові, — звісно, у його, Томенковому, розумінні.

Розлогий виступ в інтернет-виданні «Українська правда» витриманий у властивих універсальному віце-прем'єрові радикальних тонах, розв'язний манері і відзначається безапеляційністю висновків та оцінок. І, зазвичай, його автор не особливо сушить собі голову не те що хоча б над сякою-такою аргументацією, а й над елементарною логікою та відповідністю дійсному стану справ.

Щоправда, в одному місці є обмовка про «поверхневий» (очевидно, все-таки «поверховий») аналіз — це щодо нинішнього складу Верховної Ради. Але і тут, і в інших випадках «поверхневий» аналітик звично рубає з плеча, не вибираючи виразів. Важко

повірити, що все це виходить з уст чи з-під пера людини, яка провела у стінах парламенту не один рік і, очевидно, вважала своїми колегами народних депутатів, яким сьогодні з такою категоричністю навішує неблагозвучні ярлики та епітети — аж до «блатних». І, нарешті, звідси ж, з парламентського залу, пересіла в урядове крісло.

Полемізувати з велемовним Томенком справа невдячна і марна, він слушає тільки себе. Але варто навести хоча б кілька характерних штрихів, які засвідчують рівень його компетентності, правдивості і добросовісності. Наприклад, М. Томенку не подобається і більше того, його тривожить той факт, що «за останні місяці в парламенті було зареєстровано і ухвалено законопроекти, загальна «вартість» яких з коштів державного бюджету склала близько 20 мільярдів гривень». Тим часом заступник глави уряду мав би знати, що дані закони приймаються на виконання передвиборних обіцянок кандидата у Президенти та відповідних його ука-

зів. То кому адресує віце-прем'єр своє визначення цих актів як «нереальні»?

Щодо іншого вияву турботи про бюджетні кошти (наعبто виділення в середньому по 100 тис. доларів на купівлю квартири для одного народного депутата), то тут знову ж таки, як і всяку неправду, нічого коментувати. Можна додати хіба що одне: очевидно, М. Томенкові ця та інші цифри уявляються крізь призму стандартів його власного життя та добробуту.

На такому ж рівні і в такому ж ключі, з переведенням стрілок та перекладенням із хворої голови на здорову, будуються й інші звинувачення та закиди. Ратуючи за дотримання регламенту роботи Верховної Ради, вчорашній народний депутат, а сьогоднішній високопоставлений урядовець воліє «не помічати», що до порушень норм регламенту постійно і неприховано спонукає Кабінет Міністрів, добиваючись необхідних для себе, але не завжди прийнятих для України, парламентських рішень.

Прес-служба Верховної Ради України уповноваже-

на заявити, що законодавчий орган держави рішуче відкидає висловлені у виступі М. Томенка звинувачення на адресу парламенту і висловлює сподівання, що в уряді буде дано належну оцінку перекручуванню фактів, виявам пліткарства та інших сумнівних прийомів, несумісних зі статусом високої офіційної особи.

Безперечно, кожна людина має право публічно висловлювати свою думку. Але в даному разі говорить один з керівників уряду, а це вже думка не приватна. Що передбачає, крім усього іншого, й однозначну відповідальність за кожне слово.

Викричати посаду на Майдані — це одне, а підкріплювати її предметною роботою, конкретними реальними результатами — інше. Цього не замінити популістськими деклараціями, які стали звичними і звичайними у практиці віце-прем'єр-міністра з гуманітарних питань.

А те, якою має бути Верховна Рада, як її будувати і на що спрямовувати свою роботу, вказувати не М. Томенку. Це визначає український народ.

## ПОСТАНОВА ЦЕНТРАЛЬНОЇ ВИБОРЧОЇ КОМІСІЇ

**Про визнання Ружицького А. М. обраним народним депутатом України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі**

Верховна Рада України постановою від 16 червня 2005 року № 2652-IV достроково припинила повноваження народного депутата України Капустіна Віктора Володимировича, обраного 31 березня 2002 року в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі від виборчого блоку політичних партій «Блок Віктора Ющенка «Наша Україна», у зв'язку з його особистою заявою про складення ним депутатських повноважень.

Враховуючи зазначене та результати виборів народних депутатів України, внесені до протоколу Центральної виборчої комісії від 15 квітня 2002 року «Про результати виборів народних депутатів України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі 31 березня 2002 року», відповідно до частин восьмої, дев'ятої статті 76, частини першої статті 81 Закону України «Про вибори народних депутатів України», керуючись статтями 12, 13, пунктом 13 статті 19 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія постановляє:

1. Визнати обраним народним депутатом України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі Ружицького Антона Матвійовича, 1952 року народження, який проживає в м. Львові, пенсіонера, члена партії Християнсько-Демократичний Союз, включеного до виборчого списку кандидатів у народні депутати України виборчого блоку політичних партій «Блок Віктора Ющенка «Наша Україна» під № 91.

2. Цю постанову опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр».

**Голова Центральної виборчої комісії Я. ДАВИДОВИЧ.**

м. Київ,  
21 червня 2005 року.  
№ 97.

## Енциклопедія для держслужбовців

У київському видавництві «Атіка» побачила світ нова книга кандидата політичних наук, доцента Волинського державного університету ім. Лесі Українки Валентина Малиновського «Словник термінів і понять з державного управління». Словник охоплює традиційну теоретико-адміністративну термінологію і сучасні запозичення та утворення, що набувають значного впливу в умовах еволюції теорії державного управління. Він містить визначення та опис понад 600 понять, термінів та висловів, найуживаніших у теорії та практиці державного управління. Вихід цієї книги дуже вчасний. Адже без створення власного понятійно-категорійного апарату розвитку і становлення науки державного управління немислимо.

Цікаво, що автор словника поєднує наукову роботу у Волинському держуніверситеті з практичною, обіймаючи посаду начальника управління державної служби у Волинській області. До речі, Валентин Малиновський є автором книг «Державне управління» та «Державна служба: теорія і практика», рекомендованих Міністерством освіти і науки як навчальні посібники для вищих навчальних закладів України.

**Микола ЯКИМЕНКО.**

Волинська область.



**МЗС Чехії заявляє, що не готує жодної угоди, яка полегшила б працевлаштування українських громадян**

■ У НОМЕР

## Бізнес на людському горі

**Дніпропетровськ.** Лише кожного п'ятого померлого жителя міста торік було поховано з дотриманням необхідних норм. Такого висновку дійшли працівники прокуратури після перевірки дотримання законодавства щодо надання ритуальних послуг. У багатьох випадках родичі не мали документів про причини смерті, переплачували за послуги в півтора-два рази.

За словами начальника відділу обласної прокуратури Романа Соскова, головною причиною порушень у системі надання поховальних послуг є ліквідація в місті спеціалізованого комунального підприємства, що перебувало під контролем держави. 10 років тому таке підприємство приватизували з усім майном: 17 об'єктів, приміщення, транспорт. Замість нього з'явилися і почали працювати понад 40 комерційних структур, за діяльністю яких ніхто не стежить. За підсумками перевірки прокуратура області порушила вісім кримінальних справ, а також готує вимогу про скасування купівлі-продажу міського комунального підприємства, що надавало ритуальні послуги.

*Сергій КОРОБКОВ.*

## Гоп-стоп контрабанді

Податківці Сумщини в рамках операції «Контрабанді — стоп!» виявили 129 порушень чинного законодавства. З незаконного обігу вилучили контрабандних товарів майже на 3,2 мільйона гривень та попередили незаконне відшкодування з бюджету близько 2 мільйонів гривень податку на додану вартість. А ще порушено 5 кримінальних справ проти спиртоділків, які з допомогою псевдоекспортних операцій заподіяли державі більш як 5 мільйонів гривень збитків, **повідомляє наш власкор Владислав ЖМУРКОВ.**

## Стережись міліціонера-охоронця

**Львівська область.** Начальник УМВСУ Богдан Шкарада на засіданні облради попросив вибачення у депутата Олега Канівця за дії своїх підлеглих. За те, що на подвір'ї будинку депутата в Стрию спершу знайшли пакети із вибуховою речовиною, а потім були телефонні дзвінки з погрозами. Народний обранець попросив захисту у правоохоронців, і біля його дому почали чергувати працівники міліції. Саме під час одного з таких чергувань невідомі вночі викрали з подвір'я автомобіль. Богдан Шкарада повідомив, що винуватців уже звільнено з роботи, нині триває внутрішнє розслідування їхніх дій. Буде також дано належну оцінку діяльності Стрийського міського управління міліції.

*Оксана ТЕЛЕНЧІ.*

■ ФОТОФАКТ



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

У столиці за участю київського міського голови Олександра Омельченка відкрито новий пам'ятний знак «Жертвам нацизму».

**На знімку:** виступає голова Чернігівського міського відділення Української спілки в'язнів жертв нацизму Ніна Зубок.



Активісти Всеукраїнського молодіжного об'єднання «Молодь — надія України» поновили акцію протесту біля столичної міськдержадміністрації. Їх хвилювало «незаконне зростання цін на транспортні перевезення у Києві».

*Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.*

**Народний депутат Володимир СІВКОВИЧ просить голову СБУ Олександра Турчинова перевірити контакти Генерального прокурора Святослава Піскуна зі співробітниками посольства США**



# Квартирна шеренга: хто крайній?

**Кожну третю гривню, виділену з держбюджету на будівництво житла для військовослужбовців, було використано з порушенням закону.**

Класик стверджував, що квартирне питання нас усіх зіпсувало. Не сперечатимемося з ним. Однак те, що це саме питання зіпсувало репутацію багатьом чиновникам, які відповідають за забезпечення житлом військовослужбовців, — це точно. Реформа української армії викидає «на громадянку» тисячі офіцерів. Вони поповнюють лави безквартирних людей у погонах. На різних етапах мінімізації кількості Збройних сил різні уряди нашої країни заявляли, що такі «ампутації» пройдуть лише за умови надійного соціального захисту відставних захисників вітчизни. І справді, на державному рівні стали на сто відсотків фінансувати закладену в бюджеті «житлову» статтю. Однак склалася парадоксальна ситуація: гроші начебто є, а використовувати їх у мирних цілях не можуть. Торік тільки в Києві на ці

кошти було закуплено чотири(!) квартири для військових. До того ж зазначимо, що квартирна військова черга в столиці налічує близько 8 тисяч осіб.

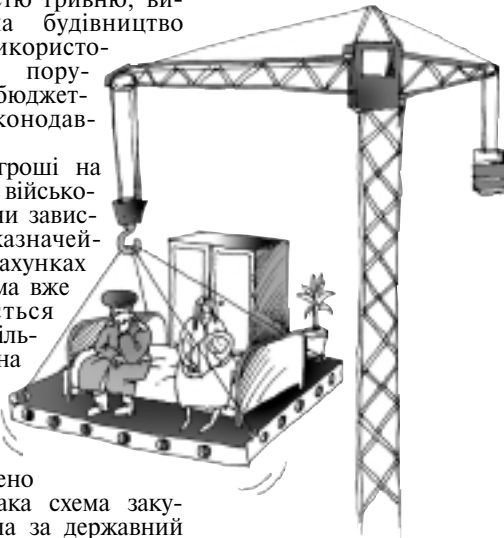
А тим часом тільки по Міністерству оборони більш як 45,5 тисячі родин чекають свого житла. На засіданні парламентського бюджетного комітету, де розглядали питання використання бюджетних коштів силовими структурами на будівництво житла для військовослужбовців і членів їхніх сімей, народний депутат Дмитро Рудковський зазначив, що цю проблему на рівнях різних задіяних міністерств і відомств розв'язують вкрай повільно. За збільшення фінансування (торік — до 304,452 млн. грн.) кількість отриманих квартир порівняно з 2002—2003 р. зменшилася...

У нонсенсі з військовими квартирами спробувала розібратися Рахункова палата. І дійшла висновку:

кожну третю гривню, виділену на будівництво житла, використувували з порушенням бюджетного законодавства.

Отже, гроші на житло для військових є. Вони зависли на казначейських рахунках МО — сума вже наближається до двох мільйонів. Вона благополучно висить там, доки не проведено тендер. Така схема закупівлі житла за державний рахунок на тендерній основі традиційна. Однак є й інші. Їх лобіює Дмитро Рудковський. Це і купівля квартир на вторинному ринку, і видача на руки «житлових» грошей, щоб людина самостійно могла розв'язати свою квартирну проблему.

Перший заступник голови Комітету ВР з питань бюджету Людмила Супрун, вислухавши представників



міністерств оборони, економіки і фінансів з квартирного питання, дійшла висновку: відсутність чіткої координації дій гальмує розв'язання житлової проблеми. Ситуація нагадує відому байку про лебедя, рака і щуку. А віз і нині там.

*Ольга ВАУЛІНА.*

*Мал.*

*Олексія КУСТОВСЬКОГО.*

## Живий товар поставляла рідна міліція

У Харківській області перекрили канал, по якому переправляли до Західної Європи дівчат для заняття проституцією. Займалася цим бізнесом одна з харківських турфірм. Під час обшуку її офіса вилучили незаповнені бланки з печатками і штампами неіснуючих підприємств. Але цікаво те, що до складу злочинної групи входив співробітник міліції, котрий відповідав за відправлення українок за кордон і працював охоронцем. Його разом з однією з дівчат затримали співробітники СБУ і прикордонники в харківському аеропорту.

*Микола КОСИЙ.*

## Викрадено «Морський краєвид» Айвазовського

**Одеса.** З експозиційної зали Художнього музею викрали картину Івана Айвазовського «Морський краєвид». Зловмисники вкрали невелике за розмірами (8х25 см) полотно разом з рамою. У залі були й інші цінні картини, але викрадачі їх не взяли. Співробітники правоохоронних органів затримали 38-річного Ігоря, в якого знайшли раму зі склом від картини. Під час огляду території, що прилягає до Одеського морського торговельного порту, знайшли заламіновану бірку з написом «Айвазовський І. К. 1817—1900. Морський краєвид». На жаль, це єдиний успіх правоохоронців, які шукають картину.

*В'ячеслав ВОРОНКОВ.*

## Ростіть, Гулівери!

**Івано-Франківськ.** На Прикарпатті відкрито Центр росту. Він допоможе трьом тисячам дітей надолужити у рості. Це єдина в Західній Україні установка, яка дає шанс хлопчикам і дівчаткам здійснити свою мрію. Відкрито центр в обласній дитячій консультативній поліклініці за сприяння німецької

компанії «Пфайзер», що спеціалізується на виробництві гормонів росту. Компанія надіслала найновішу апаратуру, а незабаром надійде електронний ростомір. Міська ж влада, як і торік, передбачила в бюджеті 50 тисяч гривень на придбання необхідних лікарських препаратів.

*Дарина НАЗАРЧУК.*

# Над берегом усе ще грізно нависає потріскана глина

*(Початок на 1-й стор.).*

Під високою кручею, за різними даними, загоряло приблизно 30 чоловік. Як розповідають очевидці, все сталося майже миттю. Ольга Шемонаєва з Санкт-Петербурга вважає 21 червня своїм другим днем народження:

— Це сталося близько полудня. Я почула шурхіт піску і звук падаючого каміння. Підвівши голову, побачила тріщину на обриві. Вона розросталася просто на очах. Хлопці, які сиділи поруч, скрикнули і кинулись до води. Я не встигла встати з надувного матраца, і мене накрило землею.

Дівчину зсув зачепив лише краєм. Оля стала першою, кого відкопали ще до прибуття рятувальників. На пошук людей, які опинилися під завалом (а це в основному росіяни), прибули фахівці МНС, Кримського рятувального загону, військовослужбовці українського і російського флотів, внутрішніх військ МВС, кінологи з собаками. Рятувальними роботами керує начальник штабу цивільної оборони, глава Севастопольської держадміністрації Сергій Іванов. Він вважає, що (всупереч суперечливим повідомленням російських і деяких українських ЗМІ про велику кількість похованих під завалом людей) там, швидше за все, вже нікого нема. Це встановили після

опитування очевидців, які намалювали схему розташування відпочивальників на пляжі. Якщо все-таки під землею ще є люди, то вони навряд чи живі: пляж накрила восьмиметрова товща глинистого ґрунту приблизною вагою 600 тонн. Припускають, що зсув спричинений сильними зливами.

Через побоювання повторного обвалу поруч з місцем трагедії влаштували два технічних вибухи, які мало змінили ситуацію — над вузькою береговою смугою грізно нависає потріскана глина. Міністр надзвичайних ситуацій Давид Жванія вказав на необхідність ще раз перевірити всі місця відпочинку в прибережній зоні Криму, щоб уникнути нових надзвичайних пригод.

Але на зміцнення 14 км стрімчатої берегової лінії в районі Качі потрібні сотні мільйонів гривень. Подібних небезпечних місць на узбережжі Криму чимало. Глава адміністрації Севастополя Сергій Іванов вбачає вихід у тому, щоб віддавати прибережні землі інвесторам (які можуть укласти гроші в зміцнення берегів) — за умови, що пляжі для місцевого населення будуть безплатні. А поки що в небезпечних місцях поставлять попереджувальні знаки.

*Світлана КАЛІНОВСЬКА.*

Севастополь.

## Довгограючі плани київського метрополітену

До 2020 року в Києві має з'явитися мережа з п'яти ліній і 10 пересадочних вузлів метро загальною довжиною 141,4 км. Це нові 43 станції! До діючих трьох ліній, які подовжать, додадуться Подільсько-Воскресенська та Лівобережна. І тоді метро можна буде дістатися до залізничної

станції Новобіличі, до житлових масивів Чабани, Виноградар, Жуляни, Гатне, Вишневе, на Кільцеву дорогу та Дарницький вокзал тощо. Перша черга будівництва (орієнтовна вартість — 4776,2 млн. грн.) до 2010 року відкриє нам уже 18 станцій, **повідомляє УНІАН.**



## Неясності розвіюються

Завершив роботу перший інвестиційний форум «Україна-Росія 2005». На другий день його проведення вже не було високих офіційних осіб і протокольних виступів. Найцікавішою подією цього дня, на думку учасників, став «круглий стіл» «Інвестиції у комерційну нерухомість України».

Більшість російських інвесторів були одностаїні в тому, що бізнес-форум, який минув, був цікавий. Чи буде він корисний? Покаже час.

«Ми чекаємо тільки одного, щоб те, що було тут заявлено, робили, — сказав заступник Генерального директора ВАТ «Російський алюміній» Олександр Лівшиць. — Це означає, що не можна чіпати цін, крім монопольних, що повинна бути стабільна нормативна база, яка захищає права власності. Це потрібно Україні, інакше вона не отримає статус країни з ринковою економікою. Це потрібно будь-якій російській компанії, яка інвестує сюди».

Загалом російський інвестор налаштований позитивно. Після форуму великі бізнесмени роз'їхалися з відчуттям того, що неясність, що і як робити в Україні, для них поступово розвіюється.

Яна СТАДІЛЬНА.

## Хто кого дурить?

(Початок на 1-й стор.).

Разом з тим, як передає **Інтерфакс-Україна з посиланням на туркменське телебачення**, Президент Туркменії Сапармурат Ниязов назвав «небаченим шахрайством» застосовуваний Україною механізм клірингових розрахунків за газ, що поставляє Туркменія. Таку заяву президент Туркменії зробив під час зустрічі з головою правління НАК «Нафтогаз України» Олександром Івченком. Як зазначалося у програмі новин туркменського телебачен-

ня, Ниязов, зокрема, заявив: «Цього року в товарному заліку не було ні цента, на Україні залишилося більш як 900 млн. доларів». «Ви нас дурите красиво, а ці гроші — у вас», — процитувало туркменське телебачення висловлення Сапармурата Ниязова.

Разом з тим раніше прес-служба НАК «Нафтогаз України» розповсюдила заяву Олександра Івченка після зустрічі з Сапармуратом Ниязовим, у якій той зазначив, що «з усіх порушених питань ми дійшли згоди».

## Рекорд, що розтанув

У центрі Нью-Йорка провалилася спроба встановити новий рекорд Книги Гіннесса, передає НТВ. Одна з кондитерських компаній США виготовила найбільші ласощі у світі — заввишки більш як сім метрів і вагою у 20 тонн. Морозиво доставили до місця «презентації» на вантажівці, але коли машину відкрили, з неї полилися потоки солодкої рідини. Вулицею розійшовся запах ківи і полуниці.

ФОТО АП.

## Муляри нарозхват

На міському ярмарку вакансій в Івано-Франківську найбільший попит був на спеціалістів робітничих професій: мулярів, штукатурів, електрогазозварників, підсобників. Нині безробітних у місті близько 3100 чоловік. Щоб допомогти їм знайти роботу, під час ярмарку кожен міг пройти тестування і визначити свої нахили до майбутньої професії, **повідомляє Дарина НАЗАРЧУК**.

А на сумському ярмарку вакансій, **повідомляє наш власний кореспондент Владислав ЖМУРКОВ**, 19 підприємств запропонували потенційним працівникам майже 500 робочих місць. Перелік професій сягнув 168 найменувань. За підсумками ярмарку роботу отримало понад 400 сумчан, а з початку року Сумський міський центр зайнятості працевлаштував 2,5 тисячі безробітних жителів.

### ■ ФОТОФАКТ

«Робочих місць багато — давайте працювати!» — під такою назвою в Міжнародному виставковому центрі столиці провів акцію Міський центр зайнятості.

На знімку: біля стенда Київської молодіжної біржі праці.



Фото Олега МАРКЕВИЧА (Українформ).

## На порядку денному — іракське питання

**Міністр закордонних справ України Ігор Тарасюк учора в Брюсселі виступив на міжнародній конференції стосовно Іраку.**

За його словами, Україна готова після виведення військ долучитися до відбудови цієї країни на новому рівні: дипломатичному, гуманітарно-економічному.



Майбутнє Іраку обговорювали представники делегацій з більш як 80 країн, а також представників міжнародних організацій. США і ЄС мали намір переконати партнерів у необхідності зм'якшити дипломатичні зв'язки з новою багдадською владою і пробажити частину іракських боргів, як це вже зробили члени Паризького клубу кредиторів.

На знімку: генеральний секретар ООН Кофі Аннан і Верховний представник ЄС із питань зовнішньої політики і безпеки Хав'єр Солана під час конференції.

## Кам'янець в очікуванні юнацького саміту

Українські, російські, французькі, іспанські та англійські юнаки і дівчата — члени громадських організацій у вересні 2006 року в Кам'янці-Подільському на Хмельниччині проведуть свій «саміт». А готують його «Центр освітньої політики» з Кам'янця та «Барселонські волонтери» з Іспанії. Домовленості досягнуто під час міжнародного форуму «Молодь у сучасному світі», який нещодавно завершився в

Пушкінських Горах (Росія) у рамках проекту «Молодіжна програма», що проводиться Єврокомісією. Організатори цих заходів, що їх нині поширює ЄС на пострадянському просторі, вважають: громадянське суспільство та інтеграцію країн Східної Європи у світове товариство найкраще можна здійснити саме через юне, активне покоління.

**Віра ШПИЛЬОВА.**  
Хмельницька область.

## Шарон і Аббас ніяк не домовляються

Серйозного прориву у врегулюванні палестино-ізраїльського конфлікту на переговорах Арієля Шарона і Махмуда Аббаса досягти не вдалося. Як передає НТВ, прем'єр-міністр Ізраїлю і глава Палестинської автономії зустрілися напередодні вперше за останні чотири місяці. І хоча обидві сторони підтвердили, що готові й надалі дотримуватися мирних домовленостей, претензій один

до одного знайшлося чимало. Так представники палестинської адміністрації незадоволені будівництвом ізраїльських поселень на Західному березі річки Йордан і тим, що Ізраїль не поспішає звільняти із в'язниць палестинських ув'язнених. А в Тель-Авіві говорять, що врегулюванню конфлікту заважають напади палестинських бойовиків.

## Рух за свободу рох-рох руху

### Українських свиней захищають у Росії

Російські захисники тварин стурбовані порушенням прав свиней в Україні. Йдеться про широко розрекламований україно-данський проект будівництва в Україні десятків сучасних свиноферм. Нагадаємо, що вирощувані там поросятка мають за якихось 170 днів набрати понад центнер ваги і при цьому споживати якомога менше кормів! Ці райдужні перспективи з дешевим м'ясом і затмарили фахівці російського центру захисту прав тварин «Ві-

та». Вони стверджують, що фантастичний результат досягається завдяки відгодовуванню поросят у спеціальних станках, що обмежують рухливість тварин. Внаслідок цього у них буцімто розвивається стереотипна поведінка, «синдром свинячого стресу» та інші патологічні стани.

Висловився щодо додержання свинячих прав і міністр аграрної політики Олександр Баранівський: «Треба так: свиня встала, поїла й лягла! Жодного руху праворуч

— ліворуч. Я розумію, що шкода, але така в неї доля, у свині».

У свою чергу, директор «Віти» Олена Маруєва каже: «Доля вирощуваних на м'ясо тварин і так доволі сумна — навіть завдавати пацям таких страждань під час їх недовгого життя?».

Активісти «Віти» також нагадують, що з 1 січня 2013 року набирає чинності директива Євросоюзу, що забороняє вирощування свиней у станках.

**Сергій ХОМІНСЬКИЙ.**

### ■ СВІТ КОРОТКО

МОСКВА

#### На противагу ГУАМ

У російській столиці відбулася зустріч лідерів країн Євразійського економічного товариства. Головні теми переговорів — співробітництво у валютній сфері і створення митного союзу між Росією, Білоруссю, Казахстаном, Таджикистаном та Киргизією. На засіданні був присутній і президент Вірменії, котра має статус спостерігача.

ПОЛЬЩА

#### Референдум з Конституції ЄС відкладено

Квасневський назвав «нереалістичним» проведення референдуму цього року в Польщі після того, як жителі Франції і Нідерландів висловилися проти основного закону Європи, а останній саміт ЄС у Брюсселі закінчився безрезультатно. Планувалося, що поляки висловляться з цього питання 9 жовтня.

ПІВДЕННА КОРЕЯ

#### Відставка міністра

Міністр оборони Південної Кореї Юн Кван Ун подав у відставку. Напередодні у трагічному інциденті загинули вісім військовослужбовців. Як вважає слідство, трагедія сталася внаслідок нестатутних стосунків у армії. Президент Ро Му Хен поки що не повідомив, чи прийме відставку міністра.

КИТАЙ

#### Піднебесну запросили на саміт «великої вісімки»

Голова КНР Ху Цзіньтао відвідає саміт «великої вісімки» в Шотландії на початку липня. Дорогою туди китайський лідер також відвідає Казахстан і Росію. На саміт «великої вісімки» запрошено і лідерів інших держав з так званими «перехідними економіками» — Бразилії, Індії, Мексики та Південно-Африканської Республіки.

ЧИЛІ

#### У Піночета серцевий напад

89-річного колишнього чилійського диктатора Аугусто Піночета госпіталізовано до однієї з клінік Сантьяго. Напередодні у себе вдома він знепритомнів. Лікарі діагностували в Піночета серцевий напад.

МОЛДОВА

#### На допомогу прийде Росія

Спікер Верховної ради незвіданої Придністровської республіки Григорій Маракуца стверджує, що Росія готова відкунутися на його прохання і надати економічну допомогу Тирасполю. Про це він заявив після робочого візиту делегації Придністров'я до Москви. Йдеться також про постачання газу та електроенергії за дешевшою ціною, ніж Кишиневу.





Фотоетюд Анастасії СИРОТКІНОЇ.



#### ► Час гримас

Діти з Луганського обласного притулку розповідають про своїх матерів.

**Олексій:**

— До притулку мене привезли глибокої осені з опіком: заснував біля теплотраси і «зайнявся». Мені вже тринадцять. Я радий, що знову потрапив до притулку, тільки дуже непокоюся за свою сестру. Ми з Олею разом пішли з дому. Набридли п'ятики матері, цей бомжатник у квартирі. Про нас із сестрою мама зовсім не піклувалася, а ненароком і прибити могла. Але Олі лише сім років, і на вулиці вона без мене не виживе. Тому я попросив Лідію Анатоліївну, директора, щоб вона знайшла її і привела сюди. Мрію, щоб нас з Олею хто-небудь усиновив. Додому не повернуся.

**Артем:**

— Моя мати пиячила завжди, скільки її пам'ятаю. Мені років п'ять чи шість було, а вона часто залишала мене самого. Бувало, по два тижні не з'являлася. А їсти ж хочеться. Тому я рано

почав жебрати. Потім мене забрала до себе бабуся, але через два роки вона померла, і мене віддали до школи-інтернату. Мати, щоправда, сюди навідувалася, а коли народила дочку, забрала мене додому. Так я став нянькою. Тома весь час плакала: хотіла їсти. Мати, як і раніше, пиячила. Я збирав і здавав металобрухт, а на виручені гроші купував сестричці молоко. Шкода маленької, їй тільки кілька місяців... Одного разу віддав гроші на літр молока, а мати знайшла і купила на них самогон. І мені все набридло! Я пішов у міліцію і попросив, щоб її позбавили батьківських прав, а нас з Томою забрали в притулок... Мені тут добре. От виросту, знайду Тамару, заберу її до себе — і будемо жити по-людськи. А матері я ніколи не пробачу, що вона поцупила гроші на молоко.

**Феня:**

— Мої батьки посварилися, і мама, взявши мене і брата, виїхала до Одеси. Все було нормально, поки вона не почала пиячити. Брат виїхав, а я залишилася, нікому не потрібна. Одного разу до мами звернулася жінка і попросила віддати мене їй на виховання. Жінка хотіла мене удочерити, хоча я була вже не маленька. Але мати сказала: «В чужі руки дочку не віддам. А от продати... мабуть, можна. За дві тисячі доларів». Я не знаю, як про це довідався тато. Він приїхав до Одеси і забрав мене. Два роки ми жили добре, а потім я пішла в міліцію і попросила, щоб мене забрали до притулку. Мені не можна жити з батьком. Чому? Я не хочу говорити про це... От знайду свого старшого брата, і він мене захистить.

**Записала Алла АНТИПОВА.**  
Луганськ.

## Про смак солдатської каші

#### ► Пам'ять

*Велика Вітчизняна війна принесла багато болю в кожну родину. Свідками її учасниками тих подій стали й мої рідні.*

Дідові моєму, Борису Антоновичу Дешку, було непереливки. Мати померла, тато пропав безвісти ще до війни, а діти — дві старших сестри, він і молодший брат Василь — залишилися з мачухою. Коли село Вовчок, що в Козелецькому районі на Чернігівщині, окупували фашисти, сестру Пашу силоміць вивезли до Німеччини, менша сестра і мачуха працювали в колгоспі, а вдома господарював 15-річний Борис. Голод, непосильна праця на німців — не легко доводилося селянам. Коли Чернігівщину визволили, хлопця, якому ледь виповнилося 17, призвали до лав Радянської Армії. Худенького й невеличкого на зріст (152 см), його направили до Севастополя. Там він і прослужив сім років... Нині дід живе в Бахмачі, часто хворіє і дуже неохоче згадує ті часи.

А бабусі моїй — Людмилі Борисівні Чекардіній (Ющенко) — було тільки чотири роки, коли її рідне село Ковалівку, що у Фастівському районі на Київщині, окупували німці. Але вона добре пам'ятає, як ховалася з рідними в лосі під час обстрілів та бомбардувань. Фашисти виганяли людей на роботи, примушували копати окопи, а потім почали забирати людей у Німеччину. Молодь (і бабусяна мама теж) навмисно натирали руки й ноги свіжим часником, від чого на шкірі виступали червоні плями, і німці, котрі понад усе боялися хвороб, таких не брали.

У половині їхнього будинку окупанти влаштували свій штаб, тому батьки змушували дітей розмовляти пошепки, не галасувати, «щоб не накликати біди». Одного разу після великого бою за селом військові принесли трьох генералів без голів і поховали біля будинку. Брат бабусі, неслухняний хлопча, якось наступив на ту могилу — і німецький вартовий повів його на розстріл. Рідні ледве вмовили не робити цього.

Запам'ятала бабуся й доброго солдата, який жив у них на квартирі й пригощав дітей солодошами. Він був чех за національністю, а на війну потрапив усупереч своїй волі, коли захопили Чехословаччину. Саме він врятував нашу родину: попередив про те, що наступного дня все село поженуть у Білу Церкву. Бабусяна сім'я втекла й заховалася в погребі якогось родича, а фашисти й справді погнали цілий обоз на Білу, і там їхня авіація скинула бомби...

А одного весняного ранку люди

були вражені тишею: німці за одну ніч покинули село. Невдовзі почувся гуркіт і з'явилися радянські танки, кіннота, піхотинці. Селяни обіймали визволителів, показували їм фотографії близьких, які воювали, і перепитували, чи не зустрічали кого на дорогах війни.

Після визволення жити стало трохи легше: солдати ділилися своїми пайками з населенням. Бабуся й сьогодні пригадує смак солдатської каші... Всіх воїнів, які загинули в бою за село, поховали в братській могилі. Мешканці села дбайливо доглядають її, а 9 травня щороку влаштовують мітинг.

У цій війні наша родина втратила тата бабусі. Два двоюрідних брати пішли добровольцями на фронт одразу після закінчення школи. І обидва пропали безвісти. Їхні матері десяти років після війни сподівалися на диво — повернення. Та не дочекалися синів... А п'ятеро бабусиних дядьків повернулися з фронту з нагородами. Втім, один з них до кінця своїх днів носив у грудях — за сім міліметрів від серця — ще й осколок гранати.

**Оксана ЧОРНОБАЙ**  
(17 років).

Ірпінь, Київської області.  
На знімку: солдат Борис Дешко.  
Фото з сімейного альбому.



## Можна, але не більш як два

#### ► Домашній адвокат

*Ми з хлопцем незабаром подаватимемо заяву на реєстрацію шлюбу. Зараз у мене подвійне прізвище і у нас виникають певні суперечки щодо того прізвища після одруження. Чи може я до дівочого прізвища прислати ще й прізвище чоловіка?*

**Катерина К-Є.**

Київ.

Наречені, відповідно до ст. 35 Сімейного кодексу України (далі — СК), мають право обрати прізвище одного з них як спільне прізвище подружжя або надалі іменуватися



Рубрику веде  
юрисконсульт  
Юлія  
ЄЛТУНОВА.

дошлюбними прізвищами. Але слід мати на увазі, що складення більш як двох прізвищ не допускається, якщо інше не впливає із звичаю національної меншини, до якої належите ви або ваш наречений. Водночас, оскільки на момент реєстрації шлюбу ваше прізвище вже є подвійним, ви маєте право замі-

нити одну із частин свого прізвища на прізвище чоловіка.

У разі збереження при реєстрації шлюбу дружиною, чоловіком дошлюбних прізвищ, вони потім мають право подати до державного органу реєстрації актів цивільного стану, який зареєстрував шлюб, або відповідного органу за місцем їхнього проживання заяву про обрання прізвища одного з них як їхнього спільного прізвища або про приєднання до свого прізвища другого з подружжя. А державний орган реєстрації актів цивільного стану видає нове свідоцтво про шлюб.

#### ► Рідня-інформ

## Тому, хто потрапив у біду,

*простягне руку допомоги не тільки жалислива сусідка, а й держава.*

Севастополь став 14-м містом України, де відкрито кризовий центр соціально-психологічної допомоги. На його створення в минулому році з державного бюджету було виділено 330 тисяч гривень. Усі 15 приміщень центру по вулиці Толстого, 51 обладнані необхідними меблями і сучасною побутовою технікою. Одночасно тут зможуть проживати і пережити кризу 25—30 осіб, які зіткнулися з насильством: фізичним, економічним, сексуальним, психічним.

Матері-одиначки,

жінки, яких було продано в рабство, сироти, вихованці дитячих будинків і просто зневірені люди протягом трьох місяців зможуть перебути тут під захистом держави. За цей час досвідчені психологи допоможуть їм знайти душевну рівновагу, фахівці центру — знайти постійну роботу і розв'язати проблеми з житлом, а юристи безкоштовно проконсультують з усіх питань. Кризовий центр, який передано на баланс управління у справах сім'ї і молоді міської держадміністрації, фінансуватиметься за рахунок місцевого бюджету.

**Світлана КАЛИНОВСЬКА.**  
Севастополь.

#### ► Служба розшуку дітей

##### Марина Півкач

На Донеччині триває розшук Марини Півкач з міста Сніжне. На вигляд дівчині 14—15 років, середнього зросту, худорлява. Має світло-русяве волосся, густі брови, прямий ніс, великі карі очі. На час зникнення була одягнена в червоні кофту та спідницю, білі босоніжки. Якщо маєте хоч якусь інформацію про місце перебування Марини, зателефонуйте: 8(06255) 5-30-33.



##### Ярослав Моїсєєв

Ярослав зник у Миколаєві. На вигляд хлопчику 13—14 років, зріст 148 см, міцної статури. Має коротке руське волосся, кругле обличчя, густі брови й великі карі очі. Може бути одягнений у темно-зелений піджак, чорні брюки та туфлі. Якщо ви десь бачили Ярослава, зателефонуйте, будь ласка: 8(0512) 21-60-95.



Телефон диспетчерської служби  
«Магнолія-ТВ» з розшуку дітей, які пропали безвісти:  
(044) 251-48-51. E-mail: tsr@magnolia-tv.com.  
Сторінка в Інтернеті: www.detipoisk.com.





# Відмінніші на ходулях

## ► Будьте здорові

Хоча канікули в розпалі, до самої ночі сторож столичної школи-дитсадка «Пролісок», що в Дарницькому районі, чує: «Дядю Юро, дайте ходулі». І потрібні вони не для забави. Учні цієї школи оздоровлюються буквально на ходу. А навчив їх цього заслужений тренер України зі спортивної ходьби Олександр Шимко.

Наша довідка. Знавець і фанат своєї справи, Олександр Шимко розробив нову техніку оздоровчої ходьби. І вважає, що вона може стати корисною й ефективною альтернативою виснажливим кросам на уроках фізкультури.

### Медогляд виявив, що...

Лише у п'яти відсотків школярів задовільна постава. У решти — сутулість, сколіоз, кіфоз тощо. Тоді райвно поставив директору «Проліска» Людмилі Поляковій завдання: якось нетрадиційно підійти до оздоровлення дітей. Вона звернулася до шефів — Дарницького центру здоров'я, головлікар якого Анатолій Туранський і порадив свого фахівця — О. Шимка.

— Ми, батьки, самі несвідомо формуємо неправильну поставу і ходу своїх дітей, — пояснює Олександр Мусійович. — З раннього дитинства підкладаємо подушку під голову — і шийно-грудний відділ хребта закрулюється (тоді як достатньо валика, який повторював би фізіологічний вигин ший). Опорно-рухові негаразди дитинства посилюються у школі: незручні меблі, недоцільні навантаження (з точки зору здоров'я урок має тривати 20—30 хвилин), важкі ранці й рюкзаки, непродуманий розклад. На уроках фізкультури зазвичай хлопчики підтягуються, а дівчатка віджимаються від лавки — і грудні м'язи ще більше випинають спину. Крім того, діти часто втягують голову в плечі, щоб «захистити» грудну чакру від агресії старших. Протягом уроку виникає напруження м'язів ший, спини, а це провокує запальні процеси. Наслідком заборони побігати, пострибати, погратися на перерві буде вертлявість і неуважність на уроці. Так інстинкт рятує дитину від малорухомості та багатьох хвороб. А обмеження в русі, навпаки, зробить із школяра хворого розбишаку.



## Уважність плюс старанність і мінус помилки

Заняття зі спортивно-оздоровчої ходьби у «Проліску» проводили після уроків, але перед підготовкою домашнього завдання. Адже з давніх-давен відомо: щоденні піші прогулянки — чудовий стимулятор розумової роботи. За чотири місяці лікарі констатували, що в результаті у 13 дітей повністю вирівнялися ніжки, у 55 — викривлення значно зменшилося. А вчителька Зінаїда Аврамова була вражена: успішність покращилася, і тепер диктанти діти пишуть майже без помилок!

— До чого тут грамотність? А ходіння на ходулях розвиває увагу, — пояснив Олександр Шимко. — Це народний тест на координацію рухів. До слова, якщо, вперше ставши на ходулі, людина може ступити хоч кілька кроків, вона легко опанує будь-який вид спорту.

Техніку оздоровчої ходьби школярики відпрацьовували, малюючи траєкторії, адже, щоб робити точні й правильні рухи, треба попередньо закріпити їх у себе в голові. За словами тренера, якщо вибудовувати траєкторію руху кінцівок за «золотим перетином» — коефіцієнтом гармонії і краси — отримаємо «м'язову радість», захопливі погляди, здорові ноги та спину.

Вдома під наглядом батьків діти щодня виконували індивідуально призначені вправи. Їх декілька, і вони доволі прості. Скажімо, треба частіше сидіти потурецьки. Надзвичайно ефективна вправа: між колінами розташувати валик або м'ячик, а ноги зв'язати на рівні гомілкових суглобів шарфиком. Так, стоячи або сидячи з прямими ногами можна вчити уроки, дивитися телевізор. Головне в заняттях — систематичність і наполегливість. А це вже залежить від нас, дорослих.

### Лінійка для «кривуль»

Олександр Шимко винайшов нехитрий пристрій для вимірювання кривизни ніг. Показники дітей, які займаються оздоровчою ходьбою, увесь час під контролем. Кращий скороход — третьокласниця Гавриленко Валерія: «Мої ноги зараз прямі, а були кривенькі!» І мені пригадалось, як у дитячій поліклініці лікар-педіатр «заспокоював» одну маму, котра намагалася виправити Х-подібні ноги у доньки: «Народись не красивою, а щасливою...» Так, не всім пощастило зустріти такого спортивного наставника, як Олександр Шимко.

\*\*\*

— Діти змінилися, бо наочно побачили, як можна зробити себе гарнішими і здоровішими! — підсумував свою роботу (до речі, безплатну!) Олександр Мусійович.

А навчальний рік у «Проліску» завершився спортивним святом. На дистанції діти йшли легко, злагоджено, красиво. Всі, як один, наче заведені механізми (а людина — це і є біологічна машина, чий внутрішній запчастини теж мають свій термін працездатності). Тренер підбадьорював: «тулуб і передня нога, як колона», «допомагай ногам руками». На фініш діти прийшли збудженими, рум'яношокими, втомленими і... щасливими.

А досвід «Проліска» вже вивчають науковці з Київського міського педагогічного університету імені Б. Грінченка. Щоб оздоровча ходьба і зовсім це екзотичні ходулі допомогли й іншим дітям.

Людмила ОПАНАСЕНКО.

На знімку: Олександр Шимко вболіває за своїх скороходів на ходулях.

Фото Ольги ДУМАНСЬКОЇ.

## Допоможіть урятувати Софійку

### ► SOS!



У свої неповні два роки дочка хвора на рак крові в дуже тяжкій формі — гострий мієлоїдний лейкоз. Зараз Софійка (на знімку) проходить курс хіміотерапії в лікарні Охматдит. Їй необхідна трансплантація кісткового мозку. На жаль, в Україні немає

банку даних таких донорів, тому нам доведеться звертатися по допомогу за кордон. Але в нас немає грошей навіть для оплати лікування в нашій країні. Якщо ви можете хоч чим-небудь нам допомогти — просимо вас, допоможіть!

Наш телефон:

8(097)498-69-74.

І рахунок: КРУ ООО

«Укрпробанк»,

МФО 380076,

код ЄДРПОУ 1705104387,

р/р 262080151319.

Одержувач — Павлинчук Тамара Василівна. Призначення платежу — лікування Проданенко Софії.

Також Софії потрібна кров. Донорами можуть стати жінки 25—40 років 3 групи позитивного резусу або чоловіки 25—40 років 3 групи будь-якого резусу. Прийом крові шовіторка та щочетверга з 9:00 до 13:00 у 14 корпусі «Гематологія» (по вул. Косіора).

Оксана ПАВЛИНЧУК і Павло ПРОДАНЕНКО, мама і тато дівчинки.

## Шукаємо рідні серця

### ► Наша пошта

У чудовій добірці «Сім'я» ми не раз читали не тільки про єдність кровних родичів, а й про тих, хто став однією сім'єю, разом пройшовши не легкі випробування, переживши горе та радість. Такою родиною є «золотий» (бо якраз 50-літній ювілей) випуск нашої залізничної школи № 59, яка була одним з кращих закладів старовинного Кам'янця-Подільського на Хмельниччині.

Тепер наша альма-матер називається по-іншому — гімназія № 14. І навіть приміщення у неї інше. А нас доля розкидала по всьому світові. У Прибалтиці, Середній Азії, на цілині, на Далекому Сході є зримі плоди праці наших випускників. Із 42 випускників 22 здобули вищу освіту, 11 — середню спеціальну.

Ідею зібрати всіх виносив Петро Ясінський, нині режисер Одеської кіностудії. А до-

помогли реалізувати його дружина Майя Рутковська, а також Галина Коротинська, Ольга Рудик, Ольга Завадська, Ніна Нарольська, В'ячеслав Чуриков. Дехто не бачився аж 50 років. Тож зустріч була схожа на повернення птахів до рідного гнізда, а розмова стала хвилюючою сповіддю. Сьогоднішні учні й дирекція школи під керівництвом Миколи Кірика гостинно зустріли нас. За що ми всі безмежно вдячні.

А до улюбленої газети звертаємось з надією: хочемо відшукати тих із нашої родини, хто досі не відгукнувся, чия адреса невідома. Ми знаємо, «Голос України» лунає у найдавших куточках нашої країни і за її межами. Тож озовіться, дорогі однокласники!

Випуск 1955 року залізничної школи № 59. Кам'янець-Подільський, Хмельницької області.

## ► Резонанс

Вимушена розлука через від'їзд одного з батьків на заробітки може затягнутися і руйнівним котком проїхати по сім'ї, психіці дітей, подрузіх стосункях... Так сталося з героїнею статті «Заробляю на життя близьких, але втрачаю їх любов і розуміння» («Голос України», 10.03.05). І наші читачі не залишилися байдужі до долі Валентини.

### Хіба гроші зарублюють рани?

Коли читаю такі публікації, у мене болить серце.

Чому люди з вищою освітою їдуть за кордон на чорну, малооплачувану роботу, навіщо терплять приниження від «господарів»? Чому залишають своїх коханих та дітей на довгі роки? Навіть якщо вони їдуть заради грошей і шматка хліба для рідних, це не виправдання! Українці — не ледачий народ. І є тисячі варіантів, як можна заробляти гроші на своїй землі, за своїм фахом. Треба лише добре подумати...

А Валентина припустилася страшної помилки, яку їй не пробачать ані рідні, ані життя! Сім років вона працює в Іспанії, а чоловік і сини чекають на неї тут, в Україні. Для дітей вона вже не мати, для чоловіка — не дружина. І вже не стане. Адже хіба можна любити таку дружину (чи чоловіка), яка покинула тебе й дітей? І ніякі гроші, зароблені за кордоном, не зарублюють ті рани, які завдано синам, чоловікові і самій Валентині.

Андрій ЗАЛИВЧИЙ.

Світловодськ

Кіровоградської області.

### Дяки не чекайте

Порожній гаманець і голодний шлунок багатьох підштовхує до крайніх заходів: одні крадуть і обманюють, інші втікають від проблем в алкоголь і наркотики, треті гідно животіють, лагаючи чергову дірку на штанях і тугіше затягуючи пасок. Але хіба це життя? Особисто я не знаю, який шлях обрала б, якби мої діти голодували... Саме тому я не засуджую Валентину. І це навіть добре, що вона вибрала «заморський дьоготь».

Їй там також нелегко: яскравий, але чужий світ, залежність від «синійорів». Та й серце весь час не на місці: як там діти, чи справляється чоловік? Зате в неї є впевненість, що сини ситі, одягнені, взуті, що в них є університетське майбутнє. І, що, можливо, для неї не менш важливо, — вона вільна!.. Нині Валентині особливо важко змусити себе повернутися: відмовитися від високих заробітків і налагодженого життя в Іспанії, знову взяти на себе відповідальність за власну долю, шукати роботу і, що найважче, доріжку до серцець синів і чоловіка. Близькість доведеться будувати заново на руїнах прихованих образ, упередженості,

## За розлукою буде зустріч?

ймовірно, що і зрад. Складно буде зламати і стереотип сприйняття її як... джерела доходів. Але що поробиш, вона сама зробила з рідних утриманців.

Що ж стосується дяки, котру героїня сподівається одержати у відповідь за свою самовіддану працю, то дурість усе це. Її не буде. Роль благодійниці —



### Вони здатні пробачити

Найуразливіше місце у всій цій історії — діти. Усі думки і рішення батьків, за великим рахунком, мають бути спрямовані на забезпечення фізичного і психічного здоров'я дітей. Для щасливого дитинства обов'язкова любов матері.

Друга ахіллесова п'ята — чоловік героїні: що йому завадило забезпечувати сім'ю самому? І третя — сама Валентина. Адже щось її змусило виїхати на заробітки в чужу країну, залишивши дітей і передавши хатні обов'язки чоловіку?

Перше враження: героїня вчинила правильно — забезпечує безбідне життя своїй родині. Але цим, можливо, Валентина ще й реалізувала свій талант вихователя і бажання побачити світ, познайомитися з новими людьми. Усе це можна лише вітати. Якби не одне «але»: в неї є чоловік і ростуть двоє синів-підлітків.

Напрошується запитання: а чи так вже необхідно було їхати зі своєї країни? І невже ті гроші і з тією ж «викладкою» (здоров'я, знань, комунікативних здібностей та ін.) не можна було заробити тут? І водночас щодня бачити, як ростуть твої діти, зберегти світ взаємин з чоловіком?

красива фішка, котра викликає співчуття (і заздрість!) оточуючих, але невдачна. Тому не чекайте на свою адресу дифірамбів. І не ображайтеся на злісний шепіт за спиною: мовляв, дітей і чоловіка кинула, чим там

заробляє — невідомо. Що б ви не вибрали (я не відкидаю, що ви вже не відмовитесь від своєї свободи, на батьківщину не повернетесь, а знайдете свій життєвий сенс за кордоном), це — ваше рішення. Гірше дітям ви вже не зробите. А ось дати їм урок незалежності від обставин — ви в змозі.

Софія П.

Львів.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

А тепер що виходить: гроші начебто є, але чоловік охолов, діти цураються, затаївши багаторічну образу і біль. Адже скільки раз, сумуючи або хворіючи, вони просиналися вночі і кликали маму. Але поруч був лише батько. Спочатку їм хотілося плакати. Потім біль якось стих, влігся, перетворився на німе чекання. А зовнішня байдужість і спокій близьких при зустрічі — це швидше за все тільки маска, що ховає під нарошеною захисною оболонкою змучене розставаннями «Я». Адже кохана мама і турботлива дружина знову поїде, щоб бути поруч з кимсь чужим. І знову буде розлука, схожа на вмирання...

Для синів, чоловіка і самої Валентини все, що сталося, — велика травма. Але не думаю, що залікувати її неможливо. Шира любов здатна воскресити згасле почуття. Хочеться вірити, що сім років на чужині не лише збагатили Валентину новими враженнями, а й наповнили душу широкою любов'ю до синів і чоловіка, зміцнили бажання бути з ними і більше ніколи не розставатися. Діти здатні пробачити розлуку, адже вони і не полишали любити. Чоловік відкрив своє серце ніжній дружині і турботливій матері. І на батьківщині можна знайти цікаву справу.

Тетяна ГУРЛЕВА, Інститут психології АПН України.



ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**  
06.00 Ранкова молитва.  
06.20 КНУКІМ. «Pivot-Point».  
06.30 Політичні вбивства.  
07.30 Події світу. Підсумки.  
08.00 Автоконтинент.  
08.25 Розіграш від ТМ «Галина Бланка».  
08.35 Капітал-шоу «Патріот».  
**УТ-1**  
09.00 ,15.10,18.40,21.40  
Погода.  
09.05 Па - спорт.  
09.35 Досягти мети.  
09.55 Народне лото - Телефортуна.  
10.40 Нова армія.  
11.10 Територія безпеки.  
11.25 Музичні теленовини.  
11.45 Здоров'я.  
12.10 У світі хороших новин.  
12.30 Телемагазин.  
12.35 Подруги.  
13.00 Аеросалон.  
13.15 «Сільський час» з К. Вороненко.  
14.00 Крок до зірок.  
14.35 Духовний вісник.  
15.00, 18.30, 21.00 Вісті.  
15.15 Рада.  
15.50 Тарасова церква.  
16.20 Для тих, хто вдома.  
16.40 В гостях у Д. Гордона.  
17.30 Аудієнція.  
18.00 «Діловий світ. Тиждень».  
18.50 Х/ф «Моя ніч у Мод».  
20.45 Вечірня казка.  
21.50 «Лото Трійка», «Кено».  
22.00 Наша пісня.  
22.55 Анонс.  
**ТРК «Ера»**  
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.  
23.40 Х/ф «Пігмеї Карло».  
**УТ-1**  
01.18, 05.50 Анонс.  
01.20, 05.45 Погода.  
01.25, 05.40 Служба розшуку дітей.  
01.30 Вечірній клуб актриси Лариси, ч. 1 і 2.  
**Український телеканал «Культура»**  
03.00 Праукраїнський календар.  
03.10 Роздуми біля афіші.  
03.40 Анна Ахматова. Київ—Петербург.  
04.00 «Книга книг», ч. 2.  
04.30 Концерт української музики.  
04.40 Архітектор Краснов.  
05.00 «Золоті пісні». Концерт українських виконавців, ч. 2.

ІНТЕР

06.00 Погода.  
06.05 Серіал «Крихітка Боб»  
06.45 «ВВС».

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

07.45 «Країна «Дісней».  
Мультсеріал «Чіп і Дейл поспішають на допомогу».  
08.10 «Країна «Дісней».  
Мультсеріал «Кім - «П'ять з плюсом»».  
08.35 «Городок».  
09.10 Розважальна програма «Прокинься і співай».  
10.05 Комфорт-шоу «Квадратний метр»  
10.50 Музично-ігрова програма «Караоке на майдані»  
11.35 Програма «Все для тебе».  
12.35 Музична програма «Мелорама».  
13.10 «ВВС.Жива природа-2»  
13.50 Кіножурнал «Єралаш».  
14.30 Програма «Природний відбір»  
15.40 «Джентльмен-шоу».  
16.15 Фільм «Дівчата»  
18.15 Ювілейний концерт А.Ініна  
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подорожиці тижня».  
20.55 Погода  
21.00 «Твоє кіно». Фільм «Армагеддон»  
00.00 «Гінес Шок»  
00.50 «Твоє кіно». Фільм «Американський президент»  
02.55 «Твоє кіно». Фільм «Засніжені кедрі»  
05.00 Погода  
05.05 Цикл «Суперлюдина».  
**ІСТV**  
05.00 Х/ф «Багдад».  
06.25 Погода.  
06.30 Телевізійний центр моди.  
07.00 Погода.  
07.05 Х/ф «Малюк-каратист».  
09.05 Жіночий погляд.  
Л. Вайкуле.  
09.50 Квартирне питання.  
10.40 Фабрика краси.  
11.40 Тридцять три квадратних метри.  
12.44 Сигнали точного часу.  
12.45 Факти. День.  
13.05 Вовочка.  
14.00 Х/ф «Весілля Бетсі».  
16.15 Х/ф «Швидкість».  
18.44 Сигнали точного часу.  
18.45 Факти. Вечір.  
19.05 Х/ф «Товстопузи».  
21.00 Х/ф «Швидкість 2.  
Контроль над круїзом».  
23.35 Телевізійний центр моди.

00.05 Х/ф «Великий розмір».  
01.55 Х/ф «Весілля Бетсі».  
03.55 Х/ф «Шофер на один рейс», 2 с.

СТБ

06.30 Х/ф «Лакі Люк».  
07.40 Т/с «Державний кордон».  
09.20 Прогноз погоди.  
09.25 Док. детектив «Фараони щастя».  
09.55 «Очевидець. Неймовірні історії».  
10.50 «Рослинне життя».  
11.30 «Імо удома».  
12.05 Прогноз погоди.  
12.10 Х/ф «Бронзовий птах».  
14.00 «Іхні звичай».  
14.50 «Своя гра».  
15.50 Т/с «Державний кордон».  
17.20 Док. детектив «Операція «Дельфін»».  
17.55 Прогноз погоди.  
18.00 «Очевидець. Неймовірні історії».  
19.00 Т/с «Марш Турецького». «  
19.55 Прогноз погоди.  
20.00 Т/с «Марш Турецького». «  
21.00 Д/ф «Генсеки. Як «добивали» Хрущова».  
22.00 Х/ф «Вікно до Парижа».  
00.15 Автостиль.  
00.40 Х/ф «Крутися, стрілай, біжи».  
02.40 Х/ф «Отрута».  
04.10 «Імпреза».  
05.10 «Нові українці».  
05.40 «Х-пансія».  
**НОВИЙ КАНАЛ**  
07.50 «Церква Христова».  
08.15 Х/ф «Веселе сновидіння, або Сміх кризь сльози»-2с.  
09.35 Кухня з Дашою Малаховою  
10.05 Зх4. Смішне домашнє відео.  
10.35 За гроші.  
11.10 Шоу. «Маски у в'язниці»-2ч.  
11.40 Т/с «Динотопія», 12с.  
12.40 Заборонна зона.  
13.35 КВК. Вища ліга.  
16.00 Кунсткамера.  
16.55 Х/ф «Собачий будинок».  
19.00 Репортер  
19.10 Спортрепортер  
19.15 Погода  
19.20 Х/ф «Ейс Вентура. Детектив з розшуку домашніх тварин».

21.25 Х/ф «Ейс Вентура. Коли кличе природа».  
23.15 Гол!  
00.15 Спортрепортер  
00.30 Х/ф «Від заходу до сходу-3».  
02.15 Зона ночі  
02.20 Д/с «Адреналін».  
03.05 Репортер  
03.15 Зона ночі. Культура  
03.20 Д/ф «Немеркнучі зірки. А.Солов'яненко»-1ч.  
03.50 Репортер-дайджест  
03.55 Зона ночі. Культура  
03.55 Д/ф «Немеркнучі зірки. А.Солов'яненко»-2ч.  
04.25 Репортер-дайджест  
04.30 Зона ночі. Культура  
04.35 Д/ф «Хроніка надій і ілюзій» - «Радянська Україна»-3с.  
05.00 Репортер-дайджест  
05.05 Зона ночі  
05.10 Т/с «Гарун Тазієв розповідає про свою землю».  
06.05 Репортер-дайджест  
06.10 Зона ночі

ПЕРШИЙ КАНАЛ.  
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00, 09.00, 11.00 Новини.  
07.10 Казка «Пропало літо».  
08.30 «Армійський магазин».  
09.10 «Розумниці і розумники».  
10.00 «Хто хоче стати мільйонером?»  
11.10 «Непутні замітки».  
11.25 «Поки всі вдома».  
12.00 «Дог-шоу».  
12.50 Д/ф «Лікування тваринами».  
13.20 «У світі тварин».  
14.05 «Єралаш».  
14.25 Х/ф «Додатковий прибуває на другий шлях».  
17.00, 01.00 «Часи».  
18.00 «Смішні люди».  
20.00 Час.  
20.45 Детектив «Жіноча логіка».  
22.40 Концертна програма.  
00.25 Бокс. Бої найсильніших професіоналів світу. Сергій Стьопкін - Гаetano та Сілва.  
01.55 Х/ф «Нескінченність».  
05.30 «Здоров'я».  
06.10 Т/с «Берег мрії».

РТР-ПЛАНЕТА

07.00 «Доброго ранку, Росія!»  
09.00 «Надбання республіки».  
09.15, 02.15 «Кімната сміху».  
10.00, 13.00 Вісті.  
10.10 Вісті - Москва.  
10.20 Х/ф «Стріли Робін Гуда».  
11.35 «Біблійний сюжет».  
12.00 «Студія «Здоров'я»».  
12.30 «Перепутові острови».  
13.15 Х/ф «У пошуках капітана Гранта», 4 с.  
14.20 М/ф.  
14.30 «З легким жанром!»  
15.00 Мелодрама «Випробування вірністю».  
(Індія).  
17.45 «Збірна Росії».  
18.15 «Навколо світу».  
19.00, 03.00 «Вісті тижня».  
20.00, 04.00 «Спеціальний кореспондент».  
20.30, 04.30 «Квиток у Великій».  
21.15, 05.15 «Лінія життя».  
І. Квірікадзе.  
22.10, 06.10 Т/с «Невідкладна допомога».  
22.55 «Наші пісні».  
00.25 «Театральні капусники».  
01.20 «Вольф Мессінг. Перший радянський екстрасенс».  
02.05 Вісті - Спорт.

Програма друкється з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «ТВ-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

Триває передплата на «Голос України»  
Передплатні індекси:

для індивідуальних передплатників — 40224,  
для підприємств і організацій — 60955.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 27 ЧЕРВНЯ — 3 ЛИПНЯ

«Українці про головне» на каналі «1+1»

До нового сезону канал «1+1» готує оригінальний соціально-інформаційний проект «Українці про головне». Автор ідеї Любов Сорокіна каже, що ця ідея витає в повітрі, її просто треба здійснювати. Мета проекту в тому, щоб показати українців у всьому мовно-архітектурному, фольклорному розмаїтті. До того ж показати, як живуть люди нашої країни в різних не адміністративних, а історико-етнографічних регіонах. У кожній серії можна буде переконатися в тім, що попри невеликі,

загалом, розміри нашої країни, у різних куточках України існують такі різні звичаї, традиції, манери поведінки, способи приготування їжі тощо.

Першими героями нового документального проекту стали молодята з Галицького весілля (**на знімку**). У майбутньому планується познайомити глядачів із традиціями святкування Нового року і Різдва в найрізноманітніших куточках України. Як бачимо, канал «1+1» завбачливо готує сани влітку.

АНОНСИ

Москва  
сльозам не вірить

**ІСТV, понеділок, 27.06.05, 19.10**



Віра Алентова

**Мелодрама.** Улюблена мелодрама глядачів про долю трьох подружок з провінції, які приїхали до Москви наприкінці 50-х у пошуках того, чого люди шукають у всіх столицях світу — кохання, щастя і добробуту. Картина свого часу стала безумовним рекордсменом прокату й отримала велику кількість вищих професійних нагород, головною з яких стала премія «Оскар» американської Академії кіномистецтва за кращий іноземний фільм (1981р.).  
Реж. Володимир Меньшов. У ролях: Віра Алентова, Олексій Баталов, Олександр Фатюшин, Євгенія Ханаєва, Ірина Муравйова, Наталя Вавилова, Борис Сморгчов, Олег Табаков, Юрій Васильєв, Валентина Ушакова, Віктор Уральський, Раїса Рязанова.

Ювілей прокурора

**РТР-Планета, вівторок, 28.06.05, 16.10**

Прокурор вирішив з розмахом відзначити свій ювілей, що, до речі, збігався з Новим роком. Запрошених зібралося багато — повна квартира. Тамада вечора хвацько вправлявся зі своїми обов'язками. Численні гості були в захваті від артистів на чолі з Дідом Морозом і веселою тещею. Але ж

у **МОРІ**  
інформації  
серед  
дрібної  
рибинки  
і риби великої  
телебачення —  
**КАШАЛОТ**



треба було такому статися, що невідомо куди зникли ключі від вхідних броньованих дверей.  
Реж. М. Кокшенов. У ролях: О. Булдаков, В. Вишневський, В. Носик.

Не може бути!

**СТБ, вівторок, 28.06.05, 19.50**

Фільм за мотивами оповідань М. Зошенка складається з трьох новел, кожна з яких висміює мішанство у всій його «красі». «Злочин і покарання» — про злодійкуватого завмага, «Кумедна пригода» — про брехню в сімейному житті, «Весільна подія» — про одне невдале, або, навпаки, вдале весілля.

Реж. Л. Гайдай. У ролях: М. Пуговкін, В. Невинний, О. Даль, Л. Куравльов.

Армагеддон

**Інтер, неділя, 3.06.05, 21.00**

**Фантастичний трилер.** Землі загрожує катастрофа — гігантський астероїд, що наближається до нашої планети, неможливо зрушити з орбіти планетарним способом. І тоді керівництво НАСА приймає рішення підірвати його зсередини, для чого відправляє на астероїд групу нафтовиків-бурильників на чолі з героєм Брюса Вільса — найкращих...  
Реж. М. Бей. У ролях: Б. Вільс, Б.-Б. Торнтон, Л. Тайлер, Б. Аффлек, У Паттон.



Б. Вільс



ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера».**  
06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.00 Ранкова молитва.  
06.10 Д/ф.  
06.50 ,07.35,08.10 Погода.  
07.00 М/ф.  
07.20 Православний календар.  
07.30 КНУКиМ. «Pivot-Point».  
07.45 Капітал.  
08.00 Енергопанорама.  
08.35 Смачний ранок.  
08.45 Джерело здорov'я.  
**УТ-1.**  
09.00 ,22.50 Анонс.  
09.10 ,11.55,15.15,19.15,21.35 Погода.  
Призова телевікторина «Панорама Європи».  
09.20 Одвічні істини.  
09.30 «Перлини України». Дитячий естрадний фестиваль, ч. 1.  
10.00 Х/ф «Капітан Крокус і таємниця маленьких змовників».  
11.05 Телемагазин.  
11.10 Дитяча лінія.  
Призова телевікторина «Панорама Європи».  
11.30 М/с «Марсупілами!», 8 с.  
12.00 Я здивую світ.  
12.30 Кордон.  
12.45 М/ф «Галявина лева Кінгслі».  
13.05 Наша пісня.  
13.55 Абетка безпеки.  
14.05 Концертна програма «Разом з Україною мужніти», ч. 1.  
15.00 ,19.00,21.00 Вісті.  
Призова телевікторина «Панорама Європи».  
15.20 Концертна програма «Разом з Україною мужніти», ч. 2.  
16.25 Для тих, хто вдома.  
16.40 «Студія 5».  
Призова телевікторина «Панорама Європи».  
17.10 Пенсійна реформа: крок за кроком.  
17.45 Художня панорама.  
18.10 Україна: день за днем.  
Призова телевікторина «Панорама Європи».  
Призова телевікторина «Панорама Європи».  
19.30 Т/с «Справи Марі Лестер», 1 с.  
20.35 ,21.50 Призова телевікторина «Панорама Європи».  
20.40 Вечірна казка.  
21.40 Світ спорту.  
22.00 «Лото Трійка», «Кено».  
22.10 Світ російського романсу. Г. Гаркуша, ч. 1.  
22.40 Тема дня.  
**ТРК «Ера».**  
23.00 DW. Новини Європи.  
23.40 Погода.  
23.50 Контролер.  
00.15 Д/ф.  
**УТ-1.**  
01.18 ,05.50 Анонс.  
01.20 Х/ф «По-модному».  
02.30 Д/ф «Іларіон Свенціцький. В поході віків».  
**Український телеканал «Культура».**  
03.00 Праукраїнський календар.  
03.10 Театральні силуети. Олег Комаров. «Чарівник сцени Віктор Халатов».  
03.35 Шукайте жінку.  
04.00 «На вірність Україні». Теленарис.  
04.25 Літературна Одеса. «1850 рік».

04.40 На концерті оркестру народних інструментів.  
05.00 Амала 2003, ч. 2.  
05.40 Служба розшуку дітей.  
05.45 Погода.  
**ДРУГИЙ КАНАЛ УТ**  
07.00, 08.30 «Сніданок з 1+1».  
07.30 Т/с «Всі жінки - відьми», 34 с.  
09.00 Т/с «Клон», 136 с.  
10.00, 14.00, 19.30 «ТСН».  
10.15, 03.45 Х/ф «Зелений фургон».  
12.00 Т/с «Ксена», 24 с.  
13.00, 05.50 Т/с «Дорослі діти», 79 с.  
14.20 Т/с «Моя прекрасна нянька», 89 с.  
15.00 Т/с «Дорога Маша Березіна», 21 с.  
15.55 Т/с «Лінії долі», 20 с.  
16.55 Т/с «Всі жінки - відьми», 35 с.  
17.50 Т/с «Клон», 137 с.  
18.50 Т/с «Моя прекрасна нянька».  
20.00 «ТСН. Проспорт».  
20.10 «ТСН. Погода».  
20.15, 05.05 Т/с «Талісман кохання», 55 с.  
21.15, 01.10 Т/с «На розі біля Патріарших 4», 1 с.  
22.20, 02.00 Т/с «Чорний ворон», 11 с.  
23.25 Комедія «Боуфінгер».  
02.45 Д/ф «Хто вбив Александра Македонського?»  
06.45 «Веселі мульти».  
**ІНТЕР**  
06.00 Погода.  
06.05 «Я все про Вас знаю».  
06.50 Кіножурнал «Єралаш».  
07.00 Подорожі. Економічний огляд.  
07.10 Новини  
07.15 Інтерспорт  
07.20 Погода.  
07.25 «У дні шкільних канікул». Кіножурнал «Єралаш».  
08.00 Новини  
08.15 Інтерспорт  
08.20 Серіал «Зцілення любов'ю».  
09.00 Новини  
09.20 «Бадьорого ранку!»  
10.00 Серіал «Кармеліта»  
11.00 «Кумири та кумирчики»  
12.00 Новини  
12.10 Інтерспорт  
12.15 Серіал «Узурпаторка»  
13.15 «ВВС. Жива природа-2»  
13.55 Кіножурнал «Єралаш».  
14.20 Програма О.Дівеева-Церковного «Твоє кіно. Кінотавр»  
14.55 «Комедійний клуб»  
16.00 Новини  
16.30 Серіал «Привілей кохати».  
17.30 «Жди меня».  
18.00 Новини  
18.55 Серіал «Зцілення любов'ю».  
20.00 Інформаційний канал «Подорожі»  
20.30 Інтерспорт  
20.35 Погода  
20.40 Серіал «Кармеліта».  
21.40 Серіал «Попіл Фенікса»  
22.50 Спецпроект К.Стогнія «Захват». 1ч.  
23.30 Програма «Післязавтра».  
00.00 Фільм «Четверта війна».  
01.50 «Гіннесс Шок».  
02.30 «Перша експедиція»  
**ІСТV**  
05.35 Докладно з Д. Кисельовим.  
06.20 Погода.  
06.25 Х/ф «Дуенья».

08.05 Погода.  
08.15 Х/ф «Фаворит».  
10.45 Х/ф «Полонянка райських кущів».  
12.44 Сигнали точного часу.  
12.45 Факти. День.  
13.05 Х/ф «Герой».  
15.15 Х/ф «Велика заморозка».  
16.20 Комедія «Предки».  
18.44 Сигнали точного часу.  
18.45 Факти. Вечір.  
19.10 Х/ф «Москва сльозам не вірить».  
22.30 Бойовик «Поза конкурсом».  
00.40 Х/ф «Казки Шахерезади», 1 і 2 с.  
03.15 Х/ф «Дуенья».

СТБ

06.10 Т/с «Карабінери».  
07.10 «Принцип «Доміно»».  
08.05 Прогноз погоди.  
08.10 «Красива квартира».  
08.35 «Очевидець. Неймовірні історії»  
09.35 Д/ф «Скарби океану».  
10.40 Х/ф «Шофер на один рейс».  
13.40 Х/ф «Не покидай мене, кохання...»  
14.50 Х/ф «Не покидай мене, кохання...»  
16.00 «Принцип «Доміно»».  
17.05 «У пошуках пригод».  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.15 «Теорія неймовірності».  
«Прогнози».  
18.50 «Ціна кохання».  
19.55 Д/ф «Черга».  
21.00 «Звичайна сенсація».  
«Коханка фюрера».  
22.00 «Вікна-Новини»+спорт.  
22.20 Прогноз погоди.  
22.25 «Новітня історія», «Життя під грифом «таємно»».  
23.20 Прогноз погоди.  
23.25 «Нові чудеса світу».  
«Купол тисячоліття».  
00.00 «Автостиль».  
00.25 Х/ф «Комедія строгого режиму».  
02.10 Т/с «Психологія вбивства».  
03.00 Х/ф «Дочка жандарма».  
03.50 «Імпреза».  
04.50 «Нові українці».  
05.45 «Вікна-Новини»+спорт.

НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Погода  
08.05 М/ф «Острів скарбів»-1с.  
09.00 Погода  
09.05 М/ф «Острів скарбів»-2с.  
10.20 Х/ф «Мері Поппінс, до побачення!»-1с.  
11.50 Х/ф «Життя в один день».  
13.30 Заборонна зона.  
14.25 Х/ф «Леді-яструб».  
17.00 Х/ф «Сімейка Брейді».  
19.00 Репортер  
19.10 Спортрепортер  
19.15 Погода  
19.20 Х/ф «Сімейка Брейді-2».  
21.15 Х/ф «Великий переполох у маленькому Китаї».  
23.15 Спортрепортер  
23.20 Погода  
23.25 Х/ф «Жуки».  
01.05 Зона ночі  
01.10 Д/с «Адреналін».  
02.00 Репортер  
02.15 Зона ночі. Культура  
02.20 Д/ф «Моя адреса - Соловки. Пастка».  
02.35 Репортер-дайджест  
02.40 Зона ночі. Культура  
02.45 Д/ф «Моя адреса - Соловки. Тягар мовчання».  
03.00 Репортер-дайджест

03.05 Зона ночі. Культура  
03.10 Д/ф «Наукове кіно України 30-40-х років».  
03.35 Репортер-дайджест  
03.40 Зона ночі. Культура  
03.45 Д/ф «Тарас Шевченко. Надії».  
04.05 Репортер-дайджест  
04.10 Зона ночі. Культура  
04.15 Д/ф «Тарас Шевченко. Спадщина».  
04.45 Репортер-дайджест  
04.50 Зона ночі.  
04.55 Д/с «Машина часу».  
05.40 Репортер-дайджест  
05.45 Зона ночі

ПЕРШИЙ КАНАЛ.  
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00, 08.15 «Доброго ранку!»  
08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00 Новини.  
09.45 «Людина і закон».  
10.25 «Джентльмен-шоу».  
11.15 Х/ф «Чом би не так».  
13.05 Т/с «Зоряний загін».  
Фільм 3. «Міфи про космонавтів».  
14.15 «Поле чудес».  
15.15 «Криве дзеркало».  
17.15 Док. детектив «Пастка для Шейха».  
18.00, 03.10 «П'ять вечорів».  
19.00 Т/с «Господина долі».  
20.00, 01.00 Час.  
20.30 Детектив «Ділянка».  
21.35 «Чекай на мене».  
22.40 Д/ф «Карельська історія корейського «Боінгу»».  
23.30 Т/с «Зоряний загін».  
Фільм 4. «Космонавти номер нуль».  
00.20 Шукачі. «Привиди Аксакайської митниці».  
01.30 Мелодрама «Пізня ягода».  
02.55 «Жарт за жартом».  
04.05 Х/ф «Мир тому, хто входить».  
05.35 «Граї, гармонія улюблена!»  
06.10 Т/с «Берег мрії».

РТР-ПЛАНЕТА

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»  
09.15, 02.15 Т/с «Близнюки».  
(Іспанія).  
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті.  
10.30, 13.10, 15.40, 19.30, 03.30 Вісті - Москва.  
10.45, 22.20 Т/с «Зцілення любов'ю».  
11.30, 20.30, 01.00 Новини культури.  
11.50, 01.25 Ток-шоу «Апокриф».  
12.30 Т/с «Прості істини».  
13.30, 17.45, 02.05 Вісті - Спорт.  
13.40 Ток-шоу «Що хоче жінка».  
14.25 «Сам собі режисер».  
15.10 «П'ятий вимір».  
16.10 Х/ф «Аріель».  
17.30 М/ф.  
17.55 «У пошуках пригод».  
18.45, 03.45 Вісті. Подорожі.  
19.45, 04.00 Т/с «Кармеліта».  
20.50, 05.10 Т/с «Баязет».  
21.40 Вісті - Санкт-Петербург.  
22.00 «Вісті+».  
23.10, 05.55 ХХ століття. Вибране. В. Гаршин.  
23.50 «Зниклий безвісти Хрущов».  
00.35 «Нічний політ».  
04.45 «Магія кіно».  
06.35 «Музична колекція».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера».**  
06.00 Ранкова молитва.  
06.10 Контролер.  
06.30 Підсумки з Ю. Торопчиновим.  
07.05 Абзац.  
07.15 Імідж тайм.  
08.00 КНУКиМ. «Pivot-Point».  
08.10 Форсайт.  
08.30 Православний міръ.  
**УТ-1.**  
09.00 Вісті сільські.  
09.10 ,12.25,15.10,19.10,21.30 Погода.  
09.20 Одвічні істини.  
09.25 Хто там?  
10.00 Служба розшуку дітей.  
10.05 Клуб «Суперкниги».  
10.30 Зірки, на сцену!  
11.00 Манюні.  
11.15 Святе Письмо.  
11.35 Край.  
12.00 Місце під сонцем.  
12.30 Класік-прем'єр з Т. Міленіною.  
13.00 Спорт і ми.  
13.35 ,14.45 Для тих, хто вдома.  
14.00 Чітко і ясно.  
14.35 Телемагазин.  
14.40 Реліквії та храми України.  
15.00 ,19.00,21.00 Вісті.  
15.15 Парламент.  
16.00 М/ф на замовлення.  
16.35 Дзеркало.  
17.05 Економічний журнал «Перехрестя».  
17.35 «Милосердя».  
18.00 Територія А.  
18.35 Вікно до Америки.  
19.30 Т/с «Справи Марі Лестер», 6 с.  
20.30 Вечірна казка.  
21.40 Світ спорту.  
22.00 Лотереї «Супер Лото», «Лото Трійка», «Кено», «Мегалот».  
22.10 Така мода.  
22.30 Спортклуб.  
**ТРК «Ера».**  
23.00 Події світу. Підсумки.  
23.40 Енергопанорама.  
00.15 Політичні вбивства.  
**УТ-1.**  
01.18 ,05.50 Анонс.  
01.25 Служба розшуку дітей.  
01.30 Х/ф «Кето і Коте».  
**Український телеканал «Культура».**  
03.00 Здрастуйте, лікарю. «Хірургічне втручання».  
03.25 В гостях у художника О. Любківського.  
03.45 Живий звук.  
04.00 «Книга книг», ч. 1.  
04.30 Концерт духовної музики.  
04.40 Українська поезія в інтернеті.  
05.00 «Золоті пісні». Концерт українських виконавців, ч. 1.  
05.45 Погода.  
**ДРУГИЙ КАНАЛ УТ**  
07.00 «Богатирські ігри».  
08.00 Т/с «Ксена 5», 111 с.  
09.00 «Життя прекрасне».  
11.00, 04.10 «Страшні сили природи».  
«Смерч», 3 с.  
12.00, 05.15 «Прихована камера».  
13.00 Т/с «Моя прекрасна нянька», 106 і 107 с.  
14.20 Комедія «Моя зведена сестра - чужопланетянка».  
16.10 Х/ф «Молодий Шерлок Холмс».  
18.10 Т/с «Моя прекрасна нянька».  
19.30 «ТСН».  
20.00 «ТСН. Проспорт».  
20.10 «ТСН. Погода».  
20.15 «Нові пісні про головне».  
22.50 Бойовик «Самотній герой».  
00.45 Бойовик «Безсмертні: війна світів».  
02.40 Бойовик «Файл «Вектор».

06.00 М/ф «Літаючий будинок».  
**ІНТЕР**  
06.00 Погода  
06.05 Серіал «Крихітка Боб»  
06.25 Фільм «Шасливчик»  
08.00 «Країна «Дісней».Мультсеріал «Дива на віражах».  
08.30 «Країна «Дісней» . Мультсеріал «Пригоди Базза Лайтера з зіркової команди».  
09.00 «Було ваше, стало наше!»  
09.35 «Бадьорого ранку!»  
10.15 «Смачно з Борисом Бурдою».  
10.55 «Кумири та кумирчики»  
11.50 «У дні шкільних канікул». Фільм «Бобова стеблина».  
13.30 Програма «Імена» з Оксаною Марченко.  
14.15 «Академія сміху»  
15.10 Кіножурнал «Єралаш».  
15.50 «ВВС»  
16.55 «Розіграш»  
18.25 «Городок».  
19.00 «Ключовий момент»  
20.00 Подорожі.  
20.25 Інтерспорт  
20.30 Погода  
20.35 «Пісня 2005»  
22.10 Футбол. Чемпіонат світу серед молодіжних команд. Фінал.  
00.40 «Твоє кіно». Фільм «Щонеділі».  
03.30 Погода.  
03.35 Фільм «Найму кімнату».  
05.05 «Золотий Голлівуд»  
05.35 Мультфільм  
**ІСТV**  
05.30 Х/ф «Скарб».  
06.45 Погода.  
06.50 Т/с «Таксист».  
07.35 Погода.  
07.40 Автопарк.  
08.25 Х/ф «Моцарт і його друзі».  
10.10 «Леся+Роман».  
10.50 Школа ремонту.  
11.40 Тридцять три квадратні метри.  
12.44 Сигнали точного часу.  
12.45 Факти. День.  
13.05 Х/ф «Багдад».  
14.40 Х/ф «Малюк-каратист».  
16.35 Х/ф «Великий».  
18.44 Сигнали точного часу.  
18.45 Факти. Підсумок дня.  
19.10 Квартирне питання.  
20.00 Фабрика краси.  
21.00 Х/ф «Швидкість».  
23.15 Х/ф «Долина тіней».  
01.20 Х/ф «Великий розмір».  
02.50 Х/ф «Історія одного потиличника».

03.50 Х/ф «Шофер на один рейс», 1 с.  
**СТБ**  
05.40 Х/ф «Лакі Люк».  
07.10 «Теорія неймовірності».  
«Харизма», «Сни і сновидіння».  
08.10 Прогноз погоди.  
08.15 «Парк гумору».  
10.20 «Красива квартира».  
11.00 Д/ф «Дика Африка».  
11.30 Г. Хазанов. «Жив собі я».  
12.05 Прогноз погоди.  
12.10 Х/ф «Бронзовий птах».  
13.35 Х/ф «Корона Російської Імперії, або Знову невловими»  
15.00 «Своя гра».  
15.45 Т/с «Державний кордон».  
17.20 Прогноз погоди.  
17.25 Док. детектив «Фараони шастя».  
18.00 «Очевидець. Неймовірні історії».  
19.00 Т/с «Марш Турецького».  
19.55 Прогноз погоди.  
20.00 Т/с «Марш Турецького».  
21.00 «Звичайна сенсація». «Телебачення третього Рейху».  
22.00 Д/ф «Дні, які сколихнули світ».  
23.10 Х/ф «Вальмон».  
01.30 Х/ф «Злочинниця».  
03.00 «Нові українці».  
04.00 «Імпреза».  
05.00 «Х-пансія».  
05.35 Д/ф «Дика Африка».  
**НОВИЙ КАНАЛ**  
08.30 Х/ф «Веселе сновидіння, чи сміх крізь сльози»-1с.  
09.45 Запитайте в лікаря  
10.00 «Посміхніться, Вас знімають!».  
10.30 Жертва моди  
11.15 Шоу. «Маски у в'язниці»-1ч.  
11.45 Т/с «Динотопія» 11с.  
12.45 Заборонна зона.  
13.50 Кунсткамера.  
14.45 Х/ф «Новичок сезону».  
16.50 Х/ф «Із джунглів у джунглі».  
19.00 Репортер  
19.10 Спортрепортер  
19.15 Погода  
19.15 КВВ. Вища ліга.  
21.30 Х/ф «Ейс Вентура. Детектив по розшуку домашніх тварин».  
23.20 Спортрепортер  
23.30 Х/ф «Худнучий».  
01.15 Зона ночі  
01.20 Д/с «Адреналін».  
02.20 Репортер-дайджест  
02.20 Зона ночі. Культура

02.25 Д/ф «Немеркнучі зірки. К. Степанков»-ф1.  
02.55 Репортер-дайджест  
03.00 Зона ночі. Культура  
03.05 Д/ф «Немеркнучі зірки. К. Степанков»-ф2.  
03.30 Репортер-дайджест  
03.35 Зона ночі. Культура  
03.40 Д/ф «Немеркнучі зірки. К. Степанков»-ф3.  
04.05 Репортер-дайджест  
04.10 Зона ночі.  
04.15 Д/ф «Хроніка надій і ілюзій» - «Радянська Україна»-1,2 сс  
05.10 Репортер-дайджест  
05.15 Зона ночі.  
05.20 Д/с «Машина часу».  
05.45 Репортер-дайджест  
05.50 Зона ночі.  
05.55 Д/с «Машина часу».  
06.15 Репортер-дайджест  
06.20 Зона ночі.  
**ПЕРШИЙ КАНАЛ.  
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА**  
07.00, 09.00, 11.00, 17.00 Новини.  
07.10 Комедія «Цирк».  
08.45 М/ф.  
09.10 «Єралаш».  
09.30 «Здоров'я».  
10.15 «Граї, гармонія улюблена»  
11.10, 05.45 «Три вікна».  
11.40 Комедія «Іхали у трамваї Ільф і Петров».  
13.00 «Строката стрічка». М. Глуський.  
13.55, 03.00 «Клара Лучко. Останнє інтерв'ю».  
14.35, 03.35 Х/ф «Тітка Маруся».  
17.25 Комедія «Дівчина без адреси».  
19.05 «Хто хоче стати мільйонером?»  
20.00, 01.00 Час.  
20.20 «Велика прем'єра».  
21.50 Комедія «Афоня».  
23.25 «Я буду завжди з тобою». Концерт А. Варум і Л. Агутіна.  
01.20 Х/ф «Дружина керосинника».  
06.10 Т/с «Берег мрії».

РТР-ПЛАНЕТА

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»  
08.40, 00.35 «Таємниці душі, цигана». Театр «Ромен».  
09.15 «Сміхопанорама» Є. Петросяна.  
10.00, 13.00, 19.00, 03.00 Вісті.  
10.10 Вісті - Москва.  
10.20 Комедія «Неспокійне хазяйство».  
11.40, 14.20 М/ф.  
12.00 «Точка відриву».  
12.30 «За сімома печатками».  
13.15 Х/ф «У пошуках капітана Гранта», 3 с.  
14.30 «Магія кіно».  
15.00 Х/ф «Едгар і Крістіна».  
16.20 «Гніт».  
17.00 «Золотий п'єдестал».  
17.30 «У пошуках пригод».  
18.15, 01.20 «Моя срібна куля. Данило Співаковський».  
19.25, 03.25 «Чесний детектив».  
19.50, 03.50 «Городок».  
Дайджест.  
20.15, 04.15 «Ха». Маленькі комедії.  
20.30, 04.30 «У Вашому будинку». Р. Щедрін.  
21.15, 05.15 «Культурна революція».  
22.10, 06.10 Т/с «Невідкладна допомога».  
22.55 «Сміятися дозволяється».  
00.20 «Гег».  
02.05 Вісті - Спорт.  
02.15 «Блеф-клуб».



Мал. Серпія ТЕРЕЩЕНКА.



ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера».

06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.00 Ранкова молитва.  
06.10 ,06.30,07.00,07.30,08.00  
Новини.  
06.35 ,07.10,08.05 Спорт.  
06.40 ,07.15,08.10 Погода.  
06.50 ,07.50 Здорова сімейка.  
07.05 Ера бізнесу.  
07.35 Будівельний майданчик.  
07.55 Православний календар.  
08.25 Сmacherний ранок.  
08.35 КНУКиМ. «Pivot-Point».  
08.45 Джерело здоров'я.

УТ-1.  
09.00 Вісті сільські.  
09.10 ,11.10,15.10,17.25,21.35  
Погода.  
09.20 Одвічні істини.  
09.25 ,10.25,14.20 Для тих, хто  
вдома.  
09.45 ,22.10 Ситуація.  
09.55

,10.50,12.00,12.50,14.05,14.4  
5,15.15,15.50 Телемагазин.  
10.00 «Милосердя».  
11.00 ,15.00,21.00 Вісті.  
11.15 ,14.35 Служба розшуку  
дітей.  
11.30 М/с «Марсупілами», 12 с.  
12.05 М/ф «Галіявина лева  
Кінгслі».  
12.25 «Вітаємо вас...» у програмі  
О. Пекун.  
13.00 М/с «Подорож у минуле», 7 і  
8 с.  
14.15 Абетка безпеки.  
14.50 Анонс.  
15.20 І. Бровко. Уроки історичної  
правди. Фільм 2.

16.00 Хто в домі хазяїн?  
16.30 «Студія 5».  
17.00 «Надвечір'я».  
17.35 Пошук істини.  
18.00 Територія А.  
18.30 Фаза.  
18.50 Вісті. Діловий світ.  
19.10 Центр уваги.  
19.30 Т/с «Справи Марі Лестер», 5  
с.

20.35 Вечірня казка.  
21.30 Діловий світ.  
21.40 Світ спорту.  
22.00 «Лото Трійка», «Кено».  
22.20 Прояв часу.  
22.50 Тема дня.  
22.55 Міліція з народом.

ТРК «Ера».

23.00 Підсумки з Ю.  
Торопчиновим.  
23.35 Абзац.  
23.50 Темник.  
00.40 Спорт.  
00.45 Погода.  
00.55 Мередіан.  
УТ-1.  
01.18 ,05.50 Анонс.  
01.20 Д/ф «Титан».  
02.10 Концертна програма  
«Галерея».  
02.35 Д/ф «Історик та історія».

Український телеканал  
«Культура».  
03.00 Примадонна.  
03.30 У кадрі і за кадром.  
04.00 «Стожари», ч. 1.  
04.30 Знімалося кіно. «Хтось тут  
був».  
05.00 Концерт О. Пекун «Ти будеш  
мій», ч. 3.  
05.40 Служба розшуку дітей.  
05.45 Погода.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00, 08.30 «Сніданок з 1+1».  
07.30 Т/с «Всі жінки - відьми», 38  
с.  
09.00 Т/с «Клон», 140 с.  
10.00, 14.00, 19.30, 23.20, 03.40  
«ТСН».  
10.15 Х/ф «Слово для захисту».  
12.00 Т/с «Ксена», 28 с.

13.00, 04.55 Т/с «Дорослі діти», 83  
с.  
14.20 Т/с «Моя прекрасна нянька»,  
15.00 Т/с «Дорога Маша  
Березіна», 25 с.  
15.55 Т/с «Лінії долі», 24 с.  
16.55 Т/с «Всі жінки - відьми», 39  
с.  
17.50 Т/с «Клон», 141 с.  
18.50 Т/с «Моя прекрасна нянька».  
20.00 «ТСН. Проспорт».  
20.10 «ТСН. Погода».  
20.15, 02.10 Т/с «Талісман  
кохання», 59 і 60 с.  
22.15, 04.10 Т/с «Чорний ворон»,  
15 с.  
23.50 Х/ф «Чотири пера».  
05.40 Х/ф «Літаючий будинок».

ІНТЕР

06.00 Погода  
06.05 «Я все про Вас знаю».  
06.50 Кіножурнал «Єралаш».  
07.00 Подробиці. Економічний  
огляд.  
07.10 Новини  
07.15 Інтерспорт  
07.20 Погода.  
07.25 «Сім'я від А до Я».  
08.00 Новини  
08.15 Інтерспорт.  
08.20 Серіал «Зцілення любов'ю».  
09.00 Новини  
09.25 «Караоке на майдане»  
10.10 Серіал «Кармеліта».  
11.10 Програма «імена» з Оксаною  
Марченко.

12.00 Новини  
12.10 Інтерспорт  
12.15 Серіал «Узурпаторка».  
13.10 Комфорт-шоу «Квадратний  
метр».  
13.50 Програма «Все для тебе»  
14.50 «Джентльмен-шоу».  
15.30 Новини  
15.35 «Країна «Дісней».  
Мультсеріал «Пригоди Базза  
Лайтера з зіркової команди».  
16.00 «Країна «Дісней».  
Мультсеріал «Діти джунглів».  
16.35 «N-кілометр».  
16.55 Серіал «Привілеї кохати».  
18.00 Новини  
18.55 Серіал «Зцілення любов'ю»  
20.00 Інформаційний канал  
«Подробиці»  
20.30 Інтерспорт  
20.35 Погода  
20.40 Серіал «Кармеліта».  
21.40 Серіал «Попіл Фенікса»  
22.50 Серіал «Бандитський  
Петербург. Крах  
Антибіотика».

00.00 Подробиці. Підсумки дня.  
00.20 Погода  
00.25 «Твоє кіно». Фільм  
«П'ятниця-13».  
02.15 Погода  
02.20 Фільм «Повія».  
03.50 «Золотий Голлівуд»  
04.45 Мультфільм  
05.10 Серіал «Попіл Фенікса»

00.00 Подробиці. Підсумки дня.  
00.20 Погода  
00.25 «Твоє кіно». Фільм  
«П'ятниця-13».  
02.15 Погода  
02.20 Фільм «Повія».  
03.50 «Золотий Голлівуд»  
04.45 Мультфільм  
05.10 Серіал «Попіл Фенікса»

ІСТV

05.25 Т/с «Циганська кров».  
06.10 Т/с «Закон».  
07.00 Служба розшуку дітей.  
07.05 300 сек/год.  
07.15 М/с «Боб Губко».  
07.44 Сигнали точного часу.  
07.45 Факти. Ранок.  
07.50 Ділові факти.  
08.00 Спорт.  
08.05 Погода.  
08.10 Обережно, модерн 2.  
08.35 300 сек/год.  
08.44 Сигнали точного часу.  
08.45 Факти. Ранок.  
08.55 Спорт.  
09.00 Погода.  
09.05 М/с «Світ Текса Ейвері».  
09.35 Т/с «Мисливець за  
старовиною».  
10.40 Т/с «Пляж. Рятувальники  
Малбу».  
11.40 Т/с «Відьмак».  
12.44 Сигнали точного часу.  
12.45 Факти. День.

М/с «Черепашки-мутанти  
нінзя. Нові пригоди».  
13.50 Х/ф «Моцарт і його друзі».  
15.30 Т/с «Вайпер».  
16.30 Х/ф «З ризиком для життя».  
18.44 Сигнали точного часу.  
18.45 Факти. Вечір.  
19.15 Погода.  
19.20 «Леся+Рома».  
20.00 Школа ремонту.  
21.00 Комедія «Великий».  
23.09 Сигнали точного часу.  
23.10 Факти. Підсумок дня.  
23.20 Спорт.  
23.25 Погода.  
23.35 Автопарк.  
00.10 Трилер «Вихід у червоне».  
02.04 Сигнали точного часу.  
02.05 Факти.  
02.15 Погода.  
02.20 Х/ф «Казки Шахерезади», 9 і  
10 с. Х/ф «Не чекали, не  
гадали».

СТБ

06.00 Т/с «Карабінери».  
07.00 «Вікна-Новини».  
07.10 «Принцип «Доміно»».  
08.00 «Вікна-Новини».  
08.15 «Навколо світу».  
09.20 «Теорія неймовірності».  
«Зародження життя».  
09.55 Прогноз погоди.  
10.30 Х/ф «Біг Мін».  
12.35 «Імо удома».  
13.10 «Ціна кохання».  
14.05 «Тетянин день».  
14.10 Х/ф «Пані запрошують  
кавалерів».

15.50 «Тетянин день».  
16.00 «Принцип «Доміно»».  
17.05 «У пошуках пригод».  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.15 «Теорія неймовірності».  
«Харизма».  
18.50 «Теорія неймовірності». «Сни  
і сновидіння».  
19.45 «Парк гумору».  
22.00 «Вікна-Новини».  
22.30 «Вікна-Спорт».  
22.35 Прогноз погоди.  
22.40 Х/ф «Корона Російської  
Імперії, або Знову  
невловимі».

00.00 Прогноз погоди.  
00.05 Т/с «Меш».  
00.40 Х/ф «Пані запрошують  
кавалерів».  
02.10 Д/ф «Три художники».  
«Матісс».  
02.55 Т/с «Психологія вбивства».  
03.45 Х/ф «Дочка жандарма».  
04.35 «Імпреза».  
05.10 «Вікна-Новини»+спорт.

НОВИЙ КАНАЛ

05.55 Т/с «Машина часу».  
06.45 Репортер  
06.50 Погода  
07.00 інформаційно-розважальна  
програма «Підйом»  
07.20 М/с «Оггі і кукараччі».  
07.30 інформаційно-розважальна  
програма «Підйом»  
07.50 Репортер  
07.55 Погода  
08.00 інформаційно-розважальна  
програма «Підйом»  
08.05 Т/с «Флорисьєнта»-95с.  
09.00 інформаційно-розважальна  
програма «Підйом»  
09.00 Т/с «Сабрина-юна відьма».  
09.55 Т/с «Амазонка Пітера  
Бенчлі».  
11.00 Х/ф «9 місяців і ніякого  
сексу».  
13.00 Т/с «Комісар Рекс-3».  
14.05 Т/с «Кобра-12. Дорожня  
поліція».  
15.15 М/с «Злюки бобри».  
15.30 М/с «Справжні мисливці за  
примарами».  
16.00 Т/с «Сабрина-юна відьма».  
17.00 Т/с «Флорисьєнта».  
17.55 Т/с «Солдати-3».  
19.00 Репортер  
19.15 Спортрепортер  
19.20 Погода

Т/с «Менти. Альбом  
великогого поета».  
20.25 Кунсткамера.  
21.20 Х/ф «Вони».  
23.15 Шоу «Вікна» із Дмитром  
Нагієвим.  
00.00 Спортрепортер  
00.05 Погода  
00.10 Т/с «Менти. Альбом  
великогого поета».  
01.15 Служба розшуку дітей  
01.20 Зона ночі  
01.25 Д/с «Адреналін».  
02.10 Репортер  
02.30 Зона ночі. Культура  
02.35 Д/ф «Немеркнучі зірки.  
Б.Которович»-ф1.  
03.05 Репортер-дайджест  
03.10 Зона ночі. Культура  
03.15 Д/ф «Немеркнучі зірки.  
Б.Которович»-ф2.  
03.40 Репортер-дайджест  
03.45 Зона ночі. Культура  
03.50 Д/ф «Невідома Україна.  
Нариси історії» 1-4с.  
04.35 Репортер-дайджест  
04.40 Зона ночі. Культура  
04.45 Д/ф «Гарун Тазієв  
розповідає про свою  
Землю».  
05.40 Репортер  
05.45 Зона ночі.  
05.50 Д/с «Машина часу».  
06.10 Репортер-дайджест  
06.15 Зона ночі.  
06.20 Д/с «Машина часу».  
06.45 Репортер-дайджест  
06.50 Зона ночі.  
06.55 Х/ф «Справа Румянцева».

ПЕРШИЙ КАНАЛ.  
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00, 08.15 «Доброго ранку!»  
08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новини.  
09.45 «Дог-шоу».  
10.25 «Джентльмен-шоу».  
11.15 Т/с «Господиня долі».  
12.10 Т/с «Ділянка».  
13.15 «Поки всі вдома».  
14.15 «Розіграш». Фінал.  
15.35, 17.25 «Єралаш».  
15.55 Т/с «Той, що примножує  
печаль».  
17.40 «П'ять вечорів».  
18.55 «Поле чудес».  
20.00, 01.00 Час.  
20.25 Детектив «Ділянка».  
22.20 «Зірки гумору на Першому».  
23.30 Бойовик «Катала».  
01.25 Х/ф «Сходження».  
04.30 Комедія «Королівська  
регата».  
06.00 «Слово пастиря».  
06.15 Т/с «Берег мрії».

РТР-ПЛАНЕТА

07.00 «Доброго ранку, Росія!»  
09.15, 02.15 Т/с «Близнюки».  
(Іспанія).  
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00  
Вісті.  
10.30, 13.10, 15.40, 19.30, 03.30  
Вісті - Москва.  
10.45 «Кімната сміху».  
11.30, 20.30 Новини культури.  
11.50 «Тринадцять плюс». Петро  
Капіца, ч. 1.  
12.30 Т/с «Прості істини».  
13.30, 17.45 Вісті - Спорт.  
13.40 «Навколо світу».  
14.25 Т/с «Баязет».  
15.10, 04.45 «Вітчизна і долі».  
16.10 Бойовик «Карпатське  
золото».  
17.55, 01.25 Ток-шоу «Приватне  
життя».  
18.45, 03.45 «Вся Росія».  
19.45, 04.00 Т/с «Кармеліта».  
20.50 «Тим часом».  
21.45 Вистава «Остання жертва».  
00.20 Мелодрама «Пробач нам,  
перше кохання».  
05.10 Х/ф «Тільки не йди».  
06.30 «Музична колекція».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера».

06.00 «Доброго ранку,  
Україно!»  
06.00 Ранкова молитва.  
06.10 Х/ф «Вони впали з  
неба».  
07.50 ,08.10,08.55 Погода.  
07.55 Будівельний майданчик.  
08.05 Д/ф «Основний закон».  
08.30 Православний календар.  
08.40 Сmacherний ранок.  
08.45 КНУКиМ. «Pivot-Point».  
УТ-1.

09.00 ,22.55 Анонс.  
09.10 ,11.55,15.10,19.15,21.35  
Погода.  
Призова телевікторина  
«Панорама Європи».  
09.20 Одвічні істини.  
09.30 «Перлини України».  
Дитячий естрадний  
фестиваль, ч. 2.  
10.05 Телемагазин.  
10.10 Пісні нашої долі. Герой  
України А. Авдієвський.  
10.35 Стара колекція.  
«Запитай у серця».  
Призова телевікторина  
«Панорама Європи».  
11.00 Освіта майбутнього.  
11.30 М/с «Марсупілами», 9 с.  
12.05 Мелодрама «Ніжна  
шкіра».

14.05 М/ф «Іко, навколосвітня  
подорож у 80 кольорах».  
15.00 ,19.00,21.00 Вісті.  
Призова телевікторина  
«Панорама Європи».  
15.20 Для тих, хто вдома.  
15.35 Поет, композитор,  
виконавець А. Матвійчук.  
16.05 Олімпійська панорама.  
16.40 «Студія 5».  
Призова телевікторина  
«Панорама Європи».  
17.10 Співає В. Зінкевич.  
17.40 «Межа».  
18.00 Територія А.  
18.35 Футбольні діалоги.  
Призова телевікторина  
«Панорама Європи».  
19.30 Т/с «Справи Марі  
Лестер», 2 с.  
20.35 ,21.50  
Призова телевікторина  
«Панорама Європи».  
20.40 Вечірня казка.  
21.40 Світ спорту.  
22.00 «Лото Трійка», «Кено».  
22.10 Світ російського  
романсу. Г. Гаркуша, ч. 2.  
22.45 Тема дня.

ТРК «Ера».

23.00 Х/ф «Вони впали з  
неба».  
00.40 Погода.  
00.45 Від першої особи.  
УТ-1.  
01.18 ,05.50 Анонс.  
01.25 Х/ф «Тримайся, козаче».  
02.30 Д/ф «Костянтин  
Данькевич. Я в шире  
серце вірю».

Український телеканал  
«Культура».  
03.00 «Роздуми біля афіші».  
Культурно-мистецький  
тижневик.  
03.30 Шолом Алейхем!  
Вітаємо вас!  
03.50 У гості до Шевченка.  
04.00 Зустрічі з А. Кудлай.  
04.30 О. Сизоненко.  
«Автопортрет». Пер. 1.  
05.00 Амала 2003, ч. 3.  
05.40 Служба розшуку дітей.  
05.45 Погода.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00, 08.30 «Сніданок з 1+1».

07.30 Т/с «Всі жінки - відьми»,  
35 с.  
09.00 Т/с «Клон», 137 с.  
10.00, 14.00, 19.30 «ТСН».  
10.15, 03.45 Х/ф «Бризки  
шампанського».  
12.00 Т/с «Ксена», 25 с.  
13.00, 06.00 Т/с «Дорослі  
діти», 80 с.  
14.20 Т/с «Моя прекрасна  
нянька», 102 с.  
15.00 Т/с «Дорога Маша  
Березіна», 22 с.  
15.55 Т/с «Лінії долі», 21 с.  
16.55 Т/с «Всі жінки - відьми»,  
36 с.  
17.50 Т/с «Клон», 138 с.  
18.50 Т/с «Моя прекрасна  
нянька», 106 с.  
20.00 «ТСН. Проспорт».  
20.10 «ТСН. Погода».  
20.15, 05.10 Т/с «Талісман  
кохання», 56 с.  
21.15, 01.15 Т/с «На розі біля  
Патріарших 4», 2 с.  
22.25, 02.05 Т/с «Чорний  
ворон», 12 с.  
23.30 Комедія «Бар «Бридкий  
койот»».  
02.50 Д/ф «Хто вбив Юлія  
Цезаря?»  
05.55 «Служба Розшуку Дітей».  
06.45 «Веселі мульти».

ІНТЕР

06.00 Погода.  
06.05 «Я все про Вас знаю».  
06.50 Кіножурнал «Єралаш».  
07.15 Анімаційний фільм  
«Канікули Гуфі»  
08.30 Серіал «Зцілення  
любов'ю».  
09.30 «Жди мене».  
10.45 Серіал «Кармеліта»  
11.45 Серіал «Узурпаторка»  
12.40 Фільм «Джой»  
14.40 Спецпроект «Конституція  
Пилипа Орлика»  
15.15 «ВВС. Жива природа-2».  
15.55 «Я все про Вас знаю».  
16.55 Серіал «Привілей  
кохати».

17.55 Серіал «Я все вирішу  
сама».  
18.55 Серіал «Зцілення  
любов'ю».  
20.00 Інформаційний канал  
«Подробиці»  
20.30 Інтерспорт  
20.35 Погода  
20.40 Серіал «Кармеліта».  
21.40 Серіал «Попіл Фенікса».  
22.50 Футбол. Чемпіонат світу  
серед молодіжних  
команд. 1/2 фіналу.  
02.25 Телевізійна служба  
розшуку дітей.  
02.30 «Перша експедиція»

ІСТV

05.00 Т/с «Циганська кров».  
05.45 Х/ф «Уганянка  
райських кущів».  
07.15 Погода.  
07.25 Х/ф «Раз, два - горе не  
біда!»  
09.00 Погода.  
09.10 Х/ф «Велика  
заморозка».  
10.20 Х/ф «Предки».  
12.44 Сигнали точного часу.  
12.45 Факти. День.  
13.05 Х/ф «Обов'язок  
присяжного».  
09.00 Погода.  
09.10 Х/ф «Велика  
заморозка».  
10.20 Х/ф «Предки».  
12.44 Сигнали точного часу.  
12.45 Факти. День.  
13.05 Х/ф «Обов'язок  
присяжного».  
15.00 Х/ф «Москва сльозам не  
вірить».  
18.00 Вища ліга. Найкращі  
дуети року, ч. 1.  
18.44 Сигнали точного часу.  
18.45 Факти. Вечір.  
19.10 Вища ліга. Найкращі  
дуети року, ч. 2.

21.00 Х/ф «Анна і король».  
00.05 Х/ф «Список для  
вбивств».  
01.55 Х/ф «Казки  
Шахерезади», 3 і 4 с.  
04.00 Х/ф «Раз, два - горе не  
біда!»

СТБ

06.00 Т/с «Карабінери».  
07.10 «Принцип «Доміно»».  
08.10 Прогноз погоди.  
08.15 «У пошуках пригод».  
09.20 «Теорія неймовірності».  
«Прогнози».  
09.55 Прогноз погоди.  
10.15 Х/ф «Собор Паризької  
Богоматері».  
12.45 «Ціна кохання».  
13.45 Х/ф «Не покидай мене,  
кохання...»  
14.50 Х/ф «Не покидай мене,  
кохання...»  
16.00 «Принцип «Доміно»».  
17.05 «Подорожі натураліста».  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.15 «Теорія неймовірності».  
«Гороскоп для Черчілля».  
18.50 «Ціна кохання».  
19.50 Х/ф «Не може бути!»  
22.00 «Вікна-Новини»+спорт.  
22.20 Прогноз погоди.  
22.25 «Новітня історія», «З  
камери смертників на  
Луб'янку».  
23.20 Прогноз погоди.  
23.25 «Нові чудеса світу».  
«Відень. Примари  
старого міста».  
00.00 Т/с «Меш».  
00.35 Х/ф «Багато галасу  
любов'ю».  
02.25 Т/с «Психологія  
вбивства».

03.15 Х/ф «Дочка жандарма».  
04.05 «Імпреза».  
05.05 «Нові українці».  
05.45 «Вікна-Новини»+спорт.

НОВИЙ КАНАЛ

08.05 Погода  
08.10 М/ф «Лалич-маленьке  
мишеня».  
09.35 Погода  
09.40 Х/ф «Мері Поппінс, до  
побачення!»-2с.  
11.40 Х/ф «Леді-яструб».  
14.00 Заборонна зона.  
14.55 Х/ф «Моя дівчинка-2».  
16.55 Х/ф «Сімейка Брейді-2».  
19.00 Репортер  
19.10 Спортрепортер  
19.15 Погода  
19.20 Х/ф «Божевільна  
ферма».  
21.25 Х/ф «Усе про  
Бенджамінів».  
23.25 Спортрепортер  
23.30 Погода  
23.35 Х/ф «Гарна дівчинка».  
01.10 Зона ночі  
01.15 Д/ф «Адреналін».  
02.05 Репортер  
02.20 Зона ночі. Культура  
02.25 Д/ф «Моя адреса  
Соловки. Навіщо  
перекладати Вергілія».  
02.40 Репортер-дайджест  
02.45 Зона ночі. Культура  
02.50 Д/ф «Моя адреса  
Соловки. Не вдарте жінку  
навіть квіткою».  
03.05 Репортер-дайджест  
03.10 Зона ночі. Культура  
03.15 Д/ф «Наукове кіно  
України. До вершин».  
03.30 Репортер-дайджест  
03.35 Зона ночі. Культура  
03.40 Д/ф «Цикл: історія кіно  
України, великий німий  
заговорив».  
04.05 Репортер-дайджест

04.10 Зона ночі. Культура  
04.15 Д/ф «Цикл: історія кіно  
України. Документальне  
кіно 1939-1945 р.».  
04.40 Репортер-дайджест  
04.45 Зона ночі. Культура  
04.50 Д/ф «Диво калинове».  
05.20 Репортер-дайджест  
05.25 Зона ночі. Культура  
05.30 Д/с «Машина часу».  
05.50 Репортер-дайджест  
05.55 Зона ночі

ПЕРШИЙ КАНАЛ.  
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00, 08.15 «Доброго ранку!»  
08.00, 11.00, 14.00, 17.00,  
04.00 Новини.  
09.45 Д/ф «Карельська історія  
корейського «Боїнгу»».  
10.25 «Джентльмен-шоу».  
11.15, 19.00 Т/с «Господиня  
долі».  
12.10 Т/с «Ділянка».  
13.10 Т/с «Зоряний загін».  
Фільм 4. «Космонавти  
номер нуль».  
14.15 «КВН-2005». Прем'єр-  
ліга. Третя гра.  
15.50 В. Познер у фільмі  
«Ведучий».  
17.15 Док. детектив  
«Лаврентій Берія. Судний  
день».  
18.00, 03.10 «П'ять вечорів».  
20.00, 01.00 Час.  
20.30 Детектив «Ділянка».  
21.35 Т/с «Той, що примножує  
печаль».  
22.40 Кремль-9. «Мавзолей».  
23.30 Т/с «Зоряний загін».  
Фільм 5. «Втрапи.  
Подвиги. Перемоги».  
00.20 «Генії і лиходії». О.  
Фадеев.  
01.30 Детектив «В останню  
чергу».  
04.05 Х/ф «Високосний рік».  
05.35 «Жарт за жартом».  
06.10 Т/с «Берег мрії».

РТР-ПЛАНЕТА

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»  
09.15, 02.15 Т/с «Близнюки».  
(Іспанія).  
10.00, 13.00, 16.00, 19.00,  
03.00 Вісті.  
10.30, 13.10, 15.40, 19.30,  
03.30 Вісті - Москва.  
10.45, 22.20 Т/с «Зцілення  
любов'ю».  
11.30, 20.30, 01.00 Новини  
культури.  
11.50 ХХ століття. Вибране. В.  
Гаршин.  
12.3



## ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

## ТРК «Ера».

06.00 «Доброго ранку, Україно!» Країна он-лайн. Северодонецьк.

06.00 Ранкова молитва. 06.10 06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.

06.35, 07.10,08.05 Спорт. 06.40, 07.15,08.10 Погода.

07.05 Ера бізнесу. 07.55 Православний календар. 08.35 Сmacherний ранок. 08.45 Джерело здоров'я.

**УТ-1.** 09.00 Вісті сільські. Призова телевікторина «Панорама Європи».

09.10, 11.10,14.55,21.35 Погода. 09.15, 22.55 Анонс.

09.20 Одвічні істини. 09.25, 12.10,14.20 Для тих, хто

вдома. 09.35 «Перлини України». Дитячий естрадний фестиваль, ч. 3.

10.10, 12.00,12.50,14.05,14.40 Телемагазин.

10.15 «Сільський час» з К. Вороненко.

11.00, 14.45,21.00 Вісті. Призова телевікторина «Панорама Європи».

11.20 Світ книги. 11.30 М/с «Марсупілами», 10 с.

12.25 «Вітаємо вас...» у програмі О. Пекун.

13.00 14.35 Служба розшуку дітей. 13.05 Аудієнція.

13.30 Економічний журнал «Перехрестя».

Призова телевікторина «Панорама Європи».

14.15 Абетка безпеки. Призова телевікторина «Панорама Європи».

15.00 Парламентські слухання у Верховній Раді України.

18.00 Територія А. 18.25 Зелений коридор.

Призова телевікторина «Панорама Європи».

18.50 Вісті. Діловий світ. Призова телевікторина «Панорама Європи».

19.10 Центр уваги. 19.30 Т/с «Справи Марі Лестер», 3 с.

20.35 21.55 Призова телевікторина «Панорама Європи».

20.40 Вечірня казка. 21.30 Діловий світ.

21.40 Світ спорту. 22.00 Лотереї «Супер Лото», «Лото

Трійка», «Кено», «Мегалот».

22.10 Ситуація. 22.20 Щоденник сесії Верховної Ради України.

22.40 Тема дня. 22.50 Міліція з народом.

**ТРК «Ера».** 23.00 Підсумки. 23.40 Спорт.

23.50 Погода. 23.55 Політичні вбивства.

00.50 Спорт і ми. **УТ-1.**

01.18 05.50 Анонс. 01.20 05.45 Погода.

01.25 Х/ф «Круїз або Подорож розлучення».

**Український телеканал «Культура».**

03.00 Відгомін фестивалю «Калинові острови».

03.30 Диргент В. Кожухар. 03.50 Веселі картинки.

04.00 Україна, якої ми не знаємо. «Підкамінь». Теленарис.

04.30 О. Сизоненко. «Автопортрет». Передача 2.

05.00 Концерт О. Пекун «Ти будеш мій», ч. 1.

05.40 Служба розшуку дітей.

**ДРУГИЙ КАНАЛ УТ**

07.00, 08.30 «Сніданок з 1+1».

07.30 Т/с «Всі жінки - відьми», 36 с.

09.00 Т/с «Клон», 138 с. 10.00, 14.00, 19.30, 23.30, 02.35 «ТСН».

10.15, 03.50 Х/ф «Ніколи».

12.00 Т/с «Ксена», 26 с. 13.00, 06.05 Т/с «Дорослі діти», 81 с.

14.20 Т/с «Моя прекрасна нянька», 103 с.

15.00 Т/с «Дорога Маша Березіна», 23 с.

15.55 Т/с «Лінії долі», 22 с. 16.55 Т/с «Всі жінки - відьми», 37 с.

17.50 Т/с «Клон», 139 с. 18.50 Т/с «Моя прекрасна нянька», 107 с.

20.00 «ТСН. Проспорт». 20.10 «ТСН. Погода».

20.15, 05.15 Т/с «Талісман кохання», 57 с.

21.15, 01.45 Т/с «На розі біля Патріарших 4», 3 с.

22.25, 03.05 Т/с «Чорний ворон», 13 с.

00.00 Х/ф «Фанфан-тюльпан». 06.00 «Служба розшуку дітей».

06.45 «Веселі мульти».

## ІНТЕР

06.00 Погода. 06.05 «Я все про вас знаю».

06.50 Кіножурнал «Ералаш». 07.00 Подробиці. Економічний огляд.

07.10 Новини 07.15 Інтерспорт

07.20 Погода. 07.25 «У дні шкільних канікул».

Кіножурнал «Ералаш».

08.00 Новини 08.15 Інтерспорт.

08.20 Серіал «Зцілення любов'ю».

09.00 Новини 09.25 «Мелорама»

10.00 Серіал «Кармеліта»

11.00 «Історичні хроніки з М.Сванідзе»

12.00 Новини 12.10 Інтерспорт

12.15 Серіал «Узурпаторска»

13.10 «Ключовий момент».

14.05 Спецпроект К.Стогнія «Захват». 1 ч.

14.45 «Дискавери».

15.45 «Я все про вас знаю».

16.00 Новини 16.50 Серіал «Привілей хотати».

17.50 Серіал «Я все вирішу сама».

18.00 Новини 18.55 Серіал «Зцілення любов'ю».

20.00 Інформаційний канал «Подробиці»

20.30 Інтерспорт 20.35 Погода

20.40 Серіал «Кармеліта».

21.40 Серіал «Попіл Фенікса».

22.50 «Спецкор».

23.30 Серіал «Бандитський Петербург. Крах Антибіотика».

00.40 Подробиці. Підсумки дня

01.00 Погода. 01.05 Телевізійна служба розшуку дітей.

01.10 Серіал «Любов вдвіця»

02.00 «Перша експедиція»

**ІСТV**

05.20 Т/с «Циганська кров».

06.10 Т/с «Закон».

07.00 Служба розшуку дітей.

07.05 300 сек/год.

07.15 М/с «Боб Губко».

07.44 Сигнали точного часу.

07.45 Факти. Ранок.

07.50 Ділові факти.

08.00 Спорт.

08.05 Погода.

08.10 Обережно, модерн 2.

08.35 300 сек/год.

08.44 Сигнали точного часу.

08.45 Факти. Ранок.

08.55 Спорт.

09.00 Погода.

09.05 М/с «Світ Текса Ейвері».

09.35 Х/ф «Анна і король».

12.44 Сигнали точного часу.

12.45 Факти. День.

13.05 Вища ліга. Найкращі дуети року.

15.45 Т/с «Вайпер».

16.40 Т/с «Мисливець за старовиною».

17.40 Т/с «Пляж. Рятувальники

Малібу».

18.44 Сигнали точного часу.

18.45 Факти. Вечір.

19.10 Погода.

19.20 Т/с «Відьмак».

20.20 Квартирне питання. Найкраще.

21.00 Х/ф «Мисливці за головами».

22.59 Сигнали точного часу.

23.00 Факти. Підсумок дня.

23.15 Спорт.

23.20 Погода.

23.30 Х/ф «Пін».

01.30 Люберецький бузувір. 3 циклу «Кримінальна Росія».

02.04 Сигнали точного часу.

02.05 Факти.

02.20 Погода.

02.25 Х/ф «Казки Шахерезади», 5 і 6 с.

Х/ф «Дайте нам чоловіків».

**СТБ**

06.00 Т/с «Карабінери».

07.00 «Вікна-Новини».

07.10 «Принцип доміно».

08.00 «Вікна-Новини».

08.15 «У пошуках пригод».

08.00 «Вікна-Новини».

08.15 «Теорія неймовірності».

«Загадки часу».

18.50 «Ціна кохання».

19.55 Х/ф «Невезучі».

22.00 «Вікна-Новини».

22.30 «Вікна-Спорт».

22.35 Прогноз погоди.

22.40 «Новітня історія», «СРСР-Куба: історія однієї любові».

23.50 Прогноз погоди.

23.55 «Нові чудеса світу». «Райський сад».

00.30 Т/с «Меш».

01.05 Х/ф «Кохана жінка механіка Гаврилова».

02.40 Т/с «Психологія вбивства».

03.30 Х/ф «Дочка жандарма».

04.20 «Імпреза».

05.20 «Вікна-Новини»+спорт.

**НОВИЙ КАНАЛ**

06.00 Т/с «Машина часу».

06.50 Репортер

06.55 Погода

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Підійом»

07.25 М/с «Оггі і кукарачі».

07.35 Інформаційно-розважальна програма «Підійом»

07.50 Репортер

07.55 Погода

08.00 Інформаційно-розважальна програма «Підійом»

08.05 Т/с «Флорисьєнта».

09.00 Інформаційно-розважальна програма «Підійом»

09.05 Т/с «Сабрина-юна відьма».

10.00 Т/с «Амазонка Пітера Бенчлі».

11.00 Х/ф «Божівільна ферма».

13.00 Т/с «Комісар Рекс-3».

14.05 Т/с «Кобра-12. Дорожня поліція».

15.10 М/с «Злюки бобри».

15.30 М/с «Дійсні мисливці за примарами»-93с.

16.00 Т/с «Сабрина-юна відьма».

16.55 Т/с «Флорисьєнта»-94с.

17.55 Т/с «Солдати-3» 14с.

19.00 Репортер

19.15 Спортрепортер

19.20 Погода

19.25 Т/с «Менти. Спадкоємиці».

20.20 Т/с «Солдати-3».

21.20 Х/ф «Захоплення Стеллі».

00.00 Спортрепортер

00.05 Погода

00.10 Т/с «Менти. Спадкоємиці»

01.10 Служба розшуку дітей

01.15 Зона ночі

01.20 Т/с «Пляж. Рятувальники

Малібу».

02.05 Репортер

02.20 Зона ночі. Культура

02.25 Д/ф «Наукове кіно України. До вершин».

02.40 Репортер-дайджест

02.45 Зона ночі. Культура

02.50 Д/ф «Цикл: історія кіно України, великий німий заговорив».

03.15 Репортер-дайджест

03.20 Зона ночі. Культура

03.25 Д/ф «Цикл: історія кіно України. Документальне кіно 1939-1945 р.».

03.50 Репортер-дайджест

03.55 Зона ночі. Культура

04.00 Д/ф «Українське барокко».

04.30 Репортер-дайджест

04.35 Зона ночі. Культура

04.40 Д/ф «Олександр Довженко. Міркування після життя».

04.55 Репортер-дайджест

05.00 Зона ночі. Культура

05.05 Д/с «Машина часу».

05.25 Репортер-дайджест

05.30 Зона ночі

05.35 Д/с «Машина часу».

06.00 Зона ночі.

**ПЕРШИЙ КАНАЛ.**

**ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.**

07.00, 08.15 «Доброго ранку!»

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00 Новини.

09.45 Кремль-9. «Мавзолей».

10.25 «Джентльмен-шоу».

11.15, 19.00 Т/с «Господиня долі».

12.10 Т/с «Ділянка».

13.10 Т/с «Зоряний загін». Фільм 5.

«Втрати. Подвиги. Перемоги».

14.15 «Нові пісні про головне».

15.30 «Ералаш».

15.55, 21.35 Т/с «Той, що примножує печаль».

17.15 Док. детектив «Діаманти графа Толстого. Французький слід».

18.00, 03.10 «П'ять вечорів».

20.00, 01.00 Час.

20.30 Детектив «Ділянка».

22.35 «Останніх 24 години Андрія Миронова».

23.35 Т/с «Зоряний загін». Фільм 6.

«Юрій Гагарін. Життя і смерть».

00.25 Теорія неймовірності.

«Загадки часу».

01.30 Мелодрама «Дорога додому».

02.50 «Жарт за жартом».

04.05 Х/ф «Лікар Віра».

05.25 «Кумири». А. Соколов.

06.10 Т/с «Берег мрії».

**РТР-ПЛАНЕТА**

07.00 «Доброго ранку, Росія!»



**■ ОФІЦІЙНО  
ЗАКОН УКРАЇНИ****Про внесення змін до деяких законів України у зв'язку з прийняттям Закону України «Про державну соціальну допомогу особам, які не мають права на пенсію, та інвалідам»**

Верховна Рада України **постановляє**:  
1. Внести зміни до таких законів України:  
1. Пункт 6 частини третьої статті 30 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 13, ст. 178; 1996 р., № 35, ст. 162) викласти в такій редакції:

«б) розмір державної соціальної допомоги, призначеної дітям-інвалідам віком до 18 років, підвищується на 50 процентів від розміру, передбаченого абзацом п'ятим частини першої статті 2 Закону України «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам».

2. У Законі України «Про основні засади соціального захисту ветеранів праці та інших громадян похилого віку в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1994 р., № 4, ст. 18):

у частині другій статті 17 слова «трудових або соціальних» виключити;

статті 19 і 24 викласти в такій редакції:

«Стаття 19. Державна соціальна допомога  
Громадянам похилого віку, які не мають права на пенсію, за умов, визначених Законом України «Про державну соціальну допомогу особам, які не мають права на пенсію, та інвалідам», надається державна соціальна допомога»;

«Стаття 24. Державна соціальна допомога на догляд самотнім громадянам похилого віку

Самотнім громадянам похилого віку, які за висновком медичних закладів потребують постійного стороннього догляду, призначається державна соціальна допомога на догляд у розмірі і порядку, встановлених Законом України «Про державну соціальну допомогу особам, які не мають права на пенсію, та інвалідам», надається соціально-побутове обслуговування вдома державними установами».

3. У пункті 3 статті 18 Закону України «Про державну соціальну допомогу особам, які не мають права на пенсію, та інвалідам» (Відомості Верховної Ради України, 2004 р., № 33—34, ст. 404) слова та цифри «на 2005 рік застосовується» замінити словами «та державної соціальної допомоги на догляд може застосовуватися».

II. У Законі України «Про пенсійне забезпечення» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 3, ст. 10; 1998 р., № 26, ст. 156; 2003 р., № 36, ст. 278):

пункт «б» статті 2, статті 5, 93—96 визнати такими, що втратили чинність у частині призначення соціальних пенсій;  
пункт «б» частини першої статті 21, пункт «б» частини першої статті 33 визнати такими, що втратили чинність у частині призначення надбавки на догляд.

III. Прикінцеві положення  
1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування, крім пункту 1 розділу I цього Закону, який набирає чинності з 1 січня 2006 року.

2. Установити, що за бажанням особи виплата соціальної пенсії та надбавки до пенсії на догляд, призначених відповідно до Закону України «Про пенсійне забезпечення», здійснюється до закінчення строку, на який вони призначені.

У разі якщо строк повторного огляду в органах медико-соціальної експертизи та лікарсько-консультативної комісії інвалідом пропущено з поважних причин або в разі визнання його знову інвалідом, виплата соціальної пенсії інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам відновлюється з дня, з якого припинено виплати, до дня повторного огляду, але не більш як за 3 роки, якщо особу у встановленому порядку буде визнано за цей період інвалідом. При цьому якщо при повторному огляді інваліда переведено на іншу групу інвалідності (вищу або нижчу), пенсія за зазначений період виплачується за попередньою групою інвалідності. Дітям-інвалідам, яким після досягнення 18 років встановлено групу інвалідності, за період до досягнення 18 років виплачується соціальна пенсія як дитині-інваліду, а після досягнення 18 років — за відповідною групою інвалідності.

Якщо виплату пенсії інвалідові було припинено у зв'язку з відновленням здоров'я або якщо він не отримував пенсії внаслідок нез'явлення в органи медико-соціальної експертизи та лікарсько-консультативної комісії на повторний огляд без поважних причин, то в разі наступного визнання його інвалідом виплата соціальної пенсії поновлюється з дня встановлення інвалідності знову за умови, що після припинення виплати пенсії минуло не більше 5 років. При цьому розмір соціальної пенсії визначається для відповідних категорій одержувачів соціальної пенсії на час відновлення її виплати.

Фінансування витрат на виплату соціальних пенсій здійснюється з Державного бюджету України за рахунок коштів, які передбачаються на виплату пенсій і допомоги, призначених за різними пенсійними програмами.

Виплата соціальної пенсії, призначеної відповідно до Закону України «Про пенсійне забезпечення», здійснюється з дня визнання особи інвалідом під час повторного переогляду, але не раніше 1 січня 2005 року, з урахуванням сум виплаченої державної соціальної допомоги (у разі її призначення).

*Президент України  
В. ЮЦЕНКО.*

м. Київ,  
31 травня 2005 року.  
№ 2603-IV.

**ЗАКОН УКРАЇНИ****Про схвалення рішення Президента України про допуск підрозділів збройних сил інших держав на територію України у 2005 році для участі у багатонаціональних військових навчаннях**

Верховна Рада України постановляє:  
Рішення Президента України про допуск підрозділів збройних сил інших держав на територію України у 2005 році для участі у багатонаціональних військових навчаннях «Кооператив Бест Ефорт — 2005», «Щит Миру — 2005», «Широкий Лан — 2005» і «ASSISTEX — 2» схвалити.

*Президент України  
В. ЮЦЕНКО.*

м. Київ,  
2 червня 2005 року.  
№ 2619-IV.

**ПРАВО****ЗАКОН УКРАЇНИ****Про амністію**

У зв'язку із 60-ю річницею Перемоги у Великій Вітчизняній війні, керуючись принципом гуманізму, відповідно до статті 92 Конституції України, Кримінального кодексу України і Закону України «Про застосування амністії в Україні» Верховна Рада України постановляє:

Стаття 1. Звільнити від покарання у виді позбавлення волі на певний строк та від інших покарань, не пов'язаних з позбавленням волі, осіб, засуджених за умисні злочини, за які законом передбачено покарання, менш суворе, ніж позбавлення волі на строк не більше десяти років, та за злочини, вчинені з необережності, за які законом передбачено покарання, менш суворе, ніж позбавлення волі на строк не більше десяти років, за умисним чином.

Стаття 2. Звільнити від покарання у виді тримання в дисциплінарному батальйоні військовослужбовців:  
а) засуджених за злочини невеликої та середньої тяжкості;  
б) засуджених вперше за тяжкі злочини, якщо вони на день набрання цим Законом чинності відбули не менше двох третин призначеного строку основного покарання.

Стаття 3. Звільнити від покарання у виді позбавлення волі на певний строк та від інших покарань, не пов'язаних з позбавленням волі, осіб, перелічених у статті 1 цього Закону, засуджених за умисні злочини, за які законом передбачено покарання, менш суворе, ніж позбавлення волі на строк не більше десяти років, за умови, що в цих батьків немає інших працездатних дітей;

д) ветеранів війни;  
е) інвалідів першої, другої та третьої груп, а також хворих на туберкульоз, онкологічні захворювання та інші тяжкі захворювання, що перешкоджають відбуванню покарання;

ж) учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС та потерпілих від Чорнобильської катастрофи.

Стаття 4. Звільнити від покарання у виді позбавлення волі на певний строк та від інших покарань, не пов'язаних з позбавленням волі, осіб, крім перелічених у статті 1 цього Закону, засуджених за умисні злочини, за які законом передбачено покарання, менш суворе, ніж позбавлення волі на строк не більше десяти років, якщо на день набрання цим Законом чинності вони відбули не менше половини призначеного строку основного покарання.

Стаття 5. Звільнити від покарання у виді позбавлення волі на певний строк та від інших покарань, не пов'язаних з позбавленням волі, осіб, крім перелічених у статті 1 цього Закону, засуджених за умисні злочини, за які законом передбачено покарання, менш суворе, ніж позбавлення волі на строк не більше десяти років, якщо на день набрання цим Законом чинності вони відбули не менше половини призначеного строку основного покарання.

Стаття 6. Звільнити від покарання у виді позбавлення волі на певний строк та від інших покарань, не пов'язаних з позбавленням волі, осіб, крім перелічених у статті 1 цього Закону, засуджених за умисні злочини, за які законом передбачено покарання, менш суворе, ніж позбавлення волі на строк не більше десяти років, якщо на день набрання цим Законом чинності вони відбули не менше половини призначеного строку основного покарання.

Стаття 7. Амністія не застосовується до осіб:

а) які відбувають покарання у виді довічного позбавлення волі та яким у порядку помилування смертну кару чи довічне позбавлення волі замінено на позбавлення волі на певний строк;  
б) які мають дві і більше судимостей (у тому числі ту, за якою особа відбуває покарання) за вчинення тяжких злочинів згідно з Кримінальним кодексом України 1960 року (далі — **КК України** 1960 р.), вчинення тяжких, особливо тяжких умисних злочинів згідно з Кримінальним кодексом України

2001 року (далі — **КК України** 2001 р.);  
в) яких засуджено згідно з **КК України** 1960 р. за вчинення тяжкого злочину чи яких засуджено згідно з **КК України** 2001 р. за вчинення тяжкого або особливо тяжкого умисного злочину, які відбули менше половини призначеного строку основного покарання;

г) до яких застосовувалися умовне засудження, відстрочка виконання вироку чи відстрочка відбування покарання вагітним жінкам і жінкам, які мають дітей віком до трьох років (статті 45, 46<sup>1</sup> **КК України** 1960 р.), чи до яких застосовувалося звільнення від відбування покарання з випробуванням (статті 75, 79 і 104 **КК України** 2001 р.) і які під час іспитового строку чи відстрочки виконання вироку вчинили умисний злочин;

г) які після постановлення вироку, але до повного відбуття покарання знову вчинили умисний злочин;  
д) які раніше звільнялися з місць позбавлення волі умовно-достроково і знову вчинили умисний злочин протягом невідбутої частини покарання;

е) які мають неповнолітніх дітей або дітей-інвалідів і вчинили злочини, що посягають на життя, здоров'я, честь, гідність чи інші охоронювані законом права та інтереси цих дітей;

е) які мають батьків віком понад 70 років, а також батьків-інвалідів першої групи і вчинили злочини, що посягають на життя, здоров'я, честь, гідність чи інші охоронювані законом права та інтереси цих батьків;

ж) до яких протягом 1995—2005 років було застосовано амністію або помилування незалежно від зняття чи погашення судимості та які знову вчинили умисний злочин;  
з) які вчинили злочин або злочини, що спричинили загибель двох і більше осіб;  
и) які злісно порушують режим у період відбування покарання;

і) яких притягнуто до кримінальної відповідальності чи засуджено за злочини проти основ національної безпеки України (статті 109—114 **КК України** 2001 р.; статті 56—60, 62 і 63 **КК України** 1960 р.); умисне вбивство (стаття 115 **КК України** 2001 р.; статті 93 і 94 **КК України** 1960 р.); доведення до самогубства (стаття 120 **КК України** 2001 р.; частина друга статті 99 **КК України** 1960 р.); умисне тяжке тілесне ушкодження при обтяжуючих обставинах (частина друга статті 121 **КК України** 2001 р.; частини друга і третя статті 101 **КК України** 1960 р.); катування (стаття 127 **КК України** 2001 р.); порушення прав пацієнта (стаття 141 **КК України** 2001 р.); незаконне проведення дослідів над людиною при обтяжуючих обставинах (частина друга статті 142 **КК**

**ЗАКОН УКРАЇНИ****Про внесення змін до статті 31 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом»**

Верховна Рада України постановляє:

1. У частині першій статті 31 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 42—43, ст. 378; 2002 р., № 5, ст. 30):  
1) підпункт «б» пункту 1 викласти у такій редакції:

«б) вимоги щодо виплати заборгованості із заробітної плати за три місяці роботи, що передують порушенню справи про банкрутство чи припиненню трудових відносин у разі звільнення працівника до порушення зазначеної справи, грошової компенсації за всі невикористані дні щорічної відпустки та додаткової відпустки працівникам, які мають дітей, право на які виникло протягом двох років, відпрацьованих до порушення справи про банкрутство чи припинення трудових відносин, інших коштів, належних працівникам у зв'язку з оплачуваною відсутністю на роботі (оплата часу простою не з вини працівника, гарантії на час виконання державних або громадських обов'язків, гарантії і компенса-

ції при службових відрядженнях, гарантії для працівників, що направляються для підвищення кваліфікації, гарантії для донорів, гарантії для працівників, що направляються на обстеження до медичного закладу, соціальні виплати у зв'язку з тимчасовою втратою працездатності за рахунок коштів підприємства тощо), право на які виникло протягом трьох останніх місяців до порушення справи про банкрутство чи припинення трудових відносин, а також вихідної допомоги, належної працівникам у зв'язку з припиненням трудо-

України 2001 р.); порушення встановленого законом порядку трансплантації органів або тканин людини при обтяжуючих обставинах (частини четверта та п'ята статті 143 **КК України** 2001 р.); незаконне позбавлення волі або викрадення людини (стаття 146 **КК України** 2001 р.; статті 123, 124 **КК України** 1960 р.); захоплення заручників (стаття 147 **КК України** 2001 р.; стаття 123<sup>1</sup> **КК України** 1960 р.); торгівлю людьми або іншу незаконну угоду щодо передачі людини (стаття 149 **КК України** 2001 р.; стаття 124<sup>1</sup> **КК України** 1960 р.); незаконне поміщення в психіатричний заклад, що спричинило тяжкі наслідки (частина друга статті 151 **КК України** 2001 р.); згвалтування при обтяжуючих обставинах (частини третя і четверта статті 152 **КК України** 2001 р.; частини третя і четверта статті 117 **КК України** 1960 р.); насильницьке задоволення статевої пристрасті неприродним способом при обтяжуючих обставинах (частини друга і третя статті 153 **КК України** 2001 р.; частина друга статті 118, частина друга статті 122 **КК України** 1960 р.); грабiж при обтяжуючих обставинах (частини третя, четверта і п'ята статті 186 **КК України** 2001 р.; частини друга, третя, четверта статті 141 **КК України** 1960 р.); розбій (стаття 187 **КК України** 2001 р.; статті 86, 86<sup>1</sup> і 142 **КК України** 1960 р.); вимагання при обтяжуючих обставинах (частини друга, третя, четверта статті 189 **КК України** 2001 р.; частини друга і третя статті 86<sup>2</sup>, частини друга і третя статті 144 **КК України** 1960 р.); привласнення, розтрату майна або заволодіння ним шляхом зловживання службовим становищем при обтяжуючих обставинах (частини четверта і п'ята статті 191 **КК України** 2001 р.; частина четверта статті 84 **КК України** 1960 р.); виготовлення, зберігання, придбання, перевезення, пересилання, ввезення в Україну з метою збуту або збут підроблених грошей, державних цінних паперів чи білетів державної лотереї (стаття 199 **КК України** 2001 р.; стаття 79 **КК України** 1960 р.); контрабанду при обтяжуючих обставинах (частина друга статті 201 **КК України** 2001 р.; частина друга статті 70 **КК України** 1960 р.); незаконне виготовлення, а так само збут підкацкизних товарів при обтяжуючих обставинах (частина третя статті 204 **КК України** 2001 р.); легалізацію (відмивання) доходів, одержаних злочинним шляхом (стаття 209 **КК України** 2001 р.); ухилення від сплати податків, зборів, інших обов'язкових платежів (частина третя статті 212 **КК**

України 2001 р.); порушення встановленого законом порядку трансплантації органів або тканин людини при обтяжуючих обставинах (частини четверта та п'ята статті 143 **КК України** 2001 р.); незаконне позбавлення волі або викрадення людини (стаття 146 **КК України** 2001 р.; статті 123, 124 **КК України** 1960 р.); захоплення заручників (стаття 147 **КК України** 2001 р.; стаття 123<sup>1</sup> **КК України** 1960 р.); торгівлю людьми або іншу незаконну угоду щодо передачі людини (стаття 149 **КК України** 2001 р.; стаття 124<sup>1</sup> **КК України** 1960 р.); незаконне поміщення в психіатричний заклад, що спричинило тяжкі наслідки (частина друга статті 151 **КК України** 2001 р.); згвалтування при обтяжуючих обставинах (частини третя і четверта статті 152 **КК України** 2001 р.; частини третя і четверта статті 117 **КК України** 1960 р.); насильницьке задоволення статевої пристрасті неприродним способом при обтяжуючих обставинах (частини друга і третя статті 153 **КК України** 2001 р.; частина друга статті 118, частина друга статті 122 **КК України** 1960 р.); грабiж при обтяжуючих обставинах (частини третя, четверта і п'ята статті 186 **КК України** 2001 р.; частини друга, третя, четверта статті 141 **КК України** 1960 р.); розбій (стаття 187 **КК України** 2001 р.; статті 86, 86<sup>1</sup> і 142 **КК України** 1960 р.); вимагання при обтяжуючих обставинах (частини друга, третя, четверта статті 189 **КК України** 2001 р.; частини друга і третя статті 86<sup>2</sup>, частини друга і третя статті 144 **КК України** 1960 р.); привласнення, розтрату майна або заволодіння ним шляхом зловживання службовим становищем при обтяжуючих обставинах (частини четверта і п'ята статті 191 **КК України** 2001 р.; частина четверта статті 84 **КК України** 1960 р.); виготовлення, зберігання, придбання, перевезення, пересилання, ввезення в Україну з метою збуту або збут підроблених грошей, державних цінних паперів чи білетів державної лотереї (стаття 199 **КК України** 2001 р.; стаття 79 **КК України** 1960 р.); контрабанду при обтяжуючих обставинах (частина друга статті 201 **КК України** 2001 р.; частина друга статті 70 **КК України** 1960 р.); незаконне виготовлення, а так само збут підкацкизних товарів при обтяжуючих обставинах (частина третя статті 204 **КК України** 2001 р.); легалізацію (відмивання) доходів, одержаних злочинним шляхом (стаття 209 **КК України** 2001 р.); ухилення від сплати податків, зборів, інших обов'язкових платежів (частина третя статті 212 **КК**

України 2001 р.); порушення встановленого законом порядку трансплантації органів або тканин людини при обтяжуючих обставинах (частини четверта та п'ята статті 143 **КК України** 2001 р.); незаконне позбавлення волі або викрадення людини (стаття 146 **КК України** 2001 р.; статті 123, 124 **КК України** 1960 р.); захоплення заручників (стаття 147 **КК України** 2001 р.; стаття 123<sup>1</sup> **КК України** 1960 р.); торгівлю людьми або іншу незаконну угоду щодо передачі людини (стаття 149 **КК України** 2001 р.; стаття 124<sup>1</sup> **КК України** 1960 р.); незаконне поміщення в психіатричний заклад, що спричинило тяжкі наслідки (частина друга статті 151 **КК України** 2001 р.); згвалтування при обтяжуючих обставинах (частини третя і четверта статті 152 **КК України** 2001 р.; частини третя і четверта статті 117 **КК України** 1960 р.); насильницьке задоволення статевої пристрасті неприродним способом при обтяжуючих обставинах (частини друга і третя статті 153 **КК України** 2001 р.; частина друга статті 118, частина друга статті 122 **КК України** 1960 р.); грабiж при обтяжуючих обставинах (частини третя, четверта і п'ята статті 186 **КК України** 2001 р.; частини друга, третя, четверта статті 141 **КК України** 1960 р.); розбій (стаття 187 **КК України** 2001 р.; статті 86, 86<sup>1</sup> і 142 **КК України** 1960 р.); вимагання при обтяжуючих обставинах (частини друга, третя, четверта статті 189 **КК України** 2001 р.; частини друга і третя статті 86<sup>2</sup>, частини друга і третя статті 144 **КК України** 1960 р.); привласнення, розтрату майна або заволодіння ним шляхом зловживання службовим становищем при обтяжуючих обставинах (частини четверта і п'ята статті 191 **КК України** 2001 р.; частина четверта статті 84 **КК України** 1960 р.); виготовлення, зберігання, придбання, перевезення, пересилання, ввезення в Україну з метою збуту або збут підроблених грошей, державних цінних паперів чи білетів державної лотереї (стаття 199 **КК України** 2001 р.; стаття 79 **КК України** 1960 р.); контрабанду при обтяжуючих обставинах (частина друга статті 201 **КК України** 2001 р.; частина друга статті 70 **КК України** 1960 р.); незаконне виготовлення, а так само збут підкацкизних товарів при обтяжуючих обставинах (частина третя статті 204 **КК України** 2001 р.); легалізацію (відмивання) доходів, одержаних злочинним шляхом (стаття 209 **КК України** 2001 р.); ухилення від сплати податків, зборів, інших обов'язкових платежів (частина третя статті 212 **КК**

України 2001 р.); порушення встановленого законом порядку трансплантації органів або тканин людини при обтяжуючих обставинах (частини четверта та п'ята статті 143 **КК України** 2001 р.); незаконне позбавлення волі або викрадення людини (стаття 146 **КК України** 2001 р.; статті 123, 124 **КК України** 1960 р.); захоплення заручників (стаття 147 **КК України** 2001 р.; стаття 123<sup>1</sup> **КК України** 1960 р.); торгівлю людьми або іншу незаконну угоду щодо передачі людини (стаття 149 **КК України** 2001 р.; стаття 124<sup>1</sup> **КК України** 1960 р.); незаконне поміщення в психіатричний заклад, що спричинило тяжкі наслідки (частина друга статті 151 **КК України** 2001 р.); згвалтування при обтяжуючих обставинах (частини третя і четверта статті 152 **КК України** 2001 р.; частини третя і четверта статті 117 **КК України** 1960 р.); насильницьке задоволення статевої пристрасті неприродним способом при обтяжуючих обставинах (частини друга і третя статті 153 **КК України** 2001 р.; частина друга статті 118, частина друга статті 122 **КК України** 1960 р.); грабiж при обтяжуючих обставинах (частини третя, четверта і п'ята статті 186 **КК України** 2001 р.; частини друга, третя, четверта статті 141 **КК України** 1960 р.); розбій (стаття 187 **КК України** 2001 р.; статті 86, 86<sup>1</sup> і 142 **КК України** 1960 р.); вимагання при обтяжуючих обставинах (частини друга, третя, четверта статті 189 **КК України** 2001 р.; частини друга і третя статті 86<sup>2</sup>, частини друга і третя статті 144 **КК України** 1960 р.); привласнення, розтрату майна або заволодіння ним шляхом зловживання службовим становищем при обтяжуючих обставинах (частини четверта і п'ята статті 191 **КК України** 2001 р.; частина четверта статті 84 **КК України** 1960 р.); виготовлення, зберігання, придбання, перевезення, пересилання, ввезення в Україну з метою збуту або збут підроблених грошей, державних цінних паперів чи білетів державної лотереї (стаття 199 **КК України** 2001 р.; стаття 79 **КК України** 1960 р.); контрабанду при обтяжуючих обставинах (частина друга статті 201 **КК України** 2001 р.; частина друга статті 70 **КК України** 1960 р.); незаконне виготовлення, а так само збут підкацкизних товарів при обтяжуючих обставинах (частина третя статті 204 **КК України** 2001 р.); легалізацію (відмивання) доходів, одержаних злочинним шляхом (стаття 209 **КК України** 2001 р.); ухилення від сплати податків, зборів, інших обов'язкових платежів (частина третя статті 212 **КК**

України 2001 р.); порушення встановленого законом порядку трансплантації органів або тканин людини при обтяжуючих обставинах (частини четверта та п'ята статті 143 **КК України** 2001 р.); незаконне позбавлення волі або викрадення людини (стаття 146 **КК України** 2001 р.; статті 123, 124 **КК України** 1960 р.); захоплення заручників (стаття 147 **КК України** 2001 р.; стаття 123<sup>1</sup> **КК України** 1960 р.); торгівлю людьми або іншу незаконну угоду щодо передачі людини (стаття 149 **КК України** 2001 р.; стаття 124<sup>1</sup> **КК України** 1960 р.); незаконне поміщення в психіатричний заклад, що спричинило тяжкі наслідки (частина друга статті 151 **КК України** 2001 р.); згвалтування при обтяжуючих обставинах (частини третя і четверта статті 152 **КК України** 2001 р.; частини третя і четверта статті 117 **КК України** 1960 р.); насильницьке задоволення статевої пристрасті неприродним способом при обтяжуючих обставинах (частини друга і третя статті 153 **КК України** 2001 р.; частина друга статті 118, частина друга статті 122 **КК України** 1960 р.); грабiж при обтяжуючих обставинах (частини третя, четверта і п'ята статті 186 **КК України** 2001 р.; частини друга, третя, четверта статті 141 **КК України** 1960 р.); розбій (стаття 187 **КК України** 2001 р.; статті 86, 86<sup>1</sup> і 142 **КК України** 1960 р.); вимагання при обтяжуючих обставинах (частини друга, третя, четверта статті 189 **КК України** 2001 р.; частини друга і третя статті 86<sup>2</sup>, частини друга і третя статті 144 **КК України** 1960 р.); привласнення, розтрату майна або заволодіння ним шляхом зловживання службовим становищем при обтяжуючих обставинах (частини четверта і п'ята статті 191 **КК України** 2001 р.; частина четверта статті 84 **КК України** 1960 р.); виготовлення, зберігання, придбання, перевезення, пересилання, ввезення в Україну з метою збуту або збут підроблених грошей, державних цінних паперів чи білетів державної лотереї (стаття 199 **КК України** 2001 р.; стаття 79 **КК України** 1960 р.); контрабанду при обтяжуючих обставинах (частина друга статті 201 **КК України** 2001 р.; частина друга статті 70 **КК України** 1960 р.); незаконне виготовлення, а так само збут підкацкизних товарів при обтяжуючих обставинах (частина третя статті 204 **КК України** 2001 р.); легалізацію (відмивання) доходів, одержаних злочинним шляхом



раїни 2001 р.; частина третя статті 148<sup>2</sup> КК України 1960 р.); створення злочинної організації (стаття 255 КК України 2001 р.); бандитизм (стаття 257 КК України 2001 р.; стаття 69 КК України 1960 р.); терористичний акт (стаття 258 КК України 2001 р.); викрадення, привласнення, вимагання вогнепальної зброї, бойових припасів, вибухових речовин чи радіоактивних матеріалів або заволодіння ними шляхом шахрайства або зловживання службовим становищем (стаття 262 КК України 2001 р.; стаття 223 КК України 1960 р.); угон або захоплення залізничного рухомого складу, повітряного, морського чи річкового судна (стаття 278 КК України 2001 р.; стаття 217<sup>2</sup> КК України 1960 р.); блокування транспортних комунікацій, а також захоплення транспортного підприємства при обтяжуючих обставинах (частина третя статті 279 КК України 2001 р.; частина третя статті 217<sup>3</sup> КК України 1960 р.); незаконне заволодіння транспортним засобом при обтяжуючих обставинах (частина друга і третя статті 289 КК України 2001 р.; частини друга і третя статті 215<sup>3</sup> КК України 1960 р.); пошкодження об'єктів магістральних нафто-, газо- та нафтопродуктопроводів (стаття 292 КК України 2001 р.); контрабанду наркотичних засобів, психотропних речовин, їх аналогів або прекурсорів (стаття 305 КК України 2001 р.; стаття 70<sup>1</sup> КК України 1960 р.); використання коштів, здобутих від незаконного обігу наркотичних засобів, психотропних речовин, їх аналогів або прекурсорів (стаття 306 КК України 2001 р.; стаття 229<sup>1</sup> КК України 1960 р.); викрадення, привласнення, вимагання наркотичних засобів, психотропних речовин або їх аналогів чи заволодіння ними шляхом шахрайства або зловживання службовим становищем (стаття 308 КК України 2001 р.; стаття 229<sup>2</sup> КК України 1960 р.); незаконне виробництво, виготовлення, придбання, зберігання, перевезення, пересилання чи збут наркотичних засобів, психотропних речовин або їх аналогів чи заволодіння ними шляхом шахрайства або зловживання службовим становищем (стаття 312 КК України 2001 р.; стаття 229<sup>19</sup> КК України 1960 р.); організацію або утримання місць для незаконного вживання, виробництва чи виготовлення наркотичних засобів, психотропних речовин або їх аналогів (стаття 317 КК України 2001 р.; стаття 229<sup>4</sup> КК України 1960 р.); погрозу або насильство щодо працівника правоохоронного органу (частина друга статті 345 КК України 2001 р.); по-

сягання на життя працівника правоохоронного органу, члена громадського формування з охорони громадського порядку і державного кордону або військовослужбовця (стаття 348 КК України 2001 р.; стаття 190<sup>1</sup> КК України 1960 р.); захоплення представника влади або працівника правоохоронного органу як заручника (стаття 349 КК України 2001 р.); примушування до виконання чи невиконання цивільно-правових зобов'язань при обтяжуючих обставинах (частина третя статті 355 КК України 2001 р.; частина третя статті 198<sup>2</sup> КК України 1960 р.); зловживання владою або службовим становищем при обтяжуючих обставинах (частини друга і третя статті 364 КК України 2001 р.; частина друга статті 165 КК України 1960 р.); перевищення влади або службових повноважень при обтяжуючих обставинах (частини друга і третя статті 365 КК України 2001 р.; частини друга і третя статті 166 КК України 1960 р.); одержання хабара при обтяжуючих обставинах (частини друга і третя статті 368 КК України 2001 р.; частини друга і третя статті 168 КК України 1960 р.); погрозу або насильство щодо судді, народного засідателя чи присяжного при обтяжуючих обставинах (частина друга статті 377 КК України 2001 р.); посягання на життя судді, народного засідателя чи присяжного у зв'язку з їх діяльністю, пов'язаною із здійсненням правосуддя (стаття 379 КК України 2001 р.; стаття 190<sup>1</sup> КК України 1960 р.); дії, що дезорганізують роботу вип'ячених установ (стаття 392 КК України 2001 р.; стаття 69<sup>1</sup> КК України 1960 р.); втечу з місця позбавлення волі або з-під варти (стаття 393 КК України 2001 р.; стаття 183 КК України 1960 р.), а також за злочини проти встановленого порядку несення військової служби (військові злочини) при обтяжуючих обставинах, передбачені частинами другою і четвертою статті 404 КК України 2001 р. (пунктами «б» і «в» статті 234 КК України 1960 р.); частинами другою і третьою статті 405 КК України 2001 р. (статтею 236 КК України 1960 р.); частиною третьою статті 406 КК України 2001 р. (пунктом «в» статті 238 КК України 1960 р.); частиною другою статті 408 КК України 2001 р. (пунктом «в» статті 241 КК України 1960 р.); частиною третьою статті 420 КК України 2001 р. (пунктом «г» статті 251 КК України 1960 р.); частиною третьою статті 423 КК України 2001 р. (пунктом «в» статті 254 КК України 1960 р.); частинами другою і третьою статті 424 КК України 2001 р. (пунктами «б» і «в» статті 254<sup>2</sup> КК України 1960 р.); частиною другою статті 426 КК України 2001 р. (пунктом «б» статті 254<sup>3</sup> КК України 1960 р.); статтею 447 КК України 2001 р. (статтею 63<sup>1</sup> КК України 1960 р.).

Стаття 8. Виконання цього Закону покладається на суди.

Питання про застосуван-

ня амністії суд вирішує за власною ініціативою, за ініціативою прокурора, органів дізнання та досудового слідства, органу або установи виконання покарань, а також за ініціативою обвинуваченого, підсудного чи засудженого, їх захисників чи законних представників.

Застосування цього Закону здійснюється щодо:

а) осіб, кримінальні справи та матеріали про злочини яких перебувають у провадженні органів дізнання та досудового слідства, — за поданням цих органів, погодженим з прокурором, або за заявою самої особи, її захисника чи законного представника;

б) осіб, виконання вироку яким відстрочено в порядку, передбаченому законом, умовно засуджених, звільнених від відбування покарання з випробуванням та яких засуджено до покарань, не пов'язаних з позбавленням волі, — за поданням органу виконання покарань, погодженим з органом внутрішніх справ, який здійснює контроль за поведінкою засудженого, або за заявою самої особи, її захисника чи законного представника;

в) засуджених, які перебувають у місцях позбавлення волі або відбувають покарання у виді арешту, обмеження волі чи тримання в дисциплінарному батальйоні військовослужбовців, — за поданням начальника кримінально-виконавчої установи, погодженим з відповідною спостережною комісією або службою у справах неповнолітніх, командування дисциплінарного батальйону, військової частини, начальника гарнізону, органів управління Військової служби правопорядку у Збройних Силах України або за заявою самого засудженого, його захисника чи законного представника. До подання докладаються довідка про заохочення і стягнення, особова справа засудженого та інші документи, необхідні для вирішення питання про застосування амністії.

Питання про застосування амністії щодо осіб, яких засуджено судами іноземних держав і які відбувають покарання на території України, вирішують відповідні суди України.

Під час розгляду судами справ про застосування амністії участь прокурора в судовому засіданні є обов'язковою.

Якщо розглядається справа про застосування амністії щодо неповнолітньої особи, в судовому засіданні у передбачених законом випадках бере участь законний представник.

За наявності належним чином оформлених повноважень у судовому засіданні бере участь захисник.

Стаття 9. Застосування амністії не допускається, якщо обвинувачений, підсудний або засуджений проти цього заперечує.

Особа, щодо якої вирішується питання про застосування амністії, дає свою згоду суду в усній чи письмовій формі з обов'язковим зазначенням цього у протоколі судового засідання.

Стаття 10. Рішення про

застосування або незастосування амністії приймається судом щодо кожної особи індивідуально після ретельної перевірки матеріалів особової справи та відомостей про поведінку засудженого за час відбування покарання. Така особа викликається в судові засідання і може давати пояснення. Неявка цієї особи не зупиняє розгляду справи.

У разі відсутності необхідних відомостей про особу, до якої застосовується амністія, розгляд питання про застосування амністії відкладається до їх одержання.

Судам, а також органам та установам, на які покладено підготовку матеріалів для вирішення питань, пов'язаних із застосуванням цього Закону, надається право вимагати від відповідних установ необхідні відомості. Такі вимоги повинні бути виконані негайно.

Стаття 11. Особам, яким скорочується невідбута частина покарання, визначення нового строку покарання обчислюється з дня набрання цим Законом чинності. Про дату закінчення відбування покарання засудженому сповіщається протягом місяця від дня опублікування цього Закону.

Стаття 12. Дія цього Закону поширюється на осіб, які вчинили злочини до дня набрання ним чинності включно.

Під дію статті 1 цього Закону підпадають:

а) особи, яким на час вчинення злочину не виповнилося 18 років;

б) не позбавлені батьківських прав чоловіки та жінки, що мають дітей, яким не виповнилося 18 років на день набрання цим Законом чинності, або дітей-інвалідів незалежно від їхнього віку;

в) вагітні на день набрання цим Законом чинності жінки;

г) чоловіки та жінки, які на день набрання цим Законом чинності досягли відповідно 55-річного та 50-річного віку;

г) особи, які мають одного чи обох батьків, що досягли 70-річного віку на день набрання цим Законом чинності; одного чи обох батьків, що визнані інвалідами першої групи до дня набрання цим Законом чинності;

д) ветерани війни — учасники бойових дій, інваліди війни та учасники війни, які підпадають під дію Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту»;

е) інваліди першої, другої та третьої груп, хворі на активну форму туберкульозу (диспансерні категорії 1, 2, 3, 4), онкологічні захворювання (III, IV стадії за міжнародною класифікацією TNM), хворі на СНІД (III, IV клінічні стадії за класифікацією ВООЗ) та інші тяжкі хвороби, що перешкоджають відбуванню покарання та підпадають під визначення Переліку захворювань, які є підставою для подання в суди матеріалів про звільнення засуджених від подальшого відбування покарання, затвердженого наказом Державного департаменту України з питань виконання покарань та Міністерства охорони здо-

ров'я України від 18 січня 2000 року № 3/6;

є) учасники ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС та потерпілі від Чорнобильської катастрофи — особи, які підпадають під дію Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» та аналогічних законів інших держав — республік колишнього СРСР.

Стаття 13. До осіб, яким строк покарання було скорочено в порядку помилування або амністії, амністія застосовується виходячи із строку покарання, встановленого відповідно до цих актів.

Стаття 14. Особи, які згідно із цим Законом звільняються від покарання, звільняються як від основного, так і від додаткових видів покарань. Усі інші засуджені, які підпадають під дію цього Закону, від додаткових видів покарання не звільнюються.

Амністія не звільняє від обов'язку відшкодувати заподіяну злочиним шкоду, який покладено на винну особу вироком або рішенням суду.

Стаття 15. З метою забезпечення своєчасного надання необхідної медичної допомоги звільненим із місць позбавлення волі, які хворіють на активну форму туберкульозу, онкологічні захворювання або СНІД, кримінально-виконавчі установи негайно повідомляють відповідні органи місцевого самоврядування та органи охорони здоров'я про звільнення зазначених осіб.

Стаття 16. Кабінету Міністрів України, Раді міністрів Автономної Республіки Крим, обласним, Київській та Севастопольській міським, районним, районним у містах Києві та Севастополі державним адміністраціям, виконавчим органам сільських, селищних, міських, районних у містах рад забезпечити:

а) організацію своєчасного обліку звільнених відповідно до цього Закону осіб, здійснення стосовно них заходів соціального патронажу відповідно до Закону України «Про соціальну адаптацію осіб, які відбували покарання у виді обмеження волі або позбавлення волі на певний строк», контроль за поведінкою цих осіб;

б) передачу звільнених згідно із цим Законом неповнолітніх під нагляд батьків, направлення у необхідних випадках неповнолітніх, яких позбавлено батьківського піклування, до шкіл-інтернатів або встановлення над ними опіки чи піклування;

в) направлення звільнених відповідно до цього Закону інвалідів та неприцездатних осіб похилого віку, які не мають родичів, що могли б узяти їх на своє утримання, до спеціальних будинків-інтернатів.

Стаття 17. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування і підлягає виконанню протягом трьох місяців.

*Президент України*  
**В. ЮЩЕНКО.**

м. Київ,  
31 травня 2005 року.  
№ 2591-IV.

## ■ ОФІЦІЙНО ЗАКОН УКРАЇНИ Про внесення змін до Закону України «Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні»

Верховна Рада України постановляє:

І. Внести до Закону України «Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1991 р., № 21, ст. 252; 2001 р., № 45, ст. 237; 2003 р., № 39, ст. 333; 2004 р., № 17—18, ст. 250, № 37, ст. 451; 2005 р., № 7—8, ст. 162, № № 17—19, ст. 267) такі зміни:

1. У статті 19:

1) у частині першій слова і цифри «загальної чисельності працюючих, а якщо працює від 8 до 25 чоловік — у кількості одного робочого місця, якщо інше не передбачено законом» замінити словами і цифрами «середньоблікової чисельності штатних працівників облікового складу за рік, а якщо працює від 8 до 25 чоловік — у кількості одного робочого місця»;

2) після частини першої доповнити новою частиною такого змісту:

«Норматив робочих місць для забезпечення працевлаштування інвалідів визначається виключно цим Законом. Якщо іншими законами встановлюються нормативи робочих місць для забезпечення працевлаштування інвалідів, які відрізняються від зазначених у цій статті, застосовуються положення цього Закону».

У зв'язку з цим частину другу вважати частиною третьою.

2. Частину другу статті 20 викласти в такій редакції:

«Порушення термінів сплати штрафних санкцій тягне за собою нарахування пені на суму заборгованості по сплаті штрафних санкцій в розмірі 120 відсотків річних облікової ставки Національного банку України за кожний календарний день її прострочення, включаючи день сплати».

Пі. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України у тримісячний строк з дня набрання чинності цим Законом:

підготувати та подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо приведення законодавчих актів України у відповідність із цим Законом;

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їхніх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом та прийняття відповідних актів, що впливають із цього Закону.

*Президент України*  
**В. ЮЩЕНКО.**

м. Київ,  
31 травня 2005 року.  
№ 2602-IV.

## ЗАКОН УКРАЇНИ

# Про внесення змін до Закону України «Про біженців»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести до Закону України «Про біженців» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 47, ст. 250; 2003 р., № 27, ст. 209) такі зміни:

1) у статті 9: частини першу та сьому виключити;

у частині другій слова «протягом трьох робочих днів» замінити словами «без зволікань»;

частину п'яту доповнити словами «у разі, якщо вони без зволікань звернулися до органів, зазначених у частині другій цієї статті, із заявою про надання ім статусу біженця»;

частини восьмою і дев'ятою викласти в такій редакції:

«Орган міграційної служби може прийняти рішення про відмову у прийнятті заяви про надання статусу біженця в разі, якщо заявник видає себе за іншу особу або якщо заявнику раніше було відмовлено в наданні статусу біженця за відсутності умов, передбачених абзацом другим статті 1 цього Закону, якщо зазначені умови не змінилися. Рішення про відмову у прийнятті заяви про надання статусу біженця може бути прийнято також у разі, якщо особі раніше було відмовлено у прийнятті заяви про надання

статусу біженця або оформленні документів для вирішення питання щодо надання такого статусу через зловживання процедурою надання, крім випадків, коли заявник повідомив достовірні відомості про свою особу. Про прийняття такого рішення орган міграційної служби повідомляє особу письмово із зазначенням причин відмови.

Вимога до подання заяви про надання статусу біженця без зволікань, встановлена частиною другою, а також вимога щодо строку подання зазначеної заяви, передбаченого частиною шостою цієї статті, не поширюються на випадки, коли такі за-

яви подаються законними представниками дітей, розлучених із сім'єю»;

2) частину першу статті 12 викласти в такій редакції:

«Орган міграційної служби, який прийняв до розгляду заяву іноземця чи особи без громадянства про надання їй статусу біженця, видає заявникові довідку про подання такої заяви, яка є підставою для реєстрації в органі спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади з питань громадянства та реєстрації фізичних осіб. Протягом п'ятнадцяти робочих днів з дня реєстрації заяви орган міграційної служби прово-

дить співбесіду із заявником, розглядає відомості, наведені в анкеті, та інші документи, вимагає додаткових відомостей і приймає рішення про оформлення документів для вирішення питання щодо надання статусу біженця або про відмову в оформленні документів для вирішення зазначеного питання».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

*Президент України*  
**В. ЮЩЕНКО.**

м. Київ,  
31 травня 2005 року.  
№ 2601-IV.



# Не такий страшний автопром, як його малюють

## ■ ПРОДОВЖУЮЧИ ТЕМУ

*Схоже, прагнення зробити з України світове автозвалище не полишає приватних імпортерів Вінниці. Пропонований ними підхід у вирішенні проблем українського автоторинку («Голос України», № 110), на жаль, на мій погляд, ні до чого іншого не приводить.*

*Можна зрозуміти прагнення членів Вінницької обласної асоціації приватних автотімпортерів не залишитися без роботи. Мабуть, не випадково саме тепер, коли почали наводити порядок на митницях, бажання це загострилося і вилилось у відкритий лист Президенту України.*

Але те, що пропонують вінниччани, — це заклик повернутися у 90-ті роки минулого століття, коли люди змушені були ставати перегонщиками — хто через злидні, хто з мрією про «легкий заробіток». Тоді ввезення і продаж іноземних автомобілів стало однією з найдохідніших статей криміналізованого виду бізнесу. Його розвиток у ті роки був бурхливий, а ще п'ять років тому на цей бізнес припадало 82 відсотки вітчизняного автоторинку.

Як відомо, до гарного звикають швидко. Втім, у нашому випадку — йдеться часто про не такий уже безневинний, хоча й неабиякий заробіток. На мою думку, чимала складова бізнесу автоперегонщиків, що тоді, що тепер, — це перегін крадених машин. Не секрет, що імпорт викрадених іномарок в Україні вже давно поставлено на широку ногу. Сьогодні, звичайно, відсоток таких авто менший, але попит на таку «переправку» іномарок залишився, оскільки на дешеве і красиве авто покупці, як і раніше, непогано клюють. Тут «годуються» десятки нелегальних фірм і сотні окремих громадян. А держава, навпаки, через недоотримання митних платежів втрачає мільйони.

Складно не погодитися з наведеним авторами послання аргументом, що українці гідні права вибору на придбання зручних і безпечних авто. Але про яку безпеку можна го-

ворити стосовно автомотлоху, що на Заході таким і є, а в нас раптом його перехресшують на стару іномарку, готову мало не десятки років покірно возити свого «шасливого» власника. І до чого тут норми екології та захист довкілля? А от тривога «слюсарів, ремонтників, рихтувальників, красильників та інших спеціалістів» зрозуміла, бо згадані власники «беушних» автомобілів і є насправді основними клієнтами всіляких СТО і «починок удома». Проте загальновідомо, що хороший майстер завжди зможе знайти собі роботу на тій-таки фірмовій СТО, і потреба в кваліфікованих кадрах для сервісу з розвитком внутрішнього виробництва, аж ніяк, не вичерпається. А навіть геть навпаки — сертифіковані станції вже нині відчують нестачу досвідчених майстрів. Тому побоювання раз і назавжди втратити роботу в сервісі досить безпідставне.

Не хочеться вдаватися до «добрих і світлих» почуттів авторів послання, однак складно зрозуміти людей, які звертаються зі сторінок державного видання до Президента своєї країни з проханням захистити їхні приватні інтереси, фактично обравши згубний шлях для вітчизняної промисловості. Для підтвердження всієї серйозності вищезгаданої заяви не треба шукати підтверджень у теорії. Вочевидь зовсім недавня практика, і зовсім поряд — у Поль-

щі. Лише кілька років тому польський автопром продемонстрував, як можна вирішити проблему збуту автомотлоху для багатьох сусідніх країн за рахунок загибелі цілої власної галузі. Польща ще недавно мала кілька суперсучасних автомобільних заводів, що виробляли чи не найпопулярніші марки автомобілів. Після того, як польський ринок було відкрито для приватного низькомитного ввезення автомобілів, усі ці заводи «лягли» за один рік.

Справді, у споживача має бути право вибору, тому як цивілізований імпортер готової продукції, так і внутрішнє виробництво повинні розвиватися. Створюючи робочі місця, приносячи дохід у бюджет країни і пропонуючи споживачеві нові сучасні автомобілі.

Втім, попри всі труднощі, багато в чому завдяки захисним заходам проти неконтрольованого ввезення автомотлоху, і імпорту нових машин, і внутрішнє виробництво в Україні останніми роками справді почали розвиватися. До того ж чимало покупців уже проголосували за автомобілі, зроблені в нашій країні, власними грошима. І це, аж ніяк, не тільки «Таврії», які чомусь так не люблять автори листа, що тільки їх спромоглися згадати як автомобіль внутрішнього виробництва. Напевно, недоречно в такому слізному посланні було згадувати про інші зроблені в нашій країні, що так заповнили українські дороги і справді ринковими методами відбивають покупців у торговців автомотлохом. Не вкладалися в логіку тексту ні ланоси, ні сенси з опелями, ні шевроле чи шкоди. Схоже, саме цих автомобілів, а не «Таврій», справді бояться автоторговці. Вони бояться нових сучасних дешевих машин, бояться, що люди перестануть купувати автомобілі через колючий дріт і ремонтувати їх у підво-

ріттях, бояться, що буде ринок, а не базар, і «легких» грошей уже не «закалимиш». Машини доведеться робити, податки — платити, салони — будувати, а самі машини — цивілізовано і з гарантією обслуговувати, відповідаючи за це своїми грошима і репутацією.

Хоча чесним людям, котрі опинилися в цьому бізнесі з волі обставин, боятися нема чого. Більшість тих, хто займається нині автотранспортом, раніше працювали в Україні на промислових підприємствах, які в 90-ті роки закривалися або бідували. І якщо й далі відроджувати виробництво автомобілів у нашій країні, то кваліфіковані робітники не залишаться без роботи. Вони будуть потрібні у виробництві, продажу або сервісі автомобілів.

Після декількох місяців важкого виживання українського автопрому через скасування системи преференцій, що діяла в останні роки, уряд уже сьогодні поетапно розробляє невідкладні механізми, спрямовані на захист внутрішнього автомобільного виробництва. Чинovníки і промисловці шукають нові шляхи створення цивілізованого ринку, захисту вітчизняного виробника і борються за створення робочих місць, а підтримка автопрому — найпряміша дорога до вирішення цього завдання. Загальновідомо, що одне робоче місце в автовиробництві створює десять робочих місць у продажі й обслуговуванні, і ще десять — в інших галузях промисловості. Це аксіома, підтверджена досвідом багатьох автомобільних держав, які, поставивши свого часу на автопром як один з локомотивів промисловості, домоглися колосального економічного і соціального ефекту для своїх країн і їхніх громадян.

Наталія КРАВЧЕНКО.

## ■ ОГОЛОШЕННЯ

У газеті «Голос України» від 06.05.2005 р. за № 82(3582) на ст. 22 було опубліковано оголошення про порушення Господарським судом м. Києва справи №23/248-б про банкрутство Колективного Підприємства «Київтрактородеталь» згідно ухвали вищезгаданого суду від 18.04.2005р.

Київський апеляційний господарський суд, **враховуючи невідповідність вимогам чинного законодавства України ухвали Господарського суду м. Києва** про порушення справи про банкрутство Колективного Підприємства «Київтрактородеталь», постановою № 23/248-б від 26.05.2005р. **вищезгадану ухвалу скасував та припинив провадження у справі про банкрутство №23/248-б.**

Державне підприємство Український художньо-спортивний ансамбль «Балет на льоду» повідомляє про припинення своєї ліквідації, згідно наказу Міністерства України у справах молоді та спорту №429 від 23.05.2005 р. (Реквізити: 01001, м. Київ, вул. Еспланадна, 17, р/р 26008200002129 КМФ АКБ «Укрсоцбанк» в м. Київ, МФО 322012, ЄДРПОУ 02928456).

Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) визнано банкрутом ДПЕП «Електрон» ВАТ «Концерн Електрон».

Справа №6/100-8/76, юридична адреса ДПЕП «Електрон»: м. Львів, вул. Стороженка, 31/4, ЄДРПОУ 23961400, п/р 26002000001059 у ВАТ «Електронбанк», МФО 325213.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Марчука Г. Є. (ліцензія №216994 від 16.05.05 р.), проживає: м. Львів, вул. Пасічна, 185/7. Печатки, штампи і установчі документи зазначеного підприємства вважати недійсними.

Господарський суд Черкаської області (18000, м. Черкаси, вул. Шевченка, 307) ухвалою від 26 квітня 2005 року порушив справу №01/2220 про банкрутство Сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Квіткі» (19446, с. Квіткі, Корсунь-Шевченківський район, Черкаська область, код ЄДРПОУ 03792421, р/р 2600416661 в ЧОД АППБ «Аваль» м. Черкаси, МФО 354411).

Розпорядником майна призначено ліцензованого арбітражного керуючого Гаврильченка Валентина Михайловича, який мешкає за адресою: м. Черкаси, вул. Смілянська, 80, кв. 37.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Київської обл. (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) постановою від 07.06.2005р. у справі №192/26-2005 товариство з обмеженою відповідальністю «Майстер плюс» (08700, Київська обл., Обухівський р-н, м. Обухів, вул. Київська, 1, код ЄДРПОУ 32641232, п/р 26005363931 в ВАТ «Інноваційно-промисловий банк», МФО 322863) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Анісімова В. М. (ліцензія АА №783134 від 16.06.2004 р.). Претензії кредиторів приймаються протягом місяця за адресою: 02222, м. Київ, вул. Сабурова, 5/100.

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-б) ухвалою по справі №23/388-б від 13.05.2005 р. порушив провадження у справі про банкрутство стосовно Дочірнього підприємства із 100% іноземним капіталом «Інтермік-Україна» (01033, м. Київ, вул. Володимирська, 97/37, код ЄДРПОУ 25280511, п/р 26004005301980 у філії у м. Києві банку «ПЕКАО» (Україна) ТОВ, МФО 300744, п/р 2600501276333 у ВАТ «Укрксімбанк» м. Києва, МФО 322313).

Розпорядником майна призначено Ковезу Андрія Івановича (ліцензія №250297 від 01.02.2002 р.), 03150, м. Київ, вул. Антоновича, 47-Б.

Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця з дати публікації даного оголошення.

Господарський суд Черкаської області (18000, м. Черкаси, вул. Шевченка, 307) ухвалою від 26 квітня 2005 року порушив справу №01/2219 про банкрутство Сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю ім. Б. Хмельницького (19416, с. Виграїв, Корсунь-Шевченківський район, Черкаська область, код ЄДРПОУ 03792332, р/р 26001002189001 в ЧФ АТ «Укрінбанк» м. Корсунь, МФО 354314).

Розпорядником майна призначено ліцензованого арбітражного керуючого Холостого Олександра Івановича, який мешкає за адресою: м. Черкаси, вул. Вернігори, 29, кв. 8.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Рівненської області (33001, м. Рівне, вул. Яворницького, 59) порушив справу №4/5 про банкрутство Дочірнього підприємства «РАЙЗ-ІН-ВЕСТ» закритого акціонерного товариства компанії «РАЙЗ» (33013, м. Рівне, вул. Кавказька, 9-а, офіс №2, п/р 26003012712926 в ВАТ «УКРЕКСІМБАНК» м. Київ, МФО 322313, код ЄДРПОУ 21092963).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Степаненко Ларису Леонідівну, яка діє на підставі ліцензії АА №315482 (33000, м. Рівне, вул. Остапова, буд. 26, к. 5).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Волинської області (45010, м. Луцьк, пр-т Волі, 54-А) ухвалою від 06.06.2005 року порушив справу №7/70-Б про банкрутство Сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Прибужжя»: 45400, Волинська обл., Іваничівський р-н, с. Литовеж, ідентифікаційний код (ЄДРПОУ) 03735512, р/р 26006316021001 у відділенні «Нововолинська філія» ПриватБанк, МФО 303440.

Розпорядником майна призначений Хомишин Ігор Григорович (ліцензія №116117 від 21.12.2004 року, адреса: 79015, м. Львів, вул. Поліщука, буд. 87-А, кв. 17; тел. моб.: 8-067-923-42-55).

Вимоги кредиторів приймаються протягом місяця.

Господарським судом Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) в порядку ст. 52 Закону України № 784-ХІУ визнано банкрутами:

- постановою 24.05.2005 у справі №5/82-05 ПСП «Можайського» (Вінницька обл., Вінницький р-н, смт. Вороновиця, вул. Леніна, 3), код ЄДРПОУ 31315232;

- постановою 02.06.2005 у справі № 5/96-05 Приватного підприємця Вархоляк Івана Федоровича (Вінницька обл., Вінницький р-н, с. Сосонка, вул. Маяковського, 5);

- постановою 07.06.2005 у справі №5/95-05 дочірнє підприємство «Некрасово «ТОВ «Кристал» (Вінницька обл., Вінницький р-н., с. Некрасово, вул. Леніна, 20), код ЄДРПОУ 32513376.

Ліквідатор - Вінницька міжрайонна державна податкова інспекція м. Вінниця, вул. Островського 14; тел.: 27-77-94.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду Донецької області (вул. Артема, 157, м. Донецьк, 83048) від 09.06.2005 р. Комунальне підприємство «Водоканал» (вул. Леніна, 21, м. Горілка, Донецька область, 84601, код ЄДРПОУ 31726860, р/р 26009200030691, МФО 334088, УСБ м. Горлівка) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором по справі про банкрутство призначено арбітражного керуючого Ригованова Руслана Олександровича (ліцензія арбітражного керуючого серії АВ №116098 від 19.11.2004 р.), адреса, пр. Перемоги, 38, м. Горлівка, Донецька область, 84626. Тел./факс: 8 (06242) 5-32-19.

### УКРАЇНЬКА АГРАРНА БІРЖА

повідомляє, що 24 червня 2005 року о 15-00 годині за адресою: **м. Київ, вул. Саксаганського, 1** відбудеться **спеціалізований біржовий аукціон з продажу нафтопродуктів №17**

Пропозицію на продаж та результати аукціону можна переглянути на WEB-сторінці УАБ за адресою:

**www.uame.com.ua,**  
або за телефонами: **(044) 289-50-48, 289-54-87,**  
е-mail: **exch@uame.com.ua.**

Обласне колективне виробничо-заготівельне підприємство «Рівневторресурси» (код ЄДРПОУ 01883869, адреса: 33000, м. Рівне, вул. Біла, 85-а) визнане банкрутом Постановою Господарського суду Рівненської області від 25 травня 2005 р. (справа №8/28).

Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Поліщука Р. О.

Претензії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

ТБ «Донецька універсальна товарна біржа» 05.07.05 р. проводить аукціон по реалізації майна, ДД НДІ ЧМ «ДОННДІ-ЧОРМЕТ»: 1) споруда встановлення факельного торкретірованія, літ. А-1, площа - 308,8 кв. м., стартова ціна - 118 283,07 грн. в т. ч. ПДВ, гарантійний внесок - 11 829,00 грн. без ПДВ. Ознайомлення з об'єктами по 01.07.05 р. Строк подачі заявок по 04.07.05 р. (до 12:00 год.). Реєстраційний збір - 100,00 грн. в т. ч. з ПДВ перераховується на р/рах. біржі.

Аукціони проводяться за адресою: м. Донецьк, пр. Театральний, 21. Тел.: 381-06-68.



Оголошення про проведення відкритих торгів на закупівлю товарів, робіт і послуг

1. Замовник: Відкрите акціонерне товариство «Львівобленерго» (код ЄДРПОУ 00131587).  
1.1. Поштова адреса: 79026, м. Львів, вул. Козельницька, 3, п/р 26006002000004 у ВАТ Банк «БІГ-Енергія», МФО 325008, ЄДРПОУ 00131587, тел.: (032) 239-21-13, 239-21-14, e-mail: kanc@obl. lv. energy.gov. ua.  
1.2. Відповідальний за проведення торгів: голова тендерного комітету Борзенкова Вікторія Валеріївна, тел.: (032) 239-22-97, факс: (032) 239-22-60.  
2. Інформація про товари (роботи, послуги), що закуповуються: ввізні та лінійні коміркі типу КСО, ЩО та силові сухі трансформатори для модернізації ТП.  
3. Процедура здійснення закупівлі: відкриті торги.  
4. Місце отримання тендерної документації: 79052, м. Львів, вул. Сяйво, 10, каб. 303, особисто, за наявності довіреності та копії платіжного доручення з відміткою банку про сплату коштів за тендерну документацію.  
5. Вартість тендерної документації: 780,00 грн.  
6. Місце та кінцевий термін подання тендерних пропозицій: 79052, м. Львів, вул. Сяйво, 10, каб. 303, до 16:00 4 липня 2005 року.  
7. Місце та дата розкриття тендерних пропозицій: 79052, м. Львів, вул. Сяйво, 10, каб. 320 об 11:30 5 липня 2005 року.  
8. Додаткова інформація: тел. (032) 239-22-60.  
Довідки з технічних питань:  
- начальник СЕЕМ Рутило Ігор Дмитрович, тел. (032) 239-23-23.

ВАТ «КИЇВ»

повідомляє, що позачергові загальні збори акціонерів відбудуться 06 серпня 2005 року об 11:00 за адресою: м. Київ, Залізничне шосе, 57, 5 поверх.  
Реєстрація акціонерів здійснюється 06 серпня 2005 року за місцем проведення зборів з 10:00 до 10:50. При собі мати документи, що посвідчують особу акціонера, для представників акціонерів - доручення.  
**Порядок денний:**  
1. Затвердження результатів підписки на акції другого випуску.  
2. Внесення змін до Статут Товариства.

Оголошенняпро проведення відкритих торгів на закупівлю товарів, робіт і послуг

1. Замовник: Відкрите акціонерне товариство «Львівобленерго» (код ЄДРПОУ 00131587).  
1.1. Поштова адреса: 79026, м. Львів, вул. Козельницька, 3, п/р 26006002000004 у ВАТ Банк «БІГ-Енергія», МФО 325008, ЄДРПОУ 00131587, тел.: (032) 239-21-13, 239-21-14, e-mail: kanc@obl. lv. energy.gov. ua.  
1.2. Відповідальний за проведення торгів: голова тендерного комітету Борзенкова Вікторія Валеріївна, тел.: (032) 239-22-97, факс: (032) 239-22-60.  
2. Інформація про товари (роботи, послуги), що закуповуються: силовий оливонаповнений трансформатор класу напруги 35/6 кВ.  
3. Процедура здійснення закупівлі: відкриті торги.  
4. Місце отримання тендерної документації: 79052, м. Львів, вул. Сяйво, 10, каб. 303, особисто, за наявності довіреності та копії платіжного доручення з відміткою банку про сплату коштів за тендерну документацію.  
5. Вартість тендерної документації: 780,00 грн.  
6. Місце та кінцевий термін подання тендерних пропозицій: 79052, м. Львів, вул. Сяйво, 10, каб. 303, до 16:00 4 липня 2005 року.  
7. Місце та дата розкриття тендерних пропозицій: 79052, м. Львів, вул. Сяйво, 10, каб. 320 об 11:00 5 липня 2005 року.  
8. Додаткова інформація: тел. (032) 239-22-60.  
Довідки з технічних питань:  
- начальник СЕЕМ Рутило Ігор Дмитрович, тел. (032) 239-23-23.

Повідомлення

Шановні акціонери ВАТ «Подільський універмаг»,

15 серпня 2005 року о 12 годині в приміщенні ВАТ «Подільський універмаг», за адресою: м. Київ, вул. Сагайдачного, 24, відбудуться позачергові збори акціонерів ВАТ «Подільський універмаг».  
Реєстрація акціонерів та їх представників для участі у зборах розпочнеться 15 серпня 2005 року об 11 години, закінчення реєстрації об 11 годині 55 хв., за тією ж адресою.  
**Порядок денний:**  
1. Про внесення змін до Статуту товариства шляхом його викладення у новій редакції.  
2. Про відкликання та обрання членів Спостережної ради товариства.  
3. Про відкликання та обрання членів виконавчого органу товариства.  
4. Про відкликання та обрання членів Ревізійної комісії товариства.  
5. Про передачу ведення реєстру власників іменних цінних паперів товариства незалежному реєстроутримувачу.  
Для участі у зборах акціонерам необхідно мати паспорт. Представникам акціонерів - паспорт та документ, що підтверджує повноваження представника акціонера, оформлений відповідно до чинного законодавства.  
Організаційний комітет з проведення позачергових зборів акціонерів ВАТ «Подільський універмаг».  
Телефон для довідок: 417-23-64, 417-03-23.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор ВАТ «Єнакієвське автопідприємство»,

повідомляють про проведення повторного конкурсу з продажу активів. На конкурс виставляються активи ВАТ «Єнакієвське автопідприємство», які розташовані за адресою: м. Єнакієве, вул. Ревкомівська, 1: 1. Будівля токарного цеху та складу, площа 410,7 м², початкова ціна продажу-**3200,00** грн., без ПДВ, гарантійний внесок - 160,00 грн. 2. Будівля плотницької, площа 74,9 м², початкова ціна продажу-**580,00** грн., без ПДВ, гарантійний внесок-29,00 грн. 3. Сарай, початкова ціна продажу-**270,00** грн., без ПДВ, гарантійний внесок-13,50 грн. 4. Будівля складу, площа 214,8 м², початкова ціна продажу-1700,00 грн., без ПДВ, гарантійний внесок-85,00 грн. 5. Будівля диспетчерської (площа 167,1 м²) та прохідної (площа 9,6 м²), початкова ціна продажу-**1400,00** грн., без ПДВ, гарантійний внесок-70,00 грн. 6. Будівля механічної мийки, площа 404,2м², початкова ціна продажу-**3100,00** грн., без ПДВ, гарантійний внесок-155,00 грн. 7. Адміністративний будинок, площа 1238,5 м², початкова ціна продажу-**12000,00** грн., без ПДВ, гарантійний внесок-600,00 грн. 8. Будівля котельної (площа 255,8 м²), насосної та гаражу, початкова ціна продажу-**2600,00** грн., без ПДВ, гарантійний внесок-130,00грн. 9. Незавершене будівництво будівлі гаражу, початкова ціна продажу - **2000,00** грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 100,00 грн. 10. Незавершене будівництво будівлі зварювального цеху, початкова ціна продажу - **7000,00** грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 350,00 грн. З фіксованими умовами та технічною характеристикою майна можна ознайомитись у організатора конкурсів. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу - 17,00 грн. перераховуються на р/р. 260077397 в ДДУ АППБ «Аваль» м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі у конкурсі необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, розташованому за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 25 календарних днів із дня публікації у газеті по 17 липня 2005р. включно. Конкурс відбудеться після 30 календарних днів із дня публікації інформації 25 липня 2005р., у Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області об 11 00 год. за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Переможець конкурсу на підставі протоколу конкурсу укладає договір купівлі - продажу з ліквідатором ВАТ «Єнакієвське автопідприємство». Довідки за телефонами: 304-37-21, 304-77-83.

Ухвалою Господарського суду Запорізької області від 26.04.05 р. порушено провадження у справі № 19/96(05) про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Маска» м. Запоріжжя (код ЄДРПОУ — 22139767), та введена процедура розпорядження майном.  
Розпорядником майна призначено Чулакова П. І., ліцензія серія АА № 719815.  
Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення за адресою: 69050, м. Запоріжжя, а/с 7683.

І. Господарським судом Запорізької області визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру з урахуванням особливостей ст. 51 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» щодо наступних підприємств:  
— постановою від 01.06.05 р. по справі № 25/93 ТОВ «Чайний дім» (69051 м. Запоріжжя, вул. Суха, 34, код ЄДРПОУ 32195797)  
— постановою від 01.06.05 р. по справі № 25/95 Підприємство «Фарадей-Системи» Запорізької обласної асоціації яхтобудівників «Фарадей-Сейл» (69120 м. Запоріжжя, вул. Вороніна, 19а/1, код ЄДРПОУ 30926181)  
Ліквідатором банкрута призначено Багмет Сергія Володимировича, ліцензія АА № 779159 від 22.07.04 (адреса: 69104 м. Запоріжжя а/с 1064 тел. (0612) 17-33-40)  
ІІ. Господарським судом Запорізької області визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру з урахуванням особливостей ст. 52 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» щодо наступних підприємств:  
— постановою від 01.06.05 р. по справі № 25/94 ТОВ «Базис-плюс» (71500 м. Энергодар, вул. Юності, 7/12, код ЄДРПОУ 31823043);  
— постановою від 06.06.05 р. по справі № 25/108 Колективне підприємство «Сигнал-01» (69096 м. Запоріжжя, вул. Електрозаводська, 3, код ЄДРПОУ 22131731);  
— постановою від 06.06.05 р. по справі № 25/109 ПП Лола Марія Володимирівна (69086 м. Запоріжжя вул. Трясило, 28, інд. код 2040810325);  
— постановою від 06.06.05 р. по справі № 25/110 ПП Бегма Тетяна Олексіївна (69093, м. Запоріжжя, вул. Зестафонська, 8/27, інд. код 2190805602).  
Ліквідатором банкрута призначено Багмет Сергія Володимировича, ліцензія АА № 779159 від 22.07.04 (адреса: 69104 м. Запоріжжя а/с 1064 т. (0612) 173340).

**Агрооб'єднання «Чиста криниця» виробник сільськогосподарських культур**  
оголошує конкурс на заміщення вакантної посади директора.  
**Оплата висока.**  
Прийом резюме до 28 червня 2005 р.  
**Контактний телефон:** (05344) 9-47-00; (0532) 506-766 (факс).  
**E-mail: Secretar2000@mail. ru.**

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) порушив справу про банкрутство Управління соціальної сфери Державної холдингової компанії «Добропілля-вугілля» м. Добропілля, справа №5/79Б, код ЄДРПОУ 24802661, адреса: 85000, Донецька область, м. Добропілля, вул. Луганського, 2-а, р/рахунок №26000304570034 у Філії «Відділення Промінвестбанку в м. Добропілля», МФО 334118, справу порушено і введено мораторій 04.05.2005 року.  
Ухвалою Господарського суду Донецької області від 01.06.2005 року розпорядником майна призначено Самсонова О. О., ліцензія №116081, адреса: 85030, Донецька обл., Добропільський р-н, с. Криворіжжя, вул. Комсомольська, 56.

«ВАТ «Універсам №10»

повідомляє, що позачергові загальні збори акціонерів Товариства відбудуться 05 серпня 2005 року об 11:00 за адресою: м. Київ, Залізничне шосе, 57, 5 поверх.  
Реєстрація акціонерів здійснюється 05 серпня 2005 року за місцем проведення зборів з 10:00 до 10:50. При собі мати документи, що посвідчують особу акціонера, для представників акціонерів - доручення.  
**Порядок денний:**  
1. Затвердження результатів підписки на акції другого випуску.  
2. Внесення змін до Статуту Товариства.

АТЗТ «Ювілейний» повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів АТЗТ «Ювілейний»  
11 серпня 2005 року об 11:00 за адресою:  
м. Київ, проспект Перемоги, 20.  
**Порядок денний:**  
1. Звіт про підсумки діяльності за 2004 рік, основні напрямки діяльності на 2005 рік.  
2. Звіт ревізійної комісії за 2004 рік.  
3. Затвердження річного звіту, використання прибутку за 2004 рік.  
Реєстрація акціонерів проводиться 11.08.2005 р. з 10:00 до 11:00.  
Для участі у загальних зборах необхідно мати документ, то посвідчує особу, доручення.  
Телефон для довідок: 236-22-91.

Закрите Акціонерне Товариство «Науково-дослідний інститут радіаційного захисту Академії технологічних наук України»

Повідомляє про проведення чергових Загальних зборів акціонерів. Дата проведення - 8 серпня 2005 р. Збори проводитимуться за адресою: 04050, м. Київ, вул. Мельникова, 53. Початок зборів о 10:00 год. Реєстрація учасників з 09:30 до 10:00 год.  
**Порядок денний:**  
1. Звіт виконавчого органу та ревізійної комісії за 2004-й фінансово-господарський рік.  
2. Затвердження результатів діяльності, звітів та висновків ревізійної комісії.  
3. Розподіл прибутку та затвердження порядку виплати дивідендів.  
4. Відкликання та затвердження нових членів Ревізійної комісії. Затвердження кандидатури Голови Ревізійної комісії.  
5. Розгляд та затвердження рішення про продовження строку перебування Ліхтарьова І. А. на посаді Генерального директора ЗАТ.  
6. Затвердження нової редакції установчих документів ЗАТ.

До уваги акціонерів, державних установ, контрагентів та партнерів ВАТ «Ковельсьільмаш»


21.04.2005, 13.06, 2005 та 15.06.2005 згідно з попереднім оголошенням мали відбутися загальні збори акціонерів ВАТ «Ковельсьільмаш».  
Реєстрацію акціонерів, що прибули для участі у зборах, та проведення цих зборів було заборонено ухвалами судів.  
Проте нам стало відомо, що група акціонерів, незважаючи на заборони та при відсутності кворуму, протиправно проводить збори акціонерів ВАТ «Ковельсьільмаш» і незаконно складає протоколи зборів акціонерів та інші документи. Протиправність зборів та прийнятих ними рішень встановлено судом.  
Просимо Вас у випадку звернення до Вас будь-яких осіб, що матимуть на меті вчиняти будь-які дії від імені ВАТ на підставі протоколів вищевказаних зборів акціонерів (21.04.2005, 13.06.2005 та 15.06.2005) та інших документів, які стосуються цих зборів, негайно повідомити правління ВАТ «Ковельсьільмаш». Контактний телефон, правління (03352) 5-51-05.

25 липня 2005 р. об 11 год. 00 хв. за адресою: Закарпатська область, м. Ужгород пл. Б. Хмельницького, 2/234 відбудеться аукціон з продажу майна СГВК «Ганич»,

а саме: Лот № 1: Тарний цех 280,1 м кв. та навіс 58,0 м кв. — 5441,00 грн. Лот № 2: Пункт штучного запліднення 45,8 м кв. — 1709,00 грн. Лот № 3: Гаражний бокс 64,9 м кв. -2905,00 грн., Лот № 4: Телятник 639,5 м кв. та навіс 141,6 м кв. — 2562,00 грн. Лот № 5: Слад ПММ в т. ч.: Будівля заправки 24,8 м кв. та обладнання (цистерна 50 м куб., цистерна 5 м куб. — 2 шт., цистерна 10 м куб. — 3 шт.) — 29212,00 грн. Місце знаходження майна: Закарпатська обл., Тячівський р-н, с. Ганичі, вул. Леніна, 122. Лот № 6: Стадіон, що знаходиться за адресою: Тячівський р-н, с. Ганичі, вул. Шевченка, б/н, склад майна: закрита трибуна 380,8 м кв., вбіральня 7,5 м кв., прохідна 8,2 м кв., огорожа з воротами — 17174,00 грн.  
Для участі в аукціоні потенційним покупцям за три дні до початку аукціону слід подати організатору торгів відповідні заявки, необхідні документи та внести в безготівковому порядку грошові кошти в розмірі 10% від початкової ціни продажу об'єкта на рахунок організатора торгів — Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Закарпатській області у УФ «Укргазбанк» м. Ужгород, п/р № 2600111506, Код 26252740, МФО 312776 та реєстраційний внесок на рахунок організатора торгів — Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Закарпатській області у УФ «Укргазбанк» м. Ужгород, п/р № 260091506, Код 26252740, МФО 312776. Затверджений протокол торгів є підставою для укладення протягом 15 дн. договору купівлі-продажу між покупцем та продавцем. З майном можна ознайомитися щодня, крім вихідних, з 9 до 16 години за адресою місцезнаходження майна. З усіх питань організації та проведення аукціону слід звертатися до організатора торгів за адресою: м. Ужгород, пл. Б. Хмельницького, 2/234, тел. (03122) 3-58-06.



24 червня в Україні мінлива хмарність, без опадів, лише у південній частині, а вночі у прикарпатських областях пройдуть короткочасні дощі, грози, в окремих районах град, шквали 15—20м/с. Температура вночі 10—15, вдень 20—25, у південних областях, Криму та на Закарпатті до 28 градусів тепла



## Вісті звідусіль

**Дзюдо.** Зальцбург (Австрія). Юнацький чемпіонат Європи. Збірна України здобула чотири нагороди. Золоті — у Андрія Бурдуна (до 55 кг) з Комсомольська та Юлії Комарової (до 40 кг) з Василькова. Бронзові медалі дісталися Михайлові Білінову (понад 90 кг) і Марині Губаревій (до 63 кг).

**Легка атлетика.** Чоловіча збірна України пробилася до елітного дивізіону розіграшу Кубка Європи. У Португалії на змаганнях у групі В українська команда, набравши 115 очок, стала переможцем. На рахунку наших спортсменів одне перше місце, шість других і шість третіх. Владислав Ревенко виграв суперечку стрибунів з жердиною (5,80).

**Теніс.** Лондон (Велика Британія). Вімблдонський турнір. Альона Бондаренко з Кривого Рогу в першому колі перемогла посяяну під 18-м номером Тетяну Головін із Франції — 6:3, 3:6, 7:5. Ще одна українка Юлія Вакуленко (Ялта) взяла гору над італійкою Татіаною Гарбін — 6:2, 6:4.

У другому колі Бондаренко поміряється силами з росіянкою Тетяною Пановою, а суперницею Вакуленко буде сіяна під 12-м номером французенка Марі П'єрс.

**Футбол.** Виконком ФФУ затвердив регламент турніру пам'яті Валерія Лобановського, що нинішнього року проходитьиме в дещо незвичні терміни — з 15 по 17 серпня. За одним із пунктів угоди, котру укладено між національними асоціаціями, учасники цього річного турніру повинні привезти на цей матч найсильніші склади. Формат турніру залишається традиційним: переможці матчів Україна—Ізраїль, Польща—Сербія і Чорногорія (відбудуться 15 серпня) у фіналі (17 серпня) розіграють головний приз. Ті, що програли, посперечаються за третє місце.

Матчі турніру проходитимуть на НСК «Олімпійський» та на стадіоні «Динамо» імені Валерія Лобановського.

\* \* \*

Підготовку до нового сезону чемпіон України розпочне у Швейцарії 27 червня. Для «Шахтаря» заплановано також контрольні поєдинки. Перший має відбутися 2 липня. Суперником підопічних Мірчі Луческу буде чвертьфіналіст Кубка УЄФА, володар Кубка Франції — «Осер». До речі, цей матч присвячується сторіччю французького клубу. Окрім того, «вуглярі» зіграють із швейцарськими клубами «Ксамакс», «Грассхоппер» і «Базель». А 7 липня «Шахтар» вилетить до Одеси на матч за Суперкубок із київським «Динамо» (відбудеться 9 липня). У складі чемпіона має з'явитися оборонець збірної України 26-річний В'ячеслав Свідерський, який останнім часом виступав за російський клуб «Сатурн» (Раменське).

\* \* \*

Активно поширюється інформація, що півоборонець «Дніпра» і збірної України Руслан Ротань має намір перейти до київського «Динамо». З цим клубом він збирається на тренувальний передсезонний збір до Ялти. За його підсумками й відбудеться конкретна розмова між клубним керівництвом і гравцем.

\* \* \*

**Кубок Конфедерацій.** Німеччина. Австралія—Туніс. 0:2. Німеччина—Аргентина. 2:2.

**Бокс.** Сергій Дзинзирук, який виступає у другій напівсередній вазі (до 69,9 кг), проведе бій за звання чемпіона світу за версією WBO. 29-річний броварчанин, котрий здобув 29 перемог (жодної поразки), готується до бою з пуерторіканцем Даніелем Сантосом. Дата поєдинку уточнюється.

## Батьки і діти

**Вітрильний спорт.** Київське водосховище. Шоста регата крейсерських яхт «Кубок Вадима Гетьмана на призы HARES group». У ній взяли участь 15 екіпажів. Організатори — Київський яхт-клуб, ТОВ «Вітрильницька академія» спільно з Вітрильною федерацією України. Директор регати — **Сергій Машовець**.

Олександр Казнодій підкорився долі й дозволив, щоб його в одязі кинули з пірсу у воду. Звичка людини до такого. Адже яхта «Океан» (Київська область), де він капітаном, ось уже вчетверте, і втретє поспіль, виграє ці дуже престижні перегони.

— Щоразу конкуренція за першість зростає, — каже щасливий капітан. — І тому ще вагомішою і приємнішою стає перемога. Усі перегони були важкі, але найскладніше — передостаннього дня, коли здійснювся дуже сильний вітер. Але витримали і от маємо...

Друге місце посів екіпаж яхти «Енергія» з Харківщини на чолі зі своїм досвідченим капітаном Денисом Хащиною. Не залишилася без призу і цього разу злагоджена команда «Гетьмана», яку на п'єдестал вів знаний мореплавець, учасник багатьох національних і міжнародних регат Юрій Семенюк.

До речі, серед учасників значилося чимало зірок вітрильництва, котрі пройшли чемпіонати світу, Європи, олімпійські регати. Чого варті лише імена Родіона Луки, Юрія Орлова — учасників торішніх ігор в Афінах.

Стало вже традицією, що серед партнерів Кубка Вадима Гетьмана — тільки ті компанії, котрі мають бездоганну репутацію у своїй сфері. Але австрійський холдинг HARES group цілеспрямовано підтримує події, що мають для України надзвичайне культурне чи соціальне значення. До речі, саме голова правління холдингу пан Юсеф Харес надав свого літака, щоб відправити до США на лікування маленьку українську героїню Настю Овчар, яка постраждала на пожежі.

— За регатою Вадима Гетьмана спостерігали ще раніше, — каже генеральний директор HARES group Місбах Аль Друбі. — Наважилися на співробітництво і вже переконалися, що це дуже значуща спортивна подія. Тому вважаємо за доцільне співпрацювати в подальшому.

Для журналістів було створено комфортні умови для роботи. Останнього дня їх вивезли на фініш перегонів, де вони спостерігали і знімали з палуби білосніжного теплохода «Федір Літке». Користуючись нагодою, скажу, що велика подяка за це прес-групі, яка вже не перший рік працює зі ЗМІ. Можете не сумніватися, це був напрочуд злагоджений і мобільний своєрідний екіпаж у складі Катерини Писанко, Олеси Кравченко-Фісун, Арини Сатовської, Мар'яни Каганяк та Ірини Кепич.

Отже, журналісти бачили все самі. Однак думка фахівця, особливо такого, як **Юрій Семенюк**, цікава вдвічі. До речі, пан Юрій — заступник голови правління ІСФП (Інвестиційні та структуровані фінансові продукти) і



заступник голови оргкомітету регат «Кубок Вадима Гетьмана».

— Насамперед відзначу зрослу конкуренцію. Регата стала прагматичнішою і професіональнішою. Ми з капітанами дійшли висновку, що маємо десь вісім дуже сильних яхт. Справді, виступали найкращі спортсмени України. І ввійти до чільної п'ятірки було дуже почесно. Утім, два судна мали певну перевагу у швидкості — «Океан» та «Енергія». Останню яхту істотно модифікували. Змінили корпус, довжину ватерлінії. І вона пішла значно швидше. От і боролися ці два екіпажі за першість. Решта п'ять яхт мала приблизно рівні можливості.

До речі, доля третього місця вирішилася в упертій боротьбі в останніх перегонах. Нам вдалося вирвати успіх у суперечці з одеською «Анатолією» (капітан Володимир Богомолкін).

А передостаннього дня, як уже відзначав Сашко Казнодій, були особливі погодні умови: вітер до шести балів, під час поривів прилади фіксували до 20 метрів на секунду (приблизно сорок вузлів). Ми спостерігали, як наш олімпієць Юрій Орлов («Дукат») фінішував у брочингу (неконтрольоване нахилання шогли на воду). І фініш зафіксували за тим, що спінакер був розтравлений і перетнув лінію, а не сам корпус яхти. Ще два судна впали у брочинг перед фінішем.

А ще саме того дня було серйозне випробування матеріальної частини. Скажімо, «Оксамиту України» (капітан Василь Колобов) зрізало перо руля (неіржавіюча сталь діаметром п'ять сантиметрів), мов лазером. І

все сталося через погодні умови, за великих швидкостей. Яхта втратила керування і не закінчила перегони...

Срібний призер останньої Олімпіади Родіон Лука спеціально на цю регату орендував у Польщі яхту «Скорпіо» (чемпіон світу у дев'ястих роках). Почали змагання досить успішно. Однак потім у них порвався грот. І вони вибули з боротьби за призи...

— **Отже, попри все погодні умови сприяли регаті?**

— Безперечно. Ще п'ять років тому нам порадили проводити свої старти на Трійцю. У ці дні зазвичай відбувається зміна погоди. І принаймні один день — з добрим вітром у шістьсім балів. Це дуже великі швидкості як для кильових яхт, 16 вузлів...

Щастям світилися очі пана Семенюка, коли на п'єдестал пошани піднявся його 12-річний син Богдан — переможець дитячих змагань на швартботах типу «Оптиміст». А якщо точніше, то Семенюк-молодший на своєму «Вітрі» виграв і перегони серед старших хлопчиків, і абсолютним переможцем дитячої регати став. За що одержав надзвичайно красивий перехідний приз.

Узагалі дітей вшановували особливо — з квітами, подарунками. Гаряче вітали наймолодшу учасницю — семирічну киянку Ніку Власенко.

На урочистій церемонії закриття перший заступник міністра Мінмолдспорту Володимир Бринзак зачитав присутнім вітального листа від Президента України Віктора Ющенка. До речі, Віктор Андрійович, коли був прем'єр-міністром, сам вручав призи лауреатам регати. Була така традиція...



Голова оргкомітету, посол України у Великій Британії Ігор Мітюков сказав: «Цього року Вадимові Петровичу Гетьману, видатному українському фінансистові й політику, виповнилося б 70. Він уособлював чесність, гідність та професіоналізм. І палко любив Батьківщину, був її подум'ямим патріотом. Безмежно гірко, що Вадим Петрович не дожив до цього дня, коли відбувається трансформація нашого суспільства, у підвалини якого поклав свої цеглини і він...»

Цікаво, що старт перегонам дав Віталій Кличко, а наказ козацькій гарматі на завершальний постріл — Сергій Бубка.

**Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**  
**Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.**

ЦЬОГО

23 ЧЕРВНЯ

■ 1905 р. Помер письменник та історик Данило Мордовець (Мордовцев). Організував у Петербурзі видання творів українських письменників.

■ 1917 р. Ухвалено І Універсал Центральної Ради, який проголошував автономію України (всупереч позиції Тимчасового уряду).

■ 1934 р. У Станіславі (нині Івано-Франківськ) відбувся Конгрес українського жіноцтва.

■ 1945 р. Верховна Рада СРСР ухвалила закон про демобілізацію 13 віків особового складу армії та флоту.

■ 1961 р. Набув чинності договір 12 країн-учасниць про наукове використання Антарктиди.

**Редактор номера**  
**Володимир КОРОЛЮК.**

**Редколегія:**  
Леонід **БРОВЧЕНКО**,  
Анатолій **ГОРЛОВ**,  
Сергій **ДЕМСЬКИЙ**,  
Віталій **ЖЕЖЕРА**,  
Іван **ІЛЛЯШ**,  
Світлана **ПИСАРЕНКО**,  
Віталій **СУДДА**.

**Головний редактор**  
**Анатолій ГОРЛОВ.**

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Ⓜ Платні матеріали.

**Засновник — Верховна Рада України**

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—  
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Передплатні індекси:  
для фізичних осіб — 40224, 08775.  
для підприємств і організацій — 60955.

Передплата ціна:  
для фізичних осіб — 3,30 грн.  
та 2,00 грн.

для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

СПДФО Гайденок В. І.  
(Друкерня «Нормальные цены»)  
61068, м. Харків,  
вул. Тарасівська, 2а.  
Зам. 341

ВАТ «Видавництво «Вільна Україна»  
79026, м. Львів,  
вул. В. Великого, 2.  
Зам. 341

ВАТ «Видавництво «Київська правда»  
04136, м. Київ,  
вул. М. Гречка, 13.  
Зам. 2259

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ **ТЕЛЕФОНИ:**  
для довідок — 454-84-92;  
телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,  
454-81-34,  
454-81-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet:  
http://uamedia.visti.net/golos



Яхта «Океан» і її команда на п'єдесталі